Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

REGULAMENTUL CONSILIULUI (CE) NR. 1528/2007

din 20 decembrie 2007

privind aplicarea regimurilor aplicabile produselor originare din anumite state care fac parte din grupul statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) prevăzute în acordurile de stabilire sau care duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic

(JO L 348, 31.12.2007, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul (CE) nr. 1217/2008 al Consiliului din 8 decembrie 2008	L 330	1	9.12.2008

▼B

REGULAMENTUL CONSILIULUI (CE) NR. 1528/2007

din 20 decembrie 2007

privind aplicarea regimurilor aplicabile produselor originare din anumite state care fac parte din grupul statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) prevăzute în acordurile de stabilire sau care duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) Acordul de parteneriat între membrii grupului statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană (CE) și statele sale membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000 ([1]) (denumit în continuare „Acordul de parteneriat ACP-CE”), prevede că Acordurile de parteneriat economic (APE) intră în vigoare cel târziu la data de 1 ianuarie 2008.

(2) Acordul de parteneriat ACP-CE prevede menținerea regimurile comerciale prevăzute în anexa V la acel acord până la data de 31 decembrie 2007.

(3) Începând cu anul 2002, Comunitatea a negociat Acorduri de parteneriat economic cu grupul statelor ACP sub forma a șase regiuni care cuprindeau statele din Caraibe, Africa Centrală, Africa de Est și Sud, statele insulare din Pacific, Comunitatea de Dezvoltare Sud-Africană și Africa de Vest. Aceste acorduri de parteneriat economic vor fi conforme cu obligațiile OMC, vor sprijini integrarea regională și vor promova integrarea progresivă a economiilor ACP în sistemul comercial internațional reglementat, încurajând astfel dezvoltarea durabilă a acestora și contribuind la efortul global de a eradica sărăcia și de a îmbunătăți condițiile de viață în țările ACP. Într-o primă etapă, pot fi încheiate negocierile cu privire la acordurile prin care se instituie parteneriate economice care reglementează cel puțin regimurile privind bunurile compatibile cu normele OMC, care sunt conforme cu procesele regionale de integrare economică și politică și care urmează să fie completate cât de curând posibil prin Acorduri de parteneriat economic complete.

(4) Acele acorduri care stabilesc sau duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic pentru care negocierile au fost încheiate prevăd că părțile pot întreprinde acțiuni în vederea aplicării acordului, anterior aplicării provizorii, pe bază reciprocă, într-o măsură fezabilă. Este necesară întreprinderea de acțiuni pentru aplicarea acordurilor pe baza acestor dispoziții.

(5) Regimurile incluse în prezentul regulament urmează să fie modificate, după caz, în conformitate cu acordurile care stabilesc sau duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic, în funcție de modul și data la care aceste acorduri vor fi semnate și încheiate în temeiul articolului 300 din tratat și vor fi fie aplicate cu titlu provizoriu, fie în vigoare. Regimurilor comerciale li se pune capăt, în totalitate sau în parte, în cazul în care acordurile respective nu intră în vigoare într-o perioadă de timp rezo-

([1]) JO L 317, 15.12.2000, p. 3. Acord modificat ultima dată prin Acordul din 22 decembrie 2005 (JO L 209, 11.8.2005, p. 27).

▼B

nabilă în conformitate cu Convenția de la Viena privind dreptul tratatelor.

(6) Pentru importurile către Comunitate, regimurile cuprinse în acordurile care stabilesc sau duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic ar trebui să prevadă accesul fără taxe și contingente tarifare pentru toate produsele cu excepția armelor. Aceste regimuri sunt supuse perioadelor de tranziție și dispozițiilor privind anumite produse sensibile, dispoziții specifice pentru departamentele franceze de peste mări. Având în vedere particularitățile situației din Africa de Sud, produsele provenite din Africa de Sud ar trebui să beneficieze în continuare de dispozițiile relevante ale Acordului privind comerțul, dezvoltarea și cooperarea între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Africa de Sud, pe de altă parte ([1]) (denumit în continuare „CDCA"), până în momentul în care un acord care stabilește sau duce la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic dintre Comunitate și Africa de Sud intră în vigoare.

(7) Este preferabil ca, în loc să se bazeze pe regimuri speciale pentru statele cel mai puțin dezvoltate, prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 980/2005 al Consiliului din 27 iunie 2005 de aplicare a unui sistem de preferințe tarifare generalizate ([2]), statele cel mai puțin dezvoltate care sunt, de asemenea, state ACP, să-și bazeze relația comercială viitoare cu Comunitatea pe Acordurile de parteneriat economic. Pentru a facilita o astfel de dezvoltare, este necesar să se asigure că statele care au încheiat negocieri privind acordurile care stabilesc sau duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic și care beneficiază de dispozițiile prezentului regulament, pot beneficia în continuare, pentru o perioadă limitată, de regimurile speciale pentru statele cel mai puțin dezvoltate prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 980/2005, cu privire la acele produse pentru care regimurile tranzitorii stabilite în prezentul regulament sunt mai puțin favorabile.

(8) Regulile de origine aplicabile importurilor efectuate în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament ar trebui, pentru o perioadă tranzitorie, să fie cele stabilite în anexa II la prezentul regulament. Aceste reguli de origine ar trebui înlocuite cu cele care figurează în anexa la orice acord încheiat cu regiunile sau statele menționate în anexa I, fie din momentul aplicării acelui acord cu titlu provizoriu, fie din momentul intrării în vigoare a acelui acord, luându-se în considerare data cea mai apropiată.

(9) Este necesar să se asigure posibilitatea de a suspenda temporar regimurile prevăzute de prezentul regulament, în eventualitatea nerespectării obligației de a asigura cooperare administrativă, în cazul unor nereguli sau al fraudei. Atunci când un stat membru furnizează informații Comisiei despre o posibilă fraudă sau lipsă a cooperării administrative, ar trebui să se aplice legislația comunitară relevantă, în special Regulamentul (CE) nr. 515/97 al Consiliului din 13 martie 1997 privind asistența reciprocă între autoritățile administrative ale statelor membre și cooperarea dintre acestea și Comisie în vederea asigurării aplicării corespunzătoare a legislației din domeniile vamal și agricol ([3]).

(10) Este necesar ca prezentul regulament să cuprindă regimuri tranzitorii privind zahărul și orezul, precum și mecanisme tranzitorii speciale de salvgardare și supraveghere aplicabile după încheierea regimurilor tranzitorii.

([1]) JO L 311, 4.12.1999, p. 1. Acord modificat prin Protocolul adițional din 25 iunie 2005 (JO L 68, 15.3.2005, p. 33).
([2]) JO L 169, 30.6.2005, p. 1.
([3]) JO L 82, 22.3.1997, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 807/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 36).

▼B

(11) În contextul regimurilor tranzitorii privind zahărul, în conformitate cu Decizia nr. 2007/627/CE [1] a Consiliului, Protocolul 3 privind zahărul ACP ataşat la anexa V la Acordul de parteneriat ACP-CE încetează să se mai aplice de la data de 1 octombrie 2009.

(12) Până la finalizarea Protocolului 3 privind zahărul ACP şi având în vedere sensibilitatea specială a pieţei zahărului, este necesară adoptarea de măsuri tranzitorii pentru produsul respectiv. În acelaşi timp, este necesară adoptarea unor măsuri tranzitorii specifice de supraveghere şi salvgardare pentru anumite produse agricole transformate cu un conţinut potenţial ridicat de zahăr care ar putea fi comercializate în vederea eludării măsurilor tranzitorii specifice de salvgardare aplicate importurilor de zahăr pe teritoriul Comunităţii.

(13) De asemenea, este necesară adoptarea de măsuri generale de salvgardare pentru produsele care fac obiectul prezentului regulament.

(14) Având în vedere sensibilitatea specială a produselor agricole, este necesar ca măsurile bilaterale de salvgardare să poată fi adoptate în cazul în care importurile provoacă sau riscă să provoace disfuncţionalităţi pe pieţele unor astfel de produse sau disfuncţionalităţi ale mecanismelor care reglementează acele pieţe.

(15) În conformitate cu articolul 299 alineatul (2) din tratat, în toate politicile comunitare ar trebui să se ţină cont de situaţia structurală, socială şi economică specială a regiunilor ultraperiferice ale Comunităţii, în special în ceea ce priveşte politicile în domeniile vamal şi comercial.

(16) Prin urmare, ar trebui avute în vedere atât sensibilitatea produselor agricole, în special a zahărului, cât şi vulnerabilitatea şi interesele regiunilor ultraperiferice ale Comunităţii, cu ocazia stabilirii normelor privind măsurile de salvgardare bilaterale într-o manieră eficientă.

(17) Măsurile necesare pentru aplicarea prezentului regulament se adoptă în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a procedurilor de exercitare a atribuţiilor de punere în aplicare conferite Comisiei [2].

(18) Prezentul regulament face necesară abrogarea setului actual de regulamente adoptate în contextul anexei V la Acordul de parteneriat ACP-CE, şi anume a Regulamentului (CE) nr. 2285/2002 din 10 decembrie 2002 privind măsurile de salvgardare prevăzute în Acordul de parteneriat ACP-CE [3], a Regulamentului (CE) nr. 2286/2002 al Consiliului din 10 decembrie 2002 de stabilire a regimului aplicabil produselor agricole şi mărfurilor rezultate din transformarea acestora, originare din ţările din Africa, zona Caraibelor şi Pacific (statele ACP) [4] şi a articolului 1 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1964/2005 al Consiliului din 29 noiembrie 2005 privind taxele vamale aplicabile

---

[1] Decizia nr. 2007/627/CE a Consiliului din 28 septembrie 2007 de denunţare, în numele Comunităţii, a Protocolului nr. 3 privind zahărul ACP care figurează în Convenţia ACP-CEE de la Lomé şi a declaraţiilor corespunzătoare anexate la această convenţie, cuprinse în Protocolul nr. 3 ataşat la anexa V la Acordul de parteneriat ACP-CE, cu privire la Barbados, Belize, Republica Congo, Republica Côte d'Ivoire, Republica Insulelor Fiji, Republica Guyana, Jamaica, Republica Kenya, Republica Madagascar, Republica Malawi, Republica Mauritius, Republica Mozambic, Federaţia Saint Kitts şi Nevis, Republica Surinam, Regatul Swaziland, Republica Unită Tanzania, Republica Trinidad şi Tobago, Republica Uganda, Republica Zambia şi Republica Zimbabwe (JO L 255, 29.9.2007, p. 38).

[2] JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).

[3] JO L 348, 21.12.2002, p. 3.

[4] JO L 348, 21.12.2002, p. 5.

▼B

bananelor ([1]). Prin urmare, toate măsurile de punere în aplicare care au la bază aceste dispoziții care sunt abrogate devin caduce.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL 1

OBIECT, SFERĂ DE APLICARE ȘI ACCES PE PIAȚĂ

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament aplică regimurile aplicabile produselor originare din anumite state care fac parte din grupul statelor din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) prevăzute în acordurile care stabilesc sau duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic.

Articolul 2

Sferă de aplicare

1. Prezentul regulament se aplică produselor originare din regiunile și statele menționate în anexa I.

2. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, modifică anexa I pentru a adăuga regiuni sau state din grupul statelor ACP cu care au fost finalizate negocierile privind încheierea unui acord între Comunitate și regiunea respectivă sau statul respectiv care îndeplinește cel puțin cerințele articolului XXIV GATT 1994.

3. Statul sau regiunea rămân pe lista cuprinsă în anexa I, cu excepția cazului în care Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, modifică anexa I pentru a elimina o regiune sau stat din acea anexă, în special dacă:

(a) regiunea sau statul își manifestă intenția de a nu ratifica un acord care i-a permis să fie inclus(ă) în anexa I;

(b) ratificarea unui acord care i-a permis unei regiuni sau unui stat să fie inclus(ă) în anexa I nu a fost efectuată într-un termen rezonabil astfel încât intrarea în vigoare a acordului este întârziată în mod nejustificat; sau,

(c) acordul este denunțat sau drepturile și obligațiile regiunii respective sau ale statului respectiv care reies din acord încetează să mai producă efecte, acordul rămânând însă în vigoare în celelalte privințe.

Articolul 3

Accesul pe piață

1. Sub rezerva articolelor 6, 7 și 8, taxele la import se elimină pentru toate produsele prevăzute la capitolele 1-97, însă nu și la 93 din Sistemul armonizat, originare dintr-o regiune sau stat menționat(ă) în anexa I. O astfel de eliminare este supusă mecanismelor tranzitorii de salvgardare și supraveghere prevăzute la articolele 9 și 10 și mecanismului general de salvgardare prevăzut la articolele 11-22.

2. Pentru produsele prevăzute la capitolul 93 din Sistemul armonizat originare din regiuni sau state menționate în anexa I, taxele aplicate aferente națiunii celei mai favorizate se aplică în continuare.

([1]) JO L 316, 2.12.2005, p. 1.

▼B

3. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 3 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 980/2005, produsele originare din statele cel mai puțin dezvoltate menționate în anexa I la respectivul regulament, care sunt incluse în anexa I la prezentul regulament, continuă să beneficieze de preferințele prevăzute în temeiul Regulamentului (CE) nr. 980/2005 cu privire la produsele:

(a) de la poziția tarifară 1006, cu excepția subpoziției 1006 10 10, până la 31 decembrie 2009; precum și

(b) de la poziția tarifară 1701, până la 30 septembrie 2009.

4. Alineatul (1) al acestui articol și articolele 6, 7 și 8 nu se aplică produselor originare din Africa de Sud. Astfel de produse sunt supuse dispozițiilor relevante din CDCA. În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 24 alineatul (3), la prezentul regulament se adaugă o anexă care stabilește regimul aplicabil produselor originare din Africa de Sud odată ce dispozițiile comerciale relevante ale CDCA sunt înlocuite cu dispozițiile relevante ale unui acord care stabilește sau duce la stabilirea unui Acord de parteneriat economic.

5. Alineatul (1) nu se aplică până la 1 ianuarie 2018 produselor înscrise la poziția tarifară 0803 00 19 originare dintr-o regiune sau dintr-un stat menționată(menționat) la anexa I și puse în liberă circulație în regiunile ultraperiferice ale Comunității. Alineatul (1) al acestui articol și articolul 7 nu se aplică până la 1 ianuarie 2018 produselor înscrise la poziția tarifară 1701 originare dintr-o regiune sau stat menționată (menționat) în anexa I și puse în circulație în departamentele franceze de peste mări. Aceste perioade sunt extinse până la 1 ianuarie 2028, cu excepția cazurilor în care părțile la acordurile relevante convin altfel. Comisia publică un aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, informând părțile cu privire la faptul că această dispoziție încetează să mai producă efecte.

CAPITOLUL II

REGULI DE ORIGINE ȘI COOPERAREA ADMINISTRATIVĂ

Articolul 4

Reguli de origine

1. Regulile de origine prevăzute în anexa II se aplică pentru a stabili dacă produsele sunt originare din regiuni sau state menționate în anexa I.

2. Regulile de origine prevăzute în anexa II se înlocuiesc cu cele anexate la orice acord cu regiunile sau statele menționate în anexa I atunci când acel acord este fie aplicat provizoriu, fie intră în vigoare, luându-se în considerare data care este mai apropiată. Comisia publică un aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* pentru a informa operatorii. Avizul specifică data aplicării provizorii sau a intrării în vigoare, care este data de la care regulile de origine din acord se aplică produselor originare din regiunile și statele enumerate în anexa I.

3. Comisia, asistată de Comitetul Codului Vamal constituit prin Regulamentul (CEE) 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar [1] monitorizează punerea în aplicare a dispozițiilor anexei II. Modificările tehnice și deciziile privind gestionarea anexei II pot fi adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 247 și 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

---

[1] JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

▼B

Articolul 5

Cooperare administrativă

1. În cazul în care Comisia a constatat, pe baza unor informații obiective, lipsa cooperării administrative și/sau nereguli sau cazuri de fraudă, aceasta poate suspenda temporar eliminarea taxelor din articolele 3, 6 și 7 (denumit în continuare „tratamentul corespunzător"), în conformitate cu prezentul articol.

2. În sensul prezentului articol, prin lipsa cooperării administrative se înțelege, *inter alia*:

(a) nerespectarea repetată a obligațiilor relevante de a verifica originea produsului (produselor) în cauză;

(b) refuzul repetat sau întârzierea nejustificată în ceea ce privește efectuarea verificărilor ulterioare ale dovezii de origine și/sau comunicarea rezultatelor acestora;

(c) refuzul repetat sau întârzierea nejustificată în ceea ce privește obținerea autorizației de a realiza misiuni de cooperare administrativă pentru a verifica autenticitatea documentelor sau acuratețea informațiilor necesare pentru acordarea tratamentului corespunzător.

În sensul prezentului articol, pot fi constatate nereguli sau cazuri de fraudă, *inter alia*, atunci când are loc o creștere rapidă, fără o explicație satisfăcătoare, a importurilor de mărfuri care depășesc nivelul obișnuit al capacității de producție și export a regiunii sau statului în cauză.

3. În cazul în care Comisia, pe baza informațiilor furnizate de un stat membru sau din proprie inițiativă, constată că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatele (1) și (2), tratamentul corespunzător poate fi suspendat în conformitate cu procedura menționată la articolul 24 alineatul (2), cu condiția ca mai întâi Comisia:

(a) să fi informat comitetul prevăzut la articolul 24;

(b) să fi notificat regiunea sau statul în cauză în conformitate cu oricare dintre procedurile relevante aplicabile între Comunitate și statul sau regiunea respectiv(ă); precum și

(c) să fi publicat un aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* care să indice faptul că s-a constatat lipsa cooperării administrative, a unor nereguli, sau a unor cazuri de fraudă.

4. Termenul de suspendare prevăzut în prezentul articol este limitat la perioada necesară protejării intereselor financiare ale Comunității. Acesta nu poate depăși șase luni, cu posibilitate de reînnoire. La încheierea respectivului termen, Comisia decide fie să pună capăt suspendării, după informarea comitetului prevăzut la articolul 24, fie să prelungească termenul de suspendare în conformitate cu procedura prevăzută la alineatul (3) din acest articol.

5. Procedurile de suspendare temporară prevăzute la alineatele (2)-(4) se înlocuiesc cu cele prevăzute în orice acord cu regiunile sau statele menționate în anexa I fie atunci când acel acord este aplicat provizoriu, fie atunci când intră în vigoare, luându-se în considerare data care este mai apropiată. Comisia publică un aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* pentru a informa operatorii. Avizul specifică data aplicării provizorii sau a intrării în vigoare, care este data de la care procedurile de suspendare temporară din acord se aplică produselor acoperite de prezentul regulament.

6. Pentru a pune în aplicare suspendarea temporară prevăzută în orice acord cu regiunile sau statele menționate la anexa I, Comisia, fără întârziere:

(a) informează comitetul prevăzut la articolul 24 cu privire la constatarea lipsei cooperării administrative, a unor nereguli sau a unor cazuri de fraudă; și

▼B

(b) publică un aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care să indice faptul că s-a constatat lipsa cooperării administrative, a unor nereguli sau a unor cazuri de fraudă.

Decizia de suspendare a tratamentului corespunzător se adoptă în conformitate cu procedura menționată la articolul 24 alineatul (2).

CAPITOLUL III

REGIMURI TRANZITORII

SECȚIUNEA 1

Orez

Articolul 6

Contingent tarifar cu taxe vamale zero și eliminarea taxelor vamale

1. Taxele la import asupra produselor înscrise la poziția tarifară 1006 se elimină de la 1 ianuarie 2010, cu excepția taxelor la import asupra produselor înscrise la subpoziția tarifară 1006 10 10, care se elimină de la 1 ianuarie 2008.

2. Următorul contingent tarifar cu taxe vamale zero se deschide pentru produsele înscrise la poziția tarifară 1006, cu excepția celor înscrise la subpoziția 1006 10 10, originare din statele menționate la anexa I, care fac parte din regiunea CARIFORUM:

(a) 187 000 de tone, exprimate în echivalent orez decorticat, pentru perioada 1 ianuarie 2008-31 decembrie 2008;

(b) 250 000 de tone, exprimate în echivalent orez decorticat, pentru perioada 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009.

3. Normele detaliate pentru punerea în aplicare a contingentelor tarifare prevăzute la alineatul (2) sunt stabilite în conformitate cu procedurile prevăzute la articolele 13 și 26 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1785/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 privind organizarea comună a pieței orezului ([1]).

SECȚIUNEA 2

Zahăr

Articolul 7

Contingent tarifar cu taxe vamale zero și eliminarea taxelor vamale

1. Taxele la import asupra produselor înscrise la poziția tarifară 1701 se elimină de la 1 octombrie 2009.

2. Pe lângă contingentele tarifare deschise și administrate în temeiul articolului 28 din Regulamentul (CE) nr. 318/2006 al Consiliului din 20 februarie 2006 privind organizarea comună a piețelor în sectorul zahărului ([2]), se deschid următoarele contingente tarifare pentru produsele înscrise la poziția tarifară 1701 pentru perioada 1 octombrie 2008-30 septembrie 2009:

(a) 150 000 de tone, exprimate în echivalent de zahăr alb, cu taxe vamale zero pentru produsele originare din țările cel mai puțin dezvoltate, astfel cum sunt menționate în anexa I la Regulamentul

([1]) JO L 270, 21.10.2003, p. 96. Regulament abrogat la 1 septembrie 2008 prin Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1).

([2]) JO L 58, 28.2.2006, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1260/2007 (JO L 283, 27.10.2007, p. 1).

▼B

(CE) nr. 980/2005 și în anexa I la prezentul regulament. Prezentul contingent tarifar este împărțit pe regiuni conform cantităților stabilite în conformitate cu acordurile care permit regiunilor sau statelor să fie incluse în anexa I; și

(b) 80 000 de tone, exprimate în echivalent de zahăr alb, cu taxe vamale zero pentru produsele originare din regiunile sau țările care nu sunt cel mai puțin dezvoltate și care sunt menționate în anexa I. Prezentul contingent tarifar este împărțit pe regiuni conform cantităților stabilite în conformitate cu acordurile care permit regiunilor sau statelor să fie incluse în anexa I.

3. Articolul 30 din Regulamentul (CE) nr. 318/2006 se aplică importurilor înscrise în contingentele tarifare menționate la alineatul anterior.

4. Normele detaliate pentru împărțirea pe regiuni și punerea în aplicare a contingentelor tarifare prevăzute în prezentul articol se adoptă în conformitate cu procedurile prevăzute la articolul 39 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 318/2006.

Articolul 8

Regimuri tranzitorii

Pentru perioada 1 octombrie 2009-30 septembrie 2012, articolul 7 alineatul (1) nu se aplică importurilor de produse înscrise la codul NC 1701, decât în cazul în care importatorul se angajează să cumpere astfel de produse la un preț reprezentând cel puțin 90 % din prețul de referință (pe bază c.i.f.) prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 318/2006 pentru anul de comercializare relevant.

Articolul 9

Mecanismul de salvgardare tranzitoriu aplicabil zahărului

1. Pentru perioada 1 octombrie 2009-30 septembrie 2015, tratamentul acordat la articolul 7 alineatul (1) pentru importurile de produse înscrise la poziția tarifară 1701 originare din regiunile sau statele menționate la anexa I și care nu sunt cele mai puțin dezvoltate țări menționate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 980/2005, poate fi suspendat în cazul în care:

(a) importurile originare din regiuni sau state care fac parte din statele ACP și care nu sunt statele cel mai puțin dezvoltate menționate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 980/2005, depășesc următoarele cantități:

  (i) 1,38 milioane de tone pentru anul de comercializare 2009-2010,

  (ii) 1,45 milioane de tone pentru anul de comercializare 2010-2011,

  (iii) 1,6 milioane de tone pentru anii de comercializare 2011/2012-2014/2015; și

(b) importurile originare din toate statele ACP depășesc 3,5 milioane de tone.

2. Cantitățile menționate la alineatul (1) litera (a) pot fi subdivizate pe regiune.

3. Pe perioada prevăzută la alineatul (1), pentru importurile de produse înscrise la poziția tarifară 1701 originare din regiuni sau state menționate în anexa I, este necesară o licență de import.

4. Suspendarea tratamentului acordat la articolul 7 alineatul (1) se încheie la sfârșitul anului de comercializare în care a fost introdusă.

▼B

5. Normele detaliate privind subdivizarea cantităților prevăzute la alineatul (1) și pentru gestionarea sistemului prevăzut la alineatele (1), (3) și (4) din acest articol și deciziile de suspendare se adoptă în conformitate cu procedura menționată la articolul 39 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 318/2006.

Articolul 10

Mecanismul de supraveghere tranzitoriu

1. Pentru perioada 1 ianuarie 2008-30 septembrie 2015, importurile de produse înscrise la pozițiile tarifare 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59, 2106 90 98, originare din regiuni sau state menționate în anexa I sunt supuse mecanismului de supraveghere prevăzut la articolul 308d din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar ([1]).

2. Pe baza acelei supravegheri, Comisia verifică dacă există o creștere cumulativă a importurilor unuia sau a mai multor dintre aceste produse originare dintr-o anumită regiune cu un volum de peste 20 % într-o perioadă de douăsprezece luni consecutive, în comparație cu media importurilor anuale pentru cele trei perioade anterioare de câte douăsprezece luni.

3. În cazul în care este atins nivelul prevăzut la alineatul (2), Comisia analizează configurația schimburilor comerciale, justificarea economică și conținutul de zahăr al acestor importuri. În cazul în care Comisia ajunge la concluzia că astfel de importuri sunt utilizate pentru a eluda contingentele tarifare, regimurile tranzitorii și mecanismul de salvgardare special prevăzut la articolele 7, 8 și 9, aceasta poate suspenda aplicarea articolului 3 alineatul (1) pentru importurile de produse înscrise la pozițiile tarifare 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59, 2106 90 98, originare din regiuni sau state menționate la anexa I și care nu se regăsesc printre statele cel mai puțin dezvoltate menționate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 980/2005, până la sfârșitul anului de comercializare respectiv.

4. Normele detaliate pentru gestionarea acestui sistem și deciziile de suspendare se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 16 din Regulamentul (CE) nr. 3448/93 al Consiliului din 6 decembrie 1993 de stabilire a regimului comercial aplicabil anumitor mărfuri rezultate din transformarea produselor agricole ([2]).

CAPITOLUL IV

DISPOZIȚII DE SALVGARDARE GENERALE

Articolul 11

Definiții

În sensul prezentului capitol:

(a) „industria comunitară” reprezintă totalitatea producătorilor comunitari de produse similare sau aflate în concurență directă, care își desfășoară activitatea pe teritoriul Comunității sau producătorii comunitari ale căror producții colective de produse similare sau aflate în concurență directă constituie o proporție majoră din producția comunitară totală de astfel de produse;

([1]) JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 214/2007 (JO L 62, 1.3.2007, p. 6).

([2]) JO L 318, 20.12.1993, p. 18. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2580/2000 (JO L 298, 25.11.2000, p. 5).

▼B

(b) „prejudiciu grav” reprezintă o deteriorare generală gravă a situației producătorilor comunitari;

(c) „riscul producerii unui prejudiciu grav” înseamnă un prejudiciu grav a cărui producere este în mod evident iminentă;

(d) „disfuncționalități” înseamnă dereglări într-un sector sau o industrie;

(e) „riscul producerii unor disfuncționalități” înseamnă disfuncționalități a căror producere este în mod evident iminentă.

Articolul 12

Principii

1. O măsură de salvgardare poate fi impusă în conformitate cu dispozițiile stabilite în prezentul capitol, atunci când produsele originare din regiunile sau statele menționate în anexa I sunt importate în Comunitate în cantități atât de mari și în astfel de condiții încât să provoace sau rișscă să provoace una din următoarele situații:

(a) un prejudiciu grav industriei comunitare

(b) disfuncționalități într-un sector al economiei, în special acolo unde aceste disfuncționalități produc probleme sau dificultăți sociale majore care ar putea cauza o gravă deteriorare a situației economice a Comunității sau

(c) disfuncționalități pe piețele produselor agricole la care face referire anexa I la Acordul OMC privind agricultura sau în cadrul mecanismelor de reglementare a acelor piețe.

2. O măsură de salvgardare poate fi impusă în conformitate cu dispozițiile stabilite în prezentul capitol, atunci când produsele originare din regiunile sau statele menționate în anexa I sunt importate în Comunitate în cantități atât de mari și în astfel de condiții încât să provoace sau riscă să provoace disfuncționalități ale situației economice dintr-una sau mai multe regiuni comunitare ultraperiferice.

Articolul 13

Stabilirea condițiilor pentru impunerea măsurilor de salvgardare

1. Stabilirea prejudiciului grav sau a riscului producerii unui prejudiciu grav cuprinde, printre altele, următorii factori:

(a) volumul importurilor, în special în cazul în care s-a înregistrat o creștere semnificativă a acestuia, fie în termeni absoluți, fie relativi, prin raportarea la producția sau consumul în Comunitate;

(b) prețul importurilor, în special în cazul în care s-a înregistrat o subcotare a prețurilor în comparație cu prețul unui produs similar în Comunitate;

(c) impactul ulterior asupra producătorilor comunitari, astfel cum este indicat de evoluțiile anumitor factori economici, precum producția, utilizarea capacității, stocurile, vânzările, cota de piață, scăderea prețurilor sau împiedicarea creșterii prețurilor care ar fi avut loc în mod normal, profitul, randamentul capitalului investit, fluxul de numerar și ocuparea forței de muncă;

(d) alți factori decât tendințele importurilor, care produc sau ar fi putut produce un prejudiciu producătorilor comunitari vizați.

2. Stabilirea disfuncționalităților sau a riscului producerii unor disfuncționalități se bazează pe factori obiectivi, cuprinzând următoarele elemente:

▼B

(a) creșterea volumului importurilor, în termeni absoluți sau relativi, prin raportarea la producția comunitară și la importurile din alte surse și

(b) efectul unor astfel de importuri asupra prețurilor sau

(c) efectul unor astfel de importuri asupra situației industriei comunitare sau sectorului economic vizat, inclusiv, printre altele, asupra nivelurilor vânzărilor, producției, situației financiare și ocupării forței de muncă.

3. Pentru a stabili dacă importurile sunt efectuate în condiții care provoacă sau riscă să provoace disfuncționalități pe piețele produselor agricole sau în cadrul mecanismelor de reglementare a acelor piețe, inclusiv regulamentele privind organizarea comună a piețelor, trebuie luați în considerare toți factorii obiectivi relevanți, inclusiv unul sau mai multe din următoarele elemente:

(a) volumul importurilor în comparație cu nivelurile din anii calendaristici sau de comercializare anteriori, după caz, ale producției și consumului intern și cu nivelurile viitoare planificate în conformitate cu reforma organizării comune a pieței;

(b) nivelul prețurilor interne în comparație cu prețurile de referință sau țintă după caz, iar în cazul în care nu sunt aplicabile, în comparație cu prețurile medii de pe piața internă din aceeași perioadă a anilor de comercializare anteriori;

(c) de la 1 octombrie 2015, pe piețele de produse înscrise la poziția tarifară 1701: situații în care prețul mediu pentru zahăr alb pe piața comunitară scade timp de două luni consecutive sub 80 % din prețul mediu pentru zahăr alb pe piața comunitară înregistrat în anul de comercializare anterior.

4. Pentru a stabili dacă condițiile prevăzute la alineatele (1), (2) și (3) sunt îndeplinite în cazul regiunilor ultraperiferice ale Comunității, analizele se limitează la teritoriul regiunii (regiunilor) ultraperiferice în cauză. O atenție deosebită se acordă dimensiunii industriei locale, situației sale financiare și situației ocupării forței de muncă.

Articolul 14

Inițierea procedurii

1. O anchetă se deschide la cererea unui stat membru sau la inițiativa Comisiei, în cazul în care Comisia consideră că există probe suficiente care să justifice inițierea unei anchete.

2. Statele membre informează Comisia în cazul în care din evoluțiile importurilor din oricare din regiunile sau statele menționate în anexa I reiese necesitatea impunerii unor măsuri de salvgardare. Această informare trebuie să cuprindă probele disponibile, stabilite pe baza criteriilor definite la articolul 13. Comisia transmite aceste informații tuturor statelor membre în termen de trei zile lucrătoare.

3. Consultările cu statele membre au loc în termen de opt zile lucrătoare de la data transmiterii de către Comisie a informațiilor către statele membre, astfel cum este prevăzut la alineatul (2). În cazul în care, în urma consultărilor, există suficiente dovezi pentru a justifica inițierea procedurii, Comisia publică un aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Începerea procedurii se realizează în termen de o lună de la data primirii informațiilor din partea unui stat membru.

4. În cazul în care Comisia, în urma consultărilor cu statele membre, consideră că circumstanțele prevăzute la articolul 12 există, aceasta notifică de îndată regiunea sau statele prevăzute în anexa I vizată (vizate) de intenția sa de a iniția o anchetă. Notificarea poate fi însoțită de o invitație la consultări, în scopul clarificării situației și identificării unei soluții reciproc satisfăcătoare.

▼B

Articolul 15

Ancheta

1. După inițierea procedurii, Comisia deschide o anchetă.

2. Comisia poate cere statelor membre să îi furnizeze informații, caz în care statele membre iau toate măsurile necesare pentru a da curs oricăror astfel de cereri. În cazul în care aceste informații sunt de interes general sau în cazul în care transmiterea lor a fost solicitată de un stat membru, Comisia transmite informațiile tuturor statelor membre, cu condiția ca acestea să nu fie confidențiale; în cazul în care informațiile sunt confidențiale Comisia transmite un rezumat neconfidențial al acestora.

3. În cazul unei anchete care se limitează la o regiune ultraperiferică, Comisia poate solicita autorităților locale competente să furnizeze informațiile menționate la alineatul (2), prin intermediul statului membru vizat.

4. Ancheta, atunci când este posibil, se finalizează în termen de șase luni de la începere. În circumstanțe excepționale, acest termen poate fi prelungit cu trei luni.

Articolul 16

Instituirea de măsuri de salvgardare provizorii

1. Măsurile de salvgardare provizorii se aplică în circumstanțe critice, în cazul în care o întârziere ar provoca un prejudiciu dificil de reparat, în conformitate cu o determinare preliminară potrivit căreia circumstanțele prevăzute la articolul 12 există. Comisia adoptă aceste măsuri provizorii după consultarea statelor membre sau, în caz de extremă urgență, după informarea statelor membre. În acest din urmă caz, au loc consultări în cel mult zece zile de la notificarea statelor membre cu privire la măsura luată de Comisie.

2. Având în vedere situația specială a regiunilor ultraperiferice și vulnerabilitatea acestora în cazul unei creșteri bruște a importurilor, se aplică măsuri de salvgardare provizorii în cazul procedurilor care le privesc, atunci când o determinare preliminară a arătat că importurile au crescut. În acest caz, Comisia informează statele membre cu privire la luarea de măsuri, iar consultările se desfășoară în termen de zece zile de la notificarea statelor membre cu privire la măsura adoptată de Comisie.

3. În cazul în care un stat membru solicită intervenția imediată a Comisiei și în cazul în care sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) sau (2), Comisia ia o decizie în termen de cel mult cinci zile lucrătoare de la primirea cererii.

4. Comisia informează de îndată Consiliul și statele membre cu privire la orice decizie luată în temeiul alineatelor (1), (2) și (3). Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate lua o decizie diferită în termen de o lună de la data la care a fost informat de către Comisie în temeiul prezentului alineat.

5. Măsurile provizorii pot consta din creșterea taxei vamale asupra produsului vizat până la un nivel care nu depășește taxa vamală aplicată altor membri OMC sau contingentele tarifare.

6. Măsurile provizorii nu se aplică pe parcursul a cel mult 180 de zile. În cazurile în care măsurile provizorii se limitează la regiunile ultraperiferice, durata aplicării acestora nu poate depăși 200 de zile.

7. În cazul în care măsurile de salvgardare provizorii sunt abrogate ca urmare a faptului că nu au fost îndeplinite condițiile stabilite la articolele 12 și13, orice taxă percepută în temeiul măsurilor provizorii se rambursează automat.

▼B

Articolul 17

Finalizarea anchetei și procedura fără măsuri

În cazul în care măsurile de salvgardare bilaterale se consideră necesare și nu există nicio obiecție în cadrul Comitetului consultativ prevăzut la articolul 21, ancheta și procedura se încheie prin decizia Comisiei. În toate celelalte cazuri, Comisia prezintă de îndată Consiliului un raport cu privire la rezultatele consultărilor, însoțit de o propunere de regulament al Consiliului de încheiere a procedurii. Procedura este considerată încheiată în cazul în care Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, nu adoptă o altă decizie în termen de o lună.

Articolul 18

Impunerea de măsuri definitive

1. În cazul în care elementele de fapt, astfel cum au fost stabilite în final, arată că circumstanțele stabilite la articolul 12, sunt îndeplinite, după caz, Comisia solicită consultări cu regiunea sau statul în cauză, în cadrul mecanismului instituțional corespunzător stabilit în acordurile relevante care permit unei regiuni sau unui stat să fie inclus(ă) în anexa I în vederea găsirii unei soluții reciproc acceptabile.

2. În cazul în care în termen de treizeci de zile de la data sesizării regiunii sau statului în cauză consultările prevăzute la alineatul (1) nu conduc la o soluție reciproc satisfăcătoare, Comisia, în consultare cu statele membre, ia decizia de impunere a măsurilor de salvgardare bilaterale definitive în termen de douăzeci de zile lucrătoare de la data finalizării perioadei de consultări.

3. Orice decizie luată de Comisie în temeiul prezentului articol este comunicată Consiliului și statelor membre. Orice stat membru poate, în termen de zece zile lucrătoare de la efectuarea comunicării, sesiza Consiliul cu privire la decizie.

4. În cazul în care un stat membru sesizează Consiliul cu privire la decizia Comisiei, acesta, hotărând cu majoritate calificată, poate confirma, modifica sau revoca decizia. În cazul în care Consiliul nu adoptă o decizie în termen de o lună de la sesizarea sa, decizia Comisiei se consideră confirmată.

5. Măsurile definitive pot avea una din următoarele forme:

— o suspendare a reducerii nivelului taxei la import pentru produsul vizat originar din regiunea sau statul în cauză,

— o creștere a taxei vamale asupra produsului vizat până la un nivel care nu depășește taxa vamală aplicată altor membri OMC,

— un contingent tarifar.

6. Nu se aplică măsuri de salvgardare bilaterale asupra aceluiași produs din aceeași regiune sau stat pentru o perioadă mai scurtă de un an, după ce astfel de măsuri au expirat sau au fost retrase.

Articolul 19

Durata și reexaminarea măsurilor de salvgardare

1. O măsură de salvgardare rămâne în vigoare numai în perioada necesară pentru a preveni sau remedia prejudiciul grav sau disfuncționalitățile. Această perioadă nu poate depăși doi ani, în afara cazului în care este prelungită, în conformitate cu alineatul (2). În cazul în care măsura se limitează la una sau mai multe regiuni ultraperiferice ale Comunității, perioada de aplicare nu poate depăși patru ani.

▼B

2. Durata inițială a măsurii de salvgardare poate fi prelungită, în mod excepțional, cu condiția stabilirii faptului că măsura de salvgardare este necesară în continuare pentru prevenirea sau remedierea prejudiciului grav sau a disfuncționalităților.

3. Prelungirile se decid în conformitate cu procedurile prevăzute în prezentul regulament aplicabile anchetelor și prin recurgerea la aceleași proceduri precum cele utilizate la instituirea măsurilor inițiale.

Durata totală de aplicare a unei măsuri de salvgardare nu poate depăși patru ani, inclusiv orice altă măsură provizorie. În cazul unei măsuri limitate la regiunile ultraperiferice, această durată limită se prelungește la opt ani.

4. În cazul în care durata măsurii de salvgardare depășește un an, aceasta este liberalizată treptat, la intervale periodice, pe perioada aplicării sale, incluzând orice prelungire.

Consultările cu regiunea sau statul în cauză au loc periodic în cadrul organismelor instituționale relevante prevăzute de acorduri în vederea stabilirii unui calendar privind eliminarea lor, de îndată ce circumstanțele permit acest lucru.

Articolul 20

Măsuri de supraveghere

1. Atunci când evoluția importurilor unui produs originar dintr-un stat ACP este de așa manieră încât acestea ar putea duce la una din situațiile menționate la articolul 12, importurile produsului respectiv pot fi supuse unei supravegheri comunitare prealabile.

2. Decizia de impunere a supravegherii este luată de Comisie.

Orice decizie luată de Comisie în temeiul prezentului articol este comunicată Consiliului și statelor membre. Orice stat membru poate, în termen de zece zile lucrătoare de la efectuarea comunicării, sesiza Consiliul cu privire la decizie.

În cazul în care un stat membru sesizează Consiliul cu privire la decizia Comisiei, acesta, hotărând cu majoritate calificată, poate confirma, modifica sau revoca decizia. În cazul în care Consiliul nu hotărăște în termen de o lună de la sesizarea sa, decizia Comisiei se consideră confirmată.

3. Măsurile de supraveghere au o perioadă limitată de valabilitate. În lipsa unor dispoziții contrare, acestea nu mai sunt valabile la sfârșitul celei de a doua perioade de șase luni care urmează primei perioade de șase luni de la introducerea măsurilor.

4. Măsurile de supraveghere pot fi limitate la teritoriul uneia sau mai multor regiuni ultraperiferice ale Comunității, după caz.

5. Decizia de impunere a măsurilor de supraveghere este comunicată de îndată, pentru informare, organismului instituțional corespunzător competent stabilit în acordurile relevante care permit unei regiuni sau unui stat să fie inclus(ă) în anexa I.

Articolul 21

Consultări

Comitetul consultativ competent, în sensul prezentului capitol, este Comitetul consultativ prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 3285/94 al Consiliului din 22 decembrie 1994 privind regimul comun aplicabil importurilor ([1]). În cazul produselor înscrise la codul

([1]) JO L 349, 31.12.1994, p. 53. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2200/2004 (JO L 374, 22.12.2004, p. 1).

▼B

NC 1701, comitetul competent este asistat de comitetul stabilit în temeiul articolului 39 din Regulamentul (CE) nr. 318/2006.

Articolul 22

Măsuri excepționale cu aplicare teritorială limitată

În cazul în care rezultă că condițiile prevăzute pentru adoptarea măsurilor de salvgardare bilaterale sunt îndeplinite într-unul sau mai multe state membre, Comisia, în urma examinării soluțiilor alternative, poate, în mod excepțional și în conformitate cu articolul 134 din tratat, autoriza aplicarea măsurilor de supraveghere sau salvgardare limitate la statul membru sau statele membre în cauză, în cazul în care consideră că măsurile aplicate la acel nivel sunt mai adecvate decât măsurile aplicate pe p întreg teritoriul Comunității. Aceste măsuri trebuie limitate strict în timp și trebuie să afecteze funcționarea pieței interne cât mai puțin posibil.

CAPITOLUL V

DISPOZIȚII PROCEDURALE

Articolul 23

Adaptarea la progresul tehnic

Prezentul regulament se modifică în conformitate cu procedura menționată la articolul 24 alineatul (3) în vederea introducerii oricăror modificări de ordin tehnic impuse de diferențele existente între prezentul regulament și acordurile semnate, care se aplică cu titlu provizoriu, sau încheiate, în conformitate cu articolul 300 din tratat, cu regiunile sau statele menționate în anexa I.

Articolul 24

Comitetul

1. Comisia este asistată de Comitetul APE de punere în aplicare.

2. În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 3 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

3. În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

4. Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

CAPITOLUL VI

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 25

Modificări

Articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1964/2005 se elimină.

▼B

Articolul 26

Abrogări

Regulamentul (CE) nr. 2285/2002 și Regulamentul (CE) nr. 2286/2002 se abrogă.

Articolul 27

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Acesta se aplică de la1 ianuarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXA I

Lista regiunilor sau statelor care au finalizat negocierile în sensul articolului 2 alineatul (2)

ANTIGUA ŞI BARBUDA

COMUNITATEA BAHAMAS

BARBADOS

BELIZE

REPUBLICA BOTSWANA

REPUBLICA BURUNDI

REPUBLICA CAMERUN

UNIUNEA COMORELOR

REPUBLICA CÔTE D'IVOIRE

COMUNITATEA DOMINICA

REPUBLICA DOMINICANĂ

REPUBLICA INSULELOR FIJI

REPUBLICA GHANA

GRENADA

REPUBLICA COOPERATISTĂ GUYANA

REPUBLICA HAITI

JAMAICA

REPUBLICA KENYA

REGATUL LESOTHO

REPUBLICA MADAGASCAR

REPUBLICA MAURIȚIUS

REPUBLICA MOZAMBIC

REPUBLICA NAMIBIA

PAPUA NOUA GUINEE

REPUBLICA RWANDA

FEDERAȚIA SAINT KITTS ŞI NEVIS

SAINT LUCIA

SAINT VINCENT ŞI GRENADINE

REPUBLICA SEYCHELLES

REPUBLICA SURINAME

REGATUL SWAZILAND

REPUBLICA UNITĂ TANZANIA

REPUBLICA TRINIDAD-TOBAGO

REPUBLICA UGANDA

▼M1

REPUBLICA ZAMBIA

▼B

REPUBLICA ZIMBABWE

▼B

ANEXA II

Reguli de origine privind

DEFINIȚIA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE” ȘI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

TITLUL I: Dispoziții generale

Articole

1. Definiții

TITLUL II: Definiția noțiunii de „produse originare”

Articole

2. Condiții generale
3. Produse obținute integral
4. Produse prelucrate sau transformate suficient
5. Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente
6. Cumulul originii
7. Unitatea de luat în considerare
8. Accesorii, piese de schimb și utilaje
9. Seturi
10. Elemente neutre

TITLUL III: Condiții teritoriale

Articole

11. Principiul teritorialității
12. Transportul direct
13. Expoziții

TITLUL IV: Dovada de origine

Articole

14. Condiții generale
15. Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR 1
16. Certificate de circulație EUR 1 eliberate retroactiv
17. Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR 1
18. Eliberarea unor certificate de circulație a mărfurilor EUR 1 pe baza unei dovezi de origine eliberate sau întocmite anterior
19. Condiții pentru întocmirea unei declarații pe factură
20. Exportator autorizat
21. Valabilitatea dovezii de origine
22. Procedura de tranzit
23. Prezentarea dovezii de origine
24. Importul eșalonat
25. Scutiri de la prezentarea dovezii de origine
26. Procedura de informare în scopuri de cumul
27. Documente justificative
28. Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative
29. Neconcordanțe și erori formale
30. Sumele exprimate în euro

TITLUL V: Metode de cooperare administrativă

Articole

31. Asistența reciprocă
32. Controlul dovezilor de origine
33. Controlul declarației furnizorului

▼B

34. Sancțiuni
35. Zone libere
36. Derogări

TITLUL VI: Ceuta și Melilla
Articole
37. Condiții speciale

TITLUL VII: Dispoziții tranzitorii și finale
Articole
38. Dispoziții tranzitorii pentru mărfurile aflate în tranzit sau în depozit
39. Apendici

INDEX
APENDICI
APENDICELE1: Note introductive la lista din prezenta anexă
APENDICELE 2: Lista prelucrărilor sau a transformărilor necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar
APENDICELE 2A: Derogările de la lista prelucrărilor sau a transformărilor necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar în conformitate cu articolul 4 din prezenta anexă
APENDICELE 3: Formular pentru certificatul de circulație a mărfurilor
APENDICELE 4: Declarație pe factură
APENDICELE 5A: Declarația furnizorului pentru produse cu caracter originar preferențial
APENDICELE 5B: Declarația furnizorului pentru produse fără caracter originar preferențial
APENDICELE 6: Fișa de informații
APENDICELE 7: Produse cărora nu li se aplică articolul 6 alineatul (5) din prezenta anexă
APENDICELE 8: Produse pescărești cărora nu li se aplică temporar articolul 6 alineatul (5) din prezenta anexă
APENDICELE 9: Țări învecinate în curs de dezvoltare
APENDICELE 10: Produse pentru care dispozițiile privind cumulul prevăzute la articolele 2 alineatul (2) și 6 alineatele (1) și (2) din prezenta anexă se aplică de la 1 octombrie 2015 și pentru care dispozițiile articolului 6 alineatele (5), (9) și (12) din prezenta anexă nu se aplică
APENDICELE 11: Produse pentru care dispozițiile privind cumulul prevăzute la articolele 2 alineatul (2) și 6 alineatele (1) și (2) din prezenta anexă se aplică de la 1 ianuarie 2010 și pentru care dispozițiile articolului 6 alineatele (5), (9) și (12) din prezenta anexă nu se aplică
APENDICELE 12: Țările și teritoriile de peste mări

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentei anexe:

(a) „fabricare” reprezintă orice prelucrare sau transformare, inclusiv asamblarea sau operațiunile specifice;

(b) „material” reprezintă orice ingredient, orice materie primă, orice componentă sau parte etc., utilizat(ă) la fabricarea unui produs;

▼B

(c) „produs” reprezintă produsul obținut, chiar dacă se utilizează ulterior în cursul altei operațiuni de fabricare;

(d) „mărfuri” reprezintă materialele și produsele;

(e) „valoarea în vamă” reprezintă valoarea determinată în conformitate cu Acordul din 1994 privind aplicarea articolului VII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (Acord pentru valoarea în vamă al OMC);

(f) „preț franco fabrică” reprezintă prețul plătit pentru produs producătorului în întreprinderea căruia s-a realizat ultima prelucrare sau transformare, inclusiv valoarea tuturor materialelor utilizate, cu deducerea tuturor taxelor interne care sunt sau pot fi restituite în cazul în care produsul obținut este exportat;

(g) „valoarea materialelor” reprezintă valoarea în vamă în momentul importului materialelor neoriginare utilizate sau, în cazul în care valoarea respectivă nu se cunoaște sau nu se poate determina, primul preț verificabil plătit pentru materiale în teritoriul în cauză;

(h) „valoarea materialelor originare” reprezintă valoarea acestor materiale definită la litera (g) aplicată mutatis mutandis;

(i) „valoarea adăugată” reprezintă prețul franco fabrică al produselor, diminuat cu valoarea în vamă a materialelor importate în Comunitate sau în statele ACP;

(j) „capitole” și „poziții” reprezintă capitolele și pozițiile (din patru cifre) utilizate în nomenclatură care constituie Sistemul Armonizat de Descriere și Codificare a mărfurilor, denumit în prezenta anexă „Sistemul armonizat” sau „SA”;

(k) „încadrat” reprezintă încadrarea unui produs sau material la o anumită poziție;

(l) „transport” reprezintă produsele expediate simultan de către un exportator către un destinatar sau înscrise într-un document de transport unic al exportatorului către destinatar sau, în absența unui astfel de document, înscrise pe o factură unică;

(m) „teritorii” reprezintă teritoriile, inclusiv apele teritoriale.

(n) „TTPM” reprezintă țările și teritoriile menționate în apendicele 12.

TITLUL II

DEFINIȚIA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articolul 2

Condiții generale

(1) În sensul aplicării dispozițiilor prezentului regulament, următoarele produse sunt considerate originare din statele ACP menționate la anexa I la prezentul regulament, în sensul prezentei anexe, denumite „statele ACP”:

(a) produse obținute integral în statele ACP în sensul articolului 3 la prezenta anexă;

(b) produse obținute în statele ACP și care încorporează materiale care nu au fost obținute integral în acestea, în cazul în care materialele respective au fost supuse unei prelucrări sau transformări suficiente în statele ACP, în sensul articolului 4 la prezenta anexă;

(2) În sensul punerii în aplicare a alineatului (1), teritoriile statelor ACP se consideră ca fiind un singur teritoriu.

Produsele originare realizate din materiale obținute integral ori prelucrate sau transformate suficient în două sau mai multe state ACP se consideră produse originare din statul ACP în care a avut loc ultima prelucrare sau transformare, în măsura în care prelucrarea sau transformarea efectuată depășește prelucrarea sau transformarea menționată la articolul 5 la prezenta anexă.

(3) Pentru produsele menționate în apendicele 10 și în apendicele 11, dispozițiile alineatului (2) se aplică numai de la 1 octombrie 2015 și respectiv, de la 1 ianuarie 2010.

▼B

Articolul 3

Produse obținute integral

1. următoarele produse sunt considerate ca fiind obținute integral în statele ACP sau în Comunitate:

(a) produsele minerale extrase din solul lor sau de pe fundul mărilor sau oceanelor;

(b) produsele din regnul vegetal care se recoltează pe teritoriul lor;

(c) animalele vii care se nasc și cresc pe teritoriul lor;

(d) produsele provenite de la animalele vii care sunt crescute pe teritoriul lor;

(e) (i) produsele vânătorești sau produsele pescărești care se găsesc pe teritoriul lor;

(ii) produsele de acvacultură, inclusiv de maricultură, pentru cazurile în care peștii se nasc și cresc pe teritoriul lor;

(f) produsele de pescuit maritim și alte produse extrase din mare în afara apelor teritoriale cu ajutorul navelor lor;

(g) produsele fabricate la bordul navelor-fabrică, exclusiv din produsele prevăzute la litera (f);

(h) articolele uzate, care nu se mai pot folosi decât pentru recuperarea materiilor prime, inclusiv anvelope pneumatice uzate care nu se mai pot folosi decât pentru reșapări sau pentru a fi folosite ca deșeuri;

(i) deșeurile provenite din operațiunile de fabricare care se efectuează pe teritoriul lor;

(j) produsele extrase din solul sau subsolul marin aflat în afara apelor lor teritoriale, cu condiția ca acestea să aibă drepturi exclusive de exploatare a solului sau a subsolului respectiv;

k) mărfurile care se fabrică pe teritoriul lor, exclusiv din produsele prevăzute la literele (a)-(j).

2. Expresiile „navele acestora” și „navele fabrică ale acestora” din alineatul (1) literele (f) și (g) nu se aplică decât navelor și navelor fabrică:

(a) înmatriculate într-un stat membru sau într-un stat ACP;

(b) care arborează pavilionul unui stat membru sau al unui stat ACP;

(c) care îndeplinesc una din următoarele condiții:

(i) cel puțin 50 % dintre acestea sunt în proprietatea cetățenilor unui stat ACP sau unui stat membru

sau

(ii) sunt în proprietatea unor societăți

— care își au sediile sociale și sediile principale în statul ACP sau într-un stat membru; precum și

— care sunt în proporție de cel puțin 50 % în proprietatea statului ACP, a instituțiilor publice ale acestuia, sau a cetățenilor statului respectiv sau ai unui stat membru.

3. Fără a aduce atingere dispozițiilor alineatului (2), Comunitatea recunoaște, la cererea unui stat ACP, navele navlosite sau luate în leasing de statul ACP pentru a întreprinde activități de pescuit în zona sa economică exclusivă ca fiind „navele lor” în următoarele condiții:

(a) statul ACP a oferit Comunității posibilitatea de a negocia un acord de pescuit, pe care Comunitatea nu a acceptat-o;

(b) contractele de navlosire sau de leasing sunt acceptate de Comisie ca asigurând posibilități adecvate de dezvoltare a capacității statului ACP de a pescui pentru sine și, în special, ca acordând statului ACP răspunderea pentru gestionarea nautică și comercială a navei puse la dispoziție pe o durată semnificativă.

▼B

Articolul 4

Produse prelucrate sau transformate suficient

1. În sensul aplicării prezentei anexe, produsele care nu sunt obținute integral se consideră prelucrate sau transformate suficient în statele ACP sau în Comunitate, în cazul în care se îndeplinesc condițiile stabilite în lista din apendicele 2 sau alternativ, din apendicele 2A. Condițiile menționate anterior indică, pentru toate produsele reglementate de prezentul regulament, prelucrarea sau transformarea la care trebuie supuse materialele neoriginare utilizate în fabricarea acestor produse și se aplică exclusiv acestor materiale. Prin urmare, în cazul în care un produs care a dobândit caracterul originar îndeplinind condițiile stabilite în lista pentru respectivul produs este utilizat în fabricarea altui produs, condițiile care se aplică pentru produsul în care este încorporat nu i se aplică și nu se ține seama de materialele neoriginare care au putut fi utilizate la fabricarea sa.

2. Fără a se aduce atingere alineatului (1), materialele neoriginare care, în conformitate cu condițiile stabilite în lista pentru un anumit produs, nu trebuie utilizate în fabricarea acestui produs, cu toate acestea, pot fi utilizate, cu condiția ca:

(a) valoarea lor totală să nu fie mai mare de 15 % din prețul franco fabrică al produsului;

(b) prin aplicarea prezentului alineat, să nu se depășească niciunul din procentele indicate în listă în ceea ce privește valoarea maximă a materialelor neoriginare;

Prezentul alineat nu se aplică produselor menționate la capitolele 50-63 din Sistemul armonizat.

3. (a) Fără a aduce atingere alineatului (1) și în urma unei notificări prealabile a Comisiei Europene de către un stat ACP din Pacific, produsele pescărești prelucrate înscrise la pozițiile 1604 și 1605, prelucrate sau produse în locații terestre în statul respectiv din materiale neoriginare înscrise la pozițiile 0302 sau 0303 care au fost debarcate într-un port al statului respectiv, sunt considerate prelucrate sau transformate suficient în sensul articolului 2. Notificarea adresată Comisiei precizează avantajele dezvoltării sectorului pescuitului în statul respectiv și cuprinde informațiile necesare cu privire la speciile în cauză, produsele ce urmează a fi fabricate, precum și menționarea cantităților respective vizate.

(b) Statul ACP din Pacific elaborează un raport către Comunitate cu privire la punerea în aplicare a literei (a), în termen de cel mult trei ani de la notificare.

(c) litera (a) se aplică fără a aduce atingere măsurilor sanitare și fitosanitare în vigoare la nivelul UE, conservării eficiente și gestionării durabile a resurselor piscicole și sprijinului în combaterea activităților de pescuit ilegale, nedeclarate și nereglementate din regiune.

4. Alineatele (1)-(3) se aplică fără a aduce atingere articolului 5.

Articolul 5

Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente

1. Fără a se aduce atingere alineatului (2), operațiunile următoare sunt considerate drept prelucrări sau transformări insuficiente pentru a le fi conferit caracterul originar, indiferent dacă sunt sau nu îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 4:

(a) manipulările destinate să asigure conservarea în aceeași stare a produselor în timpul transportului și al stocării acestora (aerisire, întindere, uscare, refrigerare, introducere în saramură, apă sulfuroasă sau alte soluții apoase, extragerea părților deteriorate și operațiuni similare);

(b) operațiunile simple de îndepărtare a prafului, de cernere, de sortare, de clasificare, de asortare (inclusiv alcătuirea unor seturi de mărfuri), de spălare, de vopsire, de tăiere;

(c) (i) schimbările ambalajului și segmentarea și asamblarea pachetelor;

▼B

(ii) Simpla introducere în butelii, în flacoane, în pungi, în casete, în cutii, simpla fixare pe planșete etc., precum și toate celelalte operațiuni simple de ambalare;

(d) aplicarea chiar pe produse sau pe ambalajele acestora a unor mărci, etichete sau alte semne distinctive similare;

(e) simpla amestecare a produselor, chiar din categorii diferite; amestecul zahărului cu orice alt material;

(f) simpla asamblare a părților pentru a constitui un produs complet;

(g) cumulul a două sau mai multe operațiuni prevăzute la literele (a)-(f);

(h) sacrificarea animalelor;

(i) decorticarea, înălbirea parțială sau completă, netezirea și glasarea cerealelor sau a orezului;

(j) operațiunile de colorare a zahărului sau de formare a bucăților de zahăr;

(k) decojirea, înlăturarea sâmburilor sau curățarea fructelor și legumelor.

2. Toate operațiunile efectuate într-un stat ACP sau în Comunitate asupra unui produs determinat se iau în considerare împreună pentru a determina dacă prelucrarea sau transformarea la care a fost supus acest produs trebuie considerată insuficientă în sensul alineatului (1).

Articolul 6

Cumulul originii

Cumulul cu TTPM și Comunitatea

1. Materialele originare din Comunitate sau din TTPM se consideră materiale originare din statele ACP atunci când sunt încorporate într-un produs obținut acolo. Nu este necesar ca materialele respective să fi fost supuse unei prelucrări sau unei transformări suficiente, cu condiția să facă obiectul unei prelucrări sau al unei transformări care depășește cele menționate la articolul 5.

2. Prelucrarea sau transformarea efectuată în Comunitate sau în TTPM se consideră efectuată în statele ACP, în cazul în care materialele sunt supuse unei prelucrări sau transformări ulterioare în statele ACP, care depășește cele menționate la articolul 5.

3. În scopul determinării originii produselor din TTPM, se aplică dispozițiile prezentei anexe *mutatis mutandis*.

4. Pentru produsele menționate în apendicele 10 și apendicele 11, dispozițiile prezentului articol se aplică numai de la 1 octombrie 2015 și respectiv, de la 1 ianuarie 2010.

Cumulul cu Africa de Sud

5. Sub rezerva dispozițiilor alineatelor (6), (7), (8) și (11), materialele originare din Africa de Sud se consideră originare din statele ACP atunci când sunt încorporate într-un produs obținut acolo, cu condiția ca acestea să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări pe lângă cele prevăzute la articolul 5. Nu este necesar ca materialele respective să fi fost supuse unei prelucrări sau unei transformări suficiente.

6. Produsele care au obținut statutul de produse originare în temeiul alineatului (5) continuă să fie considerate produse originare în statele ACP numai în cazul în care valoarea adăugată depășește valoarea materialelor utilizate originare din Africa de Sud. În orice alt caz, produsele în cauză se consideră originare din Africa de Sud. La atribuirea originii, nu se ține seama de materialele originare din Africa de Sud care au fost supuse unei prelucrări sau unei transformări suficiente în statele ACP.

7. Cumulul prevăzut la alineatul (5) nu se aplică produselor menționate în apendicii 7, 10 și 11.

8. Cumulul prevăzut la alineatul (5) poate fi aplicat produselor cuprinse în lista din apendicele 8 numai în cazul în care taxele vamale pentru aceste produse în cadrul Acordului privind comerțul, dezvoltarea și cooperarea dintre Comunitatea Europeană și Republica Africa de Sud au fost eliminate. Comisia publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria C) data la care s-au îndeplinit condițiile din prezentul alineat.

▼B

9. Fără a aduce atingere alineatelor (7) și (8), prelucrarea și transformarea efectuate în Africa de Sud se consideră efectuate într-un alt stat membru al SACU (South African Customs Union), în calitate de stat ACP, în cazul în care materialele au fost supuse unei prelucrări sau unei transformări ulterioare în acel stat membru al SACU.

10. Fără a aduce atingere alineatelor (7) și (8) și la cererea statelor ACP, prelucrarea și transformarea efectuate în Africa de Sud se consideră efectuate în statele ACP, în cazul în care materialele au fost supuse unei prelucrări sau unei transformări ulterioare într-un stat ACP în cadrul unui acord de integrare economică regională.

11. Asupra solicitărilor statelor ACP se decide în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 247 și 247a din Regulamentul (CEE) 2913/92.

12. Cumulul prevăzut la alineatul (5) poate fi aplicat numai în cazul în care materialele din Africa de Sud au dobândit statutul de produse originare prin aplicarea regulilor de origine identice cu cele din prezenta anexă. Cumulul prevăzut la alineatele (9) și (10) se poate aplica numai prin aplicarea regulilor de origine identice cu cele prevăzute de prezenta anexă.

Cumulul cu țările în curs de dezvoltare învecinate

13. La cererea statelor ACP, materialele originare dintr-un stat în curs de dezvoltare învecinat, altul decât un stat ACP, aparținând unei entități geografice coerente, se consideră materiale originare din statele ACP, în cazul în care sunt încorporate într-un produs obținut acolo. Nu este necesar ca materialele respective să fi fost supuse unei prelucrări sau transformări suficiente în cazul în care:

— prelucrarea sau transformarea efectuată într-un stat ACP depășește operațiunile cuprinse în lista din articolul 5.

— statele ACP, Comunitatea și celelalte țări în cauză au încheiat un acord privind procedurile administrative adecvate care asigură o aplicare corectă a prezentului alineat.

Prezentul alineat nu se aplică produselor din ton încadrate la capitolele 3 sau 16 din Sistemul armonizat și produselor din orez încadrate la codul 1006 în SA.

În scopul determinării dacă produsele sunt originare din țara în curs de dezvoltare învecinată, se aplică dispozițiile prezentei anexe.

Asupra solicitărilor statelor ACP se decide în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 247 și 247a din Regulamentul (CEE) 2913/92. Aceste decizii identifică, de asemenea, produsele pentru care cumulul prevăzut la prezentul alineat nu este permis.

Articolul 7

Unitatea de luat în considerare

1. Unitatea de luat în considerare în scopul aplicării dispozițiilor prezentei anexe este produsul considerat ca unitate de bază pentru determinarea clasificării pe baza nomenclaturii Sistemului armonizat;

2. În consecință:

(a) în cazul în care un produs compus dintr-un grup sau un ansamblu de articole este încadrat în Sistemul armonizat la o singură poziție, ansamblul constituie unitatea de luat în considerare;

(b) în cazul în care un transport constă într-un anumit număr de produse identice încadrate la aceeași poziție din Sistemul armonizat, dispozițiile prezentei anexe se aplică fiecăruia dintre aceste produse luat individual.

2. În cazul în care, prin aplicarea regulii generale nr. 5 din Sistemul armonizat, ambalajele sunt încadrate împreună cu produsul pe care îl conțin, ambalajele trebuie considerate ca formând împreună cu produsul un tot în sensul determinării originii.

▼B

Articolul 8

Accesorii, piese de schimb și utilaje

Accesoriile, piesele de schimb și utilajele livrate cu un material, o mașină, un aparat sau un vehicul, care fac parte din echipamentul normal și sunt cuprinse în preț sau nu sunt facturate separat, sunt considerate ca formând împreună cu materialul, mașina, aparatul sau vehiculul în cauză un tot.

Articolul 9

Seturi

Seturile, în sensul regulii generale nr. 3 din Sistemul armonizat, sunt considerate originare, cu condiția ca toate articolele care intră în compoziția lor să fie originare. Cu toate acestea, un set compus din articole originare și neoriginare este considerat originar în ansamblu, cu condiția ca valoarea articolelor neoriginare să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului.

Articolul 10

Elemente neutre

Pentru a determina dacă un produs este originar, nu este necesar să se determine originea elementelor următoare care ar putea fi utilizate în procesul de fabricare:

(a) energie și combustibili;

(b) instalații și echipamente;

(c) mașini și utilaje;

(d) mărfuri care nu intră și care nu sunt destinate să intre în alcătuirea finală a unui produs.

TITLUL III

CONDIȚII TERITORIALE

Articolul 11

Principiul teritorialității

1. Condițiile stabilite în titlul II din prezenta anexă privind dobândirea caracterului originar trebuie îndeplinite fără întrerupere în statele ACP, sub rezerva dispozițiilor articolului 6.

2. În cazul în care unele mărfuri originare, exportate din statele ACP, din Comunitate sau din TTPM spre o altă țară se returnează, acestea sunt, sub rezerva dispozițiilor articolului 6, considerate neoriginare, în afară de cazul în care se poate demonstra autorităților vamale:

(a) că mărfurile returnate sunt aceleași ca cele care au fost exportate; precum și

(b) că nu au suferit nicio operație peste cea necesară păstrării lor în aceeași stare în perioada cât au rămas în această țară sau au fost exportate.

Articolul 12

Transportul direct

1. Tratamentul preferențial prevăzut de prezentul regulament se aplică doar produselor care îndeplinesc condițiile prezentei anexe și care sunt transportate direct între teritoriul statelor ACP, Comunitate, TTPM și Africa de Sud în sensul articolului 6, fără a intra pe niciun alt teritoriu. Cu toate acestea, produsele constituind un singur transport pot fi transportate prin alte teritorii, după caz, cu transbordare și depozitare temporară pe aceste teritorii, în măsura în care produsele rămân sub supravegherea autorităților vamale din țara de tranzit sau de depozitare și nu sunt supuse altor operațiuni decât descărcarea ori reîncărcarea sau oricărei alte operațiuni destinate să asigure conservarea lor în aceeași stare.

▼B

Produsele originare pot fi transportate prin conducte de-a lungul altor teritorii decât cel al unui stat ACP sau al Comunității.

2. Dovada că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) se furnizează prin prezentarea către autoritățile vamale ale țării de import:

(a) a unui document de transport unic, pe baza căruia s-a efectuat trecerea din țara exportatoare în țara de tranzit; sau

(b) a unui certificat eliberat de autoritățile vamale din țara de tranzit ce cuprinde:

(i) o descriere exactă a produselor;

(ii) data descărcării și a reîncărcării produselor, cu indicarea navelor sau a altor mijloace de transport utilizate, după caz; precum și

(iii) certificarea condițiilor în care produsele au rămas în țara de tranzit;

sau

(c) în lipsa celor menționate anterior, a oricăror documente justificative.

Articolul 13

Expoziții

1. Produsele originare trimise dintr-un stat ACP pentru expoziție într-un alt stat decât cele menționate la articolul 6 și vândute după expoziție pentru a fi importate în Comunitate beneficiază la import de dispozițiile prezentului regulament, cu condiția de a demonstra autorităților vamale că:

(a) un exportator a expediat aceste produse dintr-un stat ACP în țara în care este organizată expoziția și că au fost expuse acolo;

(b) exportatorul a vândut produsele sau le-a cedat unui destinatar din Comunitate;

(c) produsele au fost expediate în timpul desfășurării expoziției sau imediat după aceea în statul în care au fost trimise pentru expoziție; precum și

(d) produsele nu au fost folosite, din momentul în care au fost expediate pentru expoziție, în alte scopuri decât cele legate de prezentarea lor la expoziția respectivă.

2. O dovadă de origine se eliberează sau se întocmește în conformitate cu dispozițiile titlului IV și prezentată în condițiile normale autorităților vamale ale țării de import. Denumirea și adresa expoziției trebuie se indică pe acesta. Atunci când este necesar, poate fi solicitată o dovadă documentară suplimentară privind condițiile în care au fost expuse.

3. Alineatul (1) se aplică tuturor expozițiilor, târgurilor sau manifestărilor publice similare, cu caracter comercial, industrial, agricol sau meșteșugăresc, altele decât cele organizate în interes privat în magazine sau localuri comerciale și care au ca obiect vânzarea produselor străine și în timpul cărora produsele rămân sub control vamal.

TITLUL IV

DOVADA DE ORIGINE

Articolul 14

Condiții generale

1. Produsele originare din statele ACP beneficiază la importul în Comunitate de dispozițiile prezentului regulament prin prezentarea:

(a) fie a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, al cărui model este prezentat în apendicele 3; sau

(b) fie, în cazurile specificate la articolul 19 alineatul (1), a unei declarații, al cărei text este prevăzut în apendicele 4, dată de exportator pe o factură, pe o notă de livrare sau pe orice alt document comercial care descrie produsele în cauză suficient de detaliat pentru a permite identificarea lor (denumită în continuare „declarație pe factură”).

▼B

2. Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), produsele originare în sensul prezentei anexe beneficiază, în cazurile prevăzute la articolul 25, de dispozițiile prezentului regulament fără să fie necesar să se prezinte niciunul dintre documentele menționate anterior.

Articolul 15

Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

1. Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autoritățile vamale ale țării exportatoare pe baza cererii scrise a exportatorului sau, sub răspunderea acestuia, de către reprezentantul său autorizat.

2. În acest sens, exportatorul sau reprezentantul său autorizat completează atât certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, cât și formularul de cerere, ale căror modele figurează în apendicele 3. Aceste formulare se completează în conformitate cu dispozițiile prezentei anexe. Formularele completate de mână trebuie scrise cu cerneală și cu majuscule. Descrierea produselor se face la rubrica destinată acestui scop, fără a se lăsa spații libere între rânduri. În cazul în care rubrica nu se completează integral, trebuie să se traseze o linie orizontală sub ultimul rând al descrierii, spațiul liber fiind barat.

3. Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale ale statului exportator ACP în care se eliberează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, toate documentele necesare care dovedesc caracterul originar al produselor în cauză, precum și îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

4. Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autoritățile vamale ale unui stat ACP exportator în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate produse originare din statele ACP sau din unul din celelalte state menționate la articolul 6 și îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

5. Autoritățile vamale emitente ale certificatului EUR.1 iau toate măsurile necesare pentru a verifica caracterul originar al produselor și îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezenta anexă. În acest sens, autoritățile menționate anterior au dreptul să ceară orice dovadă și să realizeze orice control al conturilor exportatorului sau orice alt control considerat necesar. Autoritățile vamale emitente ale certificatului EUR.1 se asigură, de asemenea, că formularele prevăzute la alineatul (2) sunt completate corespunzător. Acestea verifică, în special, dacă spațiul rezervat descrierii produselor a fost completat astfel încât să se excludă orice posibilitate de adăugare frauduloasă.

6. Data eliberării certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie indicată în rubrica 11 din certificat.

7. Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autoritățile vamale și pus la dispoziția exportatorului de îndată ce prezentul export a fost efectuat sau asigurat.

Articolul 16

Certificate de circulație EUR.1 eliberate retroactiv

1. Prin derogare de la articolul 15 alineatul (7), se poate elibera un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, cu titlu excepțional, după exportul produselor la care se referă:

(a) în cazul în care nu a fost eliberat în momentul exportului din cauza unor erori, omisiuni involuntare sau circumstanțe speciale; sau

(b) în cazul în care se demonstrează autorităților vamale că un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 a fost eliberat, dar nu a fost acceptat la import din motive tehnice.

2. În scopul punerii în aplicare a alineatului (1), exportatorul indică în cererea sa locul și data exportului produselor la care se referă certificatul EUR.1, precum și motivele solicitării sale.

3. Autoritățile vamale nu pot elibera retroactiv un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 decât după verificarea concordanței dintre informațiile furnizate în cererea exportatorului și cele din dosarul corespondent.

▼B

4. Certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate retroactiv li se aplică mențiunea următoare:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”

5. Mențiunea la care se face referire la alineatul (4) se inserează în rubrica „Observații” a certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1.

Articolul 17

Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1

1. În cazul furtului, al pierderii sau al distrugerii unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, exportatorul poate solicita autorităților vamale emitente eliberarea unui duplicat pe baza documentelor de export pe care le posedă.

2. Duplicatului astfel eliberat i se aplică mențiunea următoare:

„DUPLICATE”

3. Mențiunea la care se face referire la alineatul (2) se inserează în rubrica „Observații” a duplicatului certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1.

4. Duplicatul, care poartă data eliberării certificatului original EUR.1, produce efecte de la data respectivă.

Articolul 18

Eliberarea certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1 pe baza dovezii de origine eliberat sau întocmit anterior

În cazul în care produsele originare se plasează sub controlul unui birou vamal dintr-un stat ACP sau din Comunitate, este posibil să se înlocuiască dovada de origine printr-unul sau mai multe certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 în scopul trimiterii tuturor sau a unei părți din aceste produse oriunde în statele ACP sau în Comunitate. Certificatul (certificatele) de circulație a mărfurilor EUR.1 înlocuitoare este (sunt) eliberat(e) de către biroul vamal sub controlul căruia sunt plasate produsele.

Articolul 19

Condiții pentru întocmirea unei declarații pe factură

1. O declarație pe factură la care se face referire la articolul 14 alineatul (1) litera (b) poate fi întocmită:

(a) de către un exportator autorizat, în sensul articolului 20, sau

(b) de către un exportator pentru orice transport constând în unul sau mai multe colete ce conțin produse originare a căror valoare totală nu depășește 6 000 EUR.

2. O declarație pe factură se poate întocmi în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate produse originare din statele ACP sau din orice alt stat la care se face referire la articolul 6 și în cazul în care îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

3. Exportatorul care întocmește o declarație pe factură trebuie să fie în măsură să prezinte, în orice moment, la cererea autorităților vamale ale statului exportator, toate documentele adecvate care dovedesc caracterul originar al produselor în cauză, precum și îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

4. O declarație pe factură este făcută de către exportator prin dactilografiere, ștampilare sau tipărire pe factură, pe nota de livrare sau pe alt document comercial după modelul de text ce figurează în apendicele 4, folosind una dintre versiunile lingvistice stabilite în acea anexă, în conformitate cu dispozițiile de drept intern ale țării exportatoare. În cazul în care declarația este completată de mână, trebuie scrisă cu majuscule, cu cerneală.

5. Declarațiile pe factură trebuie să fie semnate de mână, în original, de către exportator. Cu toate acestea, un exportator autorizat în sensul articolului 20 nu este obligat să semneze astfel de declarații, cu condiția să prezinte autorităților vamale ale țării exportatoare un angajament scris prin care acceptă întreaga

▼B

răspundere pentru orice declarație pe factură care îl identifică pe el ca și când ar fi fost semnată în original de el.

6. O declarație pe factură poate fi întocmită de către exportator atunci când produsele la care se referă sunt exportate sau după export, cu condiția ca aceasta să fie prezentată în țara importatoare nu mai târziu de doi ani după efectuarea importului produselor la care se referă.

Articolul 20

Exportator autorizat

1. Autoritățile vamale ale țării exportatoare pot autoriza orice exportator, care efectuează frecvent transporturi de produse în temeiul dispozițiilor prezentului regulament, să întocmească declarații pe factură, indiferent de valoarea produselor în cauză. Un exportator care solicită o astfel de autorizație trebuie să ofere autorităților vamale toate garanțiile necesare pentru a verifica caracterul originar al produselor, precum și îndeplinirea celorlalte condiții ale prezentei anexe.

2. Autoritățile vamale acordă statutul de exportator autorizat după îndeplinirea condițiilor pe care le consideră necesare.

3. Autoritățile vamale acordă exportatorului autorizat un număr de autorizație vamală, care trebuie să fie prevăzut pe declarația pe factură.

4. Autoritățile vamale controlează utilizarea autorizației de către exportatorul autorizat.

5. Autoritățile vamale pot retrage autorizația în orice moment. Acestea procedează în acest mod atunci când exportatorul autorizat nu mai oferă garanțiile prevăzute la alineatul (1), nu mai îndeplinește condițiile la care se face referire la alineatul (2) sau se folosește într-un mod incorect de autorizație.

Articolul 21

Valabilitatea dovezii de origine

1. O dovadă de origine este valabilă timp de zece luni de la data eliberării în țara exportatoare și trebuie prezentată în termenul menționat autorităților vamale ale țării importatoare.

2. Dovezile de origine care sunt prezentate autorităților vamale ale țării importatoare după expirarea termenului de prezentare prevăzut la alineatul (1) pot fi acceptate în scopul aplicării tratamentului preferențial, atunci când nerespectarea termenului se datorează unor împrejurări excepționale.

3. În celelalte cazuri de prezentare tardivă, autoritățile vamale ale țării importatoare pot accepta dovezile de origine atunci când produsele au fost prezentate înainte de împlinirea termenului respectiv.

Articolul 22

Procedura de tranzit

Atunci când produsele intră într-un stat ACP, altul decât țara de origine, o perioadă suplimentară de valabilitate de 4 luni începe la data la care autoritățile vamale din țara de tranzit introduc în rubrica 7 din certificatul EUR.1:

— mențiunea „tranzit”;

— numele țării de tranzit;

— ștampila oficială, din care un specimen a fost pus la dispoziția Comisiei, în conformitate cu articolul 31; și

— data atestărilor respective.

▼B

Articolul 23

Prezentarea dovezii de origine

Dovezile de origine sunt prezentate autorităților vamale ale țării importatoare în conformitate cu procedurile aplicabile în această țară. Autoritățile respective pot solicita o traducere a unei dovezi de origine și pot, de asemenea, să solicite ca declarația de import să fie însoțită de o declarație a importatorului prin care să ateste că produsele îndeplinesc condițiile necesare pentru aplicarea dispozițiilor prezentului regulament.

Articolul 24

Importul eșalonat

În cazul în care, la cererea importatorului și în condițiile stabilite de către autoritățile vamale ale țării importatoare, produsele demontate sau neasamblate în sensul Regulii generale nr. 2 litera (a) din Sistemul Armonizat, încadrate în secțiunile XVI și XVII sau la pozițiile 7308 și 9406 ale Sistemului Armonizat, sunt importate eșalonat, o singură dovadă de origine pentru aceste produse este depusă la autoritățile vamale în momentul importului primei tranșe.

Articolul 25

Scutiri de la prezentarea dovezii de origine

1. Produsele trimise, sub formă de pachete mici, de către persoane particulare către persoane particulare sau care fac parte din bagajul personal al călătorilor, sunt considerate produse originare, fără a se cere prezentarea unei dovezi de origine, cu condiția ca aceste produse să reprezinte importuri lipsite de orice caracter comercial și să fie declarate de îndată ca îndeplinind condițiile necesare pentru aplicarea prezentei anexe și atunci când nu există nicio îndoiala în ceea ce privește veridicitatea unei astfel de declarații. În cazul produselor expediate prin poștă, această declarație se poate face pe declarația vamală CN22/CN23 sau pe o foaie de hârtie anexată acelui document.

2. Importurile cu caracter ocazional sau care constau numai în produse pentru uzul personal al destinatarilor, al călătorilor sau al familiilor lor sunt considerate importuri lipsite de orice caracter comercial, dacă, prin natura și cantitatea lor, este evident că nu sunt destinate comercializării.

3. În plus, valoarea totală a acestor produse nu poate depăși 500 EUR pentru pachetele mici sau 1 200 EUR pentru conținutul bagajelor personale ale călătorilor.

Articolul 26

Procedura de informare în scopuri de cumul

1. În cazul în care se aplică articolul 2 alineatul (2) și articolul 6 alineatul (1), dovada caracterului originar în sensul prezentei anexe a materialelor care provin din alte state ACP, Comunitate sau TTPM este dată de certificatul de circulație EUR.1 sau de declarația furnizorului, al cărei model figurează în apendicele 5A, furnizată de exportator în statul sau în TTPM de proveniență.

2. În cazul în care se aplică articolul 2 alineatul (2), articolul 6 alineatul (2) și articolul 6 alineatul (9), dovada prelucrării sau a transformării efectuate în celelalte state ACP, în Comunitate, în TTPM sau în Africa de Sud este dată de declarația furnizorului, al cărei model figurează în apendicele 5B, furnizată de exportator în statul sau în TTPM de proveniență.

3. O declarație separată a furnizorului trebuie furnizată pentru fiecare transport de materiale fie pe factura comercială a acestui transport, fie într-o anexă la această factură sau pe o notă de livrare, sau pe orice alt document comercial legat de acest transport care descrie materialele în cauză cu suficiente detalii pentru a permite identificarea acestora.

4. Declarația furnizorului poate fi întocmită pe un formular tipizat.

5. Declarațiile furnizorilor se semnează de mână. Cu toate acestea, în cazul în care factura și declarația furnizorului sunt pe suport electronic, declarația furnizorului nu trebuie semnată de mână, cu condiția ca oficialul responsabil al

▼B

societății furnizoare să poată fi identificat în conformitate cu cerințele autorităților vamale din statul în care sunt întocmite declarațiile furnizorului. Autoritățile vamale respective pot stabili condițiile de aplicare a prezentului alineat.

6. Declarațiile furnizorului sunt prezentate biroului vamal competent din statul ACP exportator căruia i s-a solicitat eliberarea certificatului de circulație EUR.1.

7. Declarațiile furnizorilor și fișele cu informații eliberate înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament în conformitate cu articolul 26 din Protocolul nr. 1 la anexa V la Acordul de parteneriat ACP-CE rămân valabile.

Articolul 27

Documente justificative

Documentele la care se face referire la articolul 15 alineatul (3) și la articolul 19 alineatul (3), folosite în scopul de a dovedi că produsele acoperite de un certificat de circulație EUR.1 sau de o declarație pe factură pot fi considerate produse originare dintr-un stat ACP sau dintr-unul dintre celelalte state menționate la articolul 6 și îndeplinesc celelalte condiții din prezenta anexă, se pot prezenta, în special, în formele următoare:

(a) dovada directă a operațiunilor efectuate de către exportator sau furnizor în scopul obținerii mărfurilor în cauză, cuprinsă, de exemplu, în conturile sale sau contabilitatea sa internă;

(b) documentele care dovedesc caracterul originar al materialelor folosite, eliberate sau întocmite într-un stat ACP sau într-unul dintre celelalte state menționate la articolul 6, când aceste documente se utilizează în conformitate cu dreptul intern;

(c) documentele care dovedesc prelucrarea sau transformarea materialelor efectuată în statele ACP, în Comunitate sau în TTPM, eliberate sau întocmite într-un stat ACP, în Comunitate sau în TTPM, când aceste documente se utilizează în conformitate cu dreptul intern;

(d) certificatele de circulație EUR.1 sau declarațiile pe factură care dovedesc caracterul originar al materialelor folosite, eliberate sau întocmite într-un stat ACP sau într-unul dintre celelalte state menționate la articolul 6 în conformitate cu prezenta anexă.

Articolul 28

Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative

1. Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație EUR.1 trebuie să păstreze cel puțin trei ani documentele prevăzute la articolul 15 alineatul (3).

2. Exportatorul care întocmește o declarație pe factură trebuie să păstreze cel puțin trei ani copia respectivei declarații pe factură, precum și documentele la care se face referire la articolul 19 alineatul (3).

3. Autoritățile vamale ale țării exportatoare care eliberează un certificat de circulație EUR.1 trebuie să păstreze cel puțin trei ani formularul de cerere prevăzut la articolul 15 alineatul (2).

4. Autoritățile vamale ale țării importatoare trebuie să păstreze cel puțin trei ani certificatele de circulație EUR.1 și declarațiile pe factură care le-au fost prezentate.

Articolul 29

Neconcordanțe și erori formale

1. Constatarea unor mici neconcordanțe între mențiunile făcute pe dovada de origine și cele făcute pe documentele prezentate biroului vamal în vederea îndeplinirii formalităților pentru importul produselor nu anulează, ipso facto, valabilitatea dovezii de origine în cazul în care se stabilește în mod evident că acest document corespunde produsului prezentat.

2. Erorile formale evidente, precum greșelile de dactilografiere pe dovada de origine, nu trebuie să determine respingerea acestui document în cazul în care

▼B

aceste erori nu sunt de natură să pună la îndoială corectitudinea declarațiilor făcute în respectivul document.

Articolul 30

Sumele exprimate în euro

1. În scopul aplicării articolului 19 alineatul (1) litera (b) și a articolului 25 alineatul (3) în cazurile în care produsele sunt facturate într-o monedă alta decât euro, sumele în monedele naționale ale unui stat ACP, ale statelor membre și ale celorlalte state sau teritorii menționate la articolul 6, echivalente cu sumele exprimate în euro se stabilesc anual de către fiecare stat vizat.

2. Un transport beneficiază de prevederile articolului 19 alineatul (1) litera (b) sau ale articolului 25 alineatul (3) prin referința la moneda în care este emisă factura, în conformitate cu suma stabilită de către statul vizat.

3. Sumele exprimate în orice monedă națională sunt echivalente în acea monedă națională cu sumele exprimate în euro din prima zi de lucru a lunii octombrie. Sumele sunt comunicate Comisiei până la 15 octombrie și se aplică de la 1 ianuarie anul următor. Comisia notifică toate statele vizate cu privire la sumele relevante.

4. Un stat poate rotunji în plus sau în minus suma rezultată în urma conversiei în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro. Suma rotunjită nu poate diferi față de suma rezultată din conversie cu mai mult de 5 %. Un stat își poate menține neschimbată contravaloarea monedei naționale cu o sumă exprimată în euro în cazul în care la momentul ajustării anuale prevăzută la alineatul (3), conversia acelei sume, anterior oricărei rotunjiri, înregistrează o creștere mai mică de 15 % în contravaloarea monedei naționale. Contravaloarea în moneda națională poate fi menținută neschimbată dacă conversia ar rezulta într-o scădere a acelei valori echivalente.

5. Sumele exprimate în euro sunt examinate de Comisie. Pe parcursul acestei examinări, Comisia ia în considerare dacă este de dorit să se păstreze efectele limitelor respective în termeni reali. În acest scop, acesta poate decide să modifice valorile exprimate în euro.

TITLUL V

METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 31

Asistența reciprocă

1. Statele ACP trimit Comisiei specimene ale ștampilelor folosite, împreună cu adresele autorităților vamale competente să elibereze certificate de circulație EUR.1 și să procedeze la controlul a posteriori al certificatelor de circulație EUR.1 și al declarațiilor pe factură.

Certificatele de circulație EUR.1 și declarațiile pe factură sunt acceptate în scopul aplicării tratamentului preferențial de la data primirii informațiilor de către Comisie.

Comisia trimite aceste informații autorităților vamale ale statelor membre.

2. Pentru a garanta o aplicare corectă a prezentei anexe, Comunitatea, TTPM și statele ACP își acordă asistență reciprocă, prin intermediul administrațiilor lor vamale competente, pentru controlul autenticității certificatelor de circulație EUR.1, a declarațiilor pe factură sau a declarației furnizorului și verificarea exactității informațiilor furnizate în documentele respective.

Autoritățile consultate furnizează informațiile relevante cu privire la condițiile în care a fost obținut produsul, în special condițiile în care s-au respectat regulile de origine în diferitele state ACP, în statele membre și TTPM în cauză.

▼B

Articolul 32

Controlul dovezilor de origine

1. Controlul a posteriori al dovezilor de origine se efectuează prin sondaj sau de fiecare dată când autoritățile vamale ale țării importatoare au îndoieli fondate în ceea ce privește autenticitatea acestor documente, caracterul originar al produselor în cauză sau îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

2. În scopul aplicării alineatului (1), autoritățile vamale ale țării importatoare returnează certificatul de circulație EUR.1 și factura, în cazul în care a fost prezentată, declarația pe factură sau o copie a acestor documente autorităților vamale ale țării exportatoare, indicând, după caz, temeiurile de fond sau de formă care justifică o anchetă. Orice documente sau informații obținute care sugerează că informațiile furnizate referitoare la dovada de origine sunt incorecte sunt transmise în sprijinul cererii de control a posteriori.

3. Controlul este efectuat de către autoritățile vamale ale țării exportatoare. În acest sens, autoritățile menționate anterior au dreptul să ceară orice dovadă și să realizeze orice control al conturilor exportatorului sau orice alt control considerat necesar.

4. În cazul în care autoritățile vamale ale țării importatoare decid să suspende acordarea tratamentului preferențial pentru produsele în cauză în așteptarea rezultatelor controlului, acestea acordă liberul de vamă importatorului pentru aceste produse, sub rezerva măsurilor conservatorii considerate necesare.

5. Autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate asupra rezultatelor acestuia cât mai curând posibil. Aceste rezultate indică cu claritate dacă documentele sunt autentice și dacă produsele în cauză pot fi considerate produse originare dintr-un stat ACP sau dintr-unul dintre celelalte state menționate la articolul 6 și dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

6. În cazul unor îndoieli fondate, dacă în termen de 10 luni de la data cererii de control nu se primește un răspuns sau dacă răspunsul nu conține suficiente informații pentru a determina autenticitatea documentului în cauză sau a originii reale a produselor, autoritățile vamale care solicită controlul refuză acordarea preferințelor, cu excepția unor circumstanțe excepționale.

7. În cazul în care procedura de control sau orice altă informație disponibilă pare să indice că dispozițiile prezentei anexe sunt încălcate, se efectuează cu celeritate investigațiile necesare pentru a identifica și preveni astfel de încălcări.

Articolul 33

Controlul declarațiilor furnizorului

1. Controlul declarațiilor furnizorului se poate efectua aleatoriu sau ori de câte ori autoritățile vamale ale țării importatoare au îndoieli fondate privind autenticitatea documentului sau corectitudinea sau caracterul exhaustiv al informațiilor privind originea reală a materialelor în cauză.

2. Autoritățile vamale cărora li se prezintă o declarație a furnizorului pot solicita autorităților vamale ale statului în care s-a făcut declarația să emită un certificat informativ, al cărui model figurează în apendicele 6. Alternativ, autoritățile vamale cărora li se prezintă o declarație a furnizorului pot solicita exportatorului să prezinte un certificat informativ emis de autoritățile vamale ale statului în care s-a făcut declarația.

O copie a certificatului informativ se păstrează cel puțin trei ani de către biroul care l-a emis.

3. Autoritățile vamale solicitante sunt informate asupra rezultatelor controlului cât mai repede posibil. Aceste rezultate indică clar dacă declarația privind statutul materialelor este corectă.

4. În scopul controlului, furnizorii păstrează cel puțin trei ani un exemplar al documentului care conține declarația împreună cu toate dovezile care arată statutul real al materialelor.

5. Autoritățile vamale din statul în care declarația furnizorului a fost întocmită pot să solicite orice dovezi și să efectueze orice control necesar verificării corectitudinii declarației furnizorului.

▼B

6. Orice certificat de circulație EUR.1 sau declarație pe factură emisă sau întocmită pe baza unei declarații incorecte a furnizorului este considerată nulă de drept.

Articolul 34

Sancțiuni

Se aplică sancțiuni oricărei persoane care întocmește sau permite întocmirea unui document care conține date inexacte în scopul obținerii unui tratament preferențial pentru produse.

Articolul 35

Zone libere

1. Trebuie luate toate măsurile necesare pentru a se asigura că produsele comercializate sub acoperirea unei dovezi de origine și care în cursul transportului rămân într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor, nu se înlocuiesc cu alte produse și nu fac obiectul unor manipulări, în afară de cele obișnuite, menite să prevină deteriorarea lor.

2. Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), atunci când unele produse originare sunt importate într-o zonă liberă, sub acoperirea unei dovezi de origine, și sunt supuse unei prelucrări sau transformări, autoritățile vamale competente eliberează un nou certificat EUR.1 la cererea exportatorului, cu condiția ca prelucrarea sau transformarea suferită să fie conformă cu dispozițiile prezentei anexe.

Articolul 36

Derogări

1. Comisia, din proprie inițiativă sau ca răspuns la solicitarea unei țări beneficiare, poate acorda unei țări beneficiare o derogare temporară de la dispozițiile prezentei anexe, în cazul în care:

a) factori interni sau externi o privează, temporar, de capacitatea de a se conforma regulilor privind obținerea originii prevăzute în prezenta anexă, atunci când ar fi putut să o facă anterior sau

b) necesită timp pentru a se putea pregăti în vederea conformării cu regulile de obținere a originii prevăzute în prezenta anexă.

2. Această derogare temporară se limitează la durata efectului factorilor interni sau externi, care o generează sau la perioada necesară țării beneficiare pentru a se conforma regulilor.

3. Solicitarea pentru derogare este adresată în scris Comisiei. Solicitarea cuprinde motivele, astfel cum sunt indicate la alineatul (1), privind solicitarea derogării, precum și documente justificative corespunzătoare.

4. Măsurile luate în temeiul prezentului articol se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 247 și 247a din Regulamentul (CEE) 2913/92.

5. Comunitatea acceptă toate cererile statelor ACP care sunt justificate corespunzător în conformitate cu prezentul articol și care nu pot produce un prejudiciu grav unei industriidin Comunitate.

TITLUL VI

CEUTA ȘI MELILLA

Articolul 37

Condiții speciale

1. Termenul „Comunitate” folosit în prezenta anexă nu acoperă Ceuta și Melilla. Termenul „produse originare din Comunitate” nu acoperă produsele originare din Ceuta și Melilla.

▼B

2. Dispozițiile prezentei anexe se aplică, mutatis mutandis, pentru a decide dacă produsele pot fi considerate originare din statele ACP atunci când sunt importate în Ceuta și Melilla.

3. Atunci când produsele obținute integral în Ceuta, Melilla sau în Comunitate sunt supuse unei prelucrări sau unei transformări în statele ACP, acestea se consideră obținute integral în statele ACP.

4. Prelucrările sau transformările efectuate în Ceuta, Melilla sau în Comunitate se consideră a fi efectuate în statele ACP, atunci când materialele sunt supuse unei prelucrări sau transformări ulterioare în statele ACP.

5. În scopul punerii în aplicare a alineatelor (3) și (4) din prezentul articol, operațiunile insuficiente menționate la articolul 5 nu sunt considerate prelucrări sau transformări.

6. Ceuta și Melilla sunt considerate un singur teritoriu.

TITLUL VII

DISPOZIȚII TRANZITORII ȘI FINALE

Articolul 38

Dispoziții tranzitorii pentru mărfurile aflate în tranzit sau în depozit

1. Dispozițiile prezentului regulament se pot aplica mărfurilor exportate din oricare dintre regiunile sau statele menționate în anexa I, care sunt însoțite de certificate de circulație EUR.1 eliberate în conformitate cu articolul 15 din Protocolul 1 la anexa V la Acordul de parteneriat ACP-UE peste zece luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

2. Dispozițiile prezentului regulament se pot aplica mărfurilor exportate din oricare dintre regiunile sau statele menționate în anexa I care sunt în conformitate cu dispozițiile prezentei anexe și care la data intrării în vigoare a prezentului regulament sunt, fie în tranzit, fie stocate în depozite vamale în Comunitate, fie în zone libere, cu condiția prezentării autorităților vamale ale țării importatoare, în termen de zece luni de la data respectivă, a unui certificat de circulație EUR.1 eliberat retroactiv de către autoritățile vamale din țara exportatoare însoțit de documente care să arate că mărfurile au fost transportate direct, în conformitate cu dispozițiile articolului 12 din prezenta anexă.

Articolul 39

Apendici

Apendicii la prezenta anexă fac parte integrantă din aceasta.

▼B

Apendicele 1

Note introductive la lista din prezenta anexă

Nota 1:

În listă sunt prevăzute, pentru toate produsele, condițiile care se impun pentru ca acestea să poată fi considerate suficient prelucrate sau transformate în sensul articolului 4 la anexa II.

Nota 2:

1. Primele două coloane din listă descriu produsul obținut. Prima coloană precizează numărul poziției sau al capitolului din Sistemul Armonizat, iar a doua coloană conține descrierea mărfurilor care sunt prevăzute la această poziție sau la acest capitol în cadrul sistemului. În continuarea mențiunilor din primele două coloane este menționată o normă în coloana 3 sau 4. În cazul în care, în anumite cazuri, numărul din prima coloană este precedat de „ex”, acesta indică faptul că norma din coloana 3 sau 4 nu se aplică decât pentru partea de poziție descrisă în coloana 2.

2. În cazul în care în coloana 1 sunt grupate mai multe numere de poziții sau este menționat un număr de capitol, iar produsele care sunt prevăzute în coloana 2 sunt, în consecință, descrise în temeni generali, norma aferentă enunțată în coloana 3 sau 4 se aplică tuturor produselor care, în cadrul Sistemului Armonizat, sunt încadrate la diferitele poziții ale capitolului respectiv sau la pozițiile grupate.

3. În cazul în care în listă există mai multe norme aplicabile diverselor produse de la aceeași poziție, fiecare liniuță cuprinde descrierea aferentă părții de poziție care face obiectul normei aferente din coloana 3 sau 4.

4. În cazul în care în continuarea mențiunilor din primele două coloane este prevăzută o normă în fiecare dintre coloanele 3 și 4, exportatorul are posibilitatea de a alege să aplice norma din coloana 3 sau norma din coloana 4. În cazul în care nu există o normă privind originea în coloana 4, se aplică norma enunțată în coloana 3.

Nota 3:

1. Dispozițiile articolului 4 din anexa privind produsele care au dobândit caracterul originar și sunt utilizate pentru fabricarea altor produse se aplică indiferent dacă acest caracter a fost dobândit în fabrica în care sunt utilizate aceste produse sau în altă fabrică din Comunitate sau din statele ACP.

Exemplu:

Un motor de la poziția 8407, pentru care norma prevede că valoarea substanțelor neoriginare care pot fi utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică, este fabricat din „eboșe de forjă din oțeluri aliate” de la poziția ex 7224.

În cazul în care această eboșă a fost obținută în Comunitate prin forjarea unui lingou neoriginar, eboșa astfel obținută a dobândit deja caracterul de produs originar prin aplicarea normei prevăzute în lista pentru produsele de la poziția ex 7224. Această eboșă poate fi luată în considerare în continuare ca produs originar la calcularea valorii motorului, indiferent dacă a fost fabricată în aceeași fabrică în care a fost fabricat motorul sau în altă fabrică din Comunitate. Valoarea lingoului neoriginar nu trebuie deci luată în considerare la stabilirea valorii materialelor neoriginare utilizate.

2. Norma menționată în listă reprezintă suma minimă de prelucrare sau transformare solicitată și desfășurarea unei mai mari prelucrări sau transformări îi conferă, de asemenea, caracterul de caracter originar; dimpotrivă, realizarea unui nivel mai redus de prelucrare sau transformare nu poate conferi caracterul originar. Aceasta, în cazul în care o normă prevede că pot fi utilizate materiale neoriginare care se află într-un anumit stadiu de elaborare, utilizarea respectivelor substanțe aflate într-un stadiu mai puțin avansat este, de asemenea, autorizată, în timp ce utilizarea respectivelor substanțe aflate într-un stadiu mai avansat nu este autorizată.

3. Fără a se aduce atingere notei 3.2, în cazul în care o normă indică faptul că pot fi utilizate „materiale de la toate pozițiile”, materialele de la aceeași poziție cu produsul pot fi, de asemenea, utilizate, sub rezerva specificării unor restricții specifice în cadrul aceleiași norme. Cu toate acestea, expresia „fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv materiale de la poziția …” implică faptul că pot fi utilizate numai materialele încadrate la aceeași poziție ca și produsul a cărui descriere diferă de descrierea produsului așa cum apare în coloana 2 din listă.

▼B

4. În cazul în care o normă din listă precizează că un produs poate fi fabricat din mai multe materiale, acest lucru înseamnă că pot fi utilizate una sau mai multe dintre aceste substanțe. Evident, norma nu implică faptul că toate aceste substanțe trebuie utilizate.

Exemplu:

Norma aplicabilă țesăturilor de la pozițiile 5208-5212 prevede că pot fi utilizate fibre naturale și, de asemenea, printre altele, și acele substanțe chimice. Această normă nu implică faptul că fibrele naturale și substanțele chimice trebuie utilizate simultan; este posibilă utilizarea uneia sau a alteia dintre aceste materiale sau chiar a celor două împreună.

5. În cazul în care o normă prevede, în listă, că un produs trebuie fabricat dintr-un anumit material, această condiție nu împiedică, în mod evident, utilizarea altor materiale care, având aceeași natură, nu se încadrează în norma respectivă. (Vezi și nota 6.3 privind textilele).

Exemplu:

Norma privind produsele alimentare preparate de la poziția 1904 care exclude în mod expres utilizarea cerealelor și a derivatelor lor nu interzice utilizarea sărurilor minerale, a substanțelor chimice sau a altor aditivi în măsura în care nu sunt obținute din cereale.

Cu toate acestea, norma respectivă nu se aplică produselor care, deși nu pot fi fabricate din materiale specificate pe listă, pot fi fabricate dintr-un material având aceeași natură într-un stadiu de fabricație anterior.

Exemplu:

În cazul unui obiect de îmbrăcăminte de la ex capitolul 62 fabricat din materiale nețesute, în cazul în care se prevede că acest articol poate fi obținut numai din fire neoriginare, nu este posibilă utilizarea materialelor nețesute, chiar în cazul în care se stabilește că materialele nețesute nu pot fi obținute în mod normal din fire. În astfel de situații, materialul care poate fi folosit este cel aflat în stadiul de prelucrare imediat anterior obținerii firelor, adică fibrele.

6. În cazul în care o normă din listă prevede două procentaje pentru valoarea maximă a materialelor neoriginare care pot fi utilizate, aceste procentaje nu pot fi adunate. Cu alte cuvinte, valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare utilizate nu poate depăși în niciun caz procentajul maxim prevăzut. Se înțelege că procentajele specifice care se aplică materialelor specifice nu trebuie depășite ca urmare a acestor dispoziții.

Nota 4:

1. Expresia „fibre naturale” este utilizată în listă pentru a face referire la fibre altele decât fibrele artificiale sau sintetice. Expresia trebuie limitată la stadiile anterioare filării, inclusiv deșeurile și, în absența unor dispoziții contrare, include fibrele care au fost cardate, dărăcite sau altfel prelucrate pentru filare, dar nefilate.

2. Expresia „fibre naturale” include părul de cal de la poziția 0503, mătasea de la poziția 5002 și 5003 și lâna, părul fin și părul grosier de la pozițiile 5101-5105, fibrele de bumbac de la pozițiile 5201-5203 și celelalte fibre de origine vegetală de la pozițiile 5301-5305.

3. Expresiile „paste textile”, „substanțe chimice” și „substanțe destinate fabricării hârtiei” utilizate în listă denumesc substanțele care nu sunt încadrate la capitolele 50-63, care pot fi utilizate pentru fabricarea fibrelor sau a firelor sintetice sau artificiale sau a firelor sau a fibrelor de hârtie.

4. Expresia „fibre sintetice sau artificiale discontinue” utilizată în listă include cablurile din filamente, fibrele discontinue și deșeurile de fibre sintetice sau artificiale discontinue de la pozițiile 5501-5507.

Nota 5:

1. Atunci când se face trimitere la prezenta notă introductivă pentru un anumit produs din listă, condițiile prevăzute în coloana 3 nu trebuie aplicate diverselor materiale textile de bază utilizate pentru fabricarea acestui produs în cazul în care, luate în considerare împreună, acestea reprezintă 10 % sau mai puțin din greutatea totală a tuturor materialelor textile de bază utilizate. (A se vedea și notele 5.3 și 5.4 de mai jos).

2. Cu toate acestea, toleranța menționată în nota 5.1 se aplică numai produselor care reprezintă amestecuri realizate din unul sau mai multe materiale textile de bază.

▼B

Substanțele textile de bază sunt următoarele:

— mătase,

— lână,

— păr grosier de animale,

— păr fin de animale,

— păr de cal,

— bumbac,

— substanțe utilizate pentru fabricarea hârtiei și hârtia,

— in,

— cânepă,

— iută și alte fibre liberiene,

— sisal și alte fibre textile din genul agave,

— nucă de cocos, abaca, ramie și alte fibre textile vegetale,

— filamente sintetice,

— filamente artificiale,

— filamente conductoare de electricitate,

— fibre sintetice discontinue de polipropilenă,

— fibre sintetice discontinue de poliester,

— fibre sintetice discontinue de poliamidă,

— fibre sintetice discontinue de poliacrilonitril,

— fibre sintetice discontinue de polimidă,

— fibre sintetice discontinue de politetrafluor-etilenă,

— fibre sintetice discontinue de sulfură de polifenil,

— fibre sintetice discontinue de clorură de polivinil,

— alte fibre sintetice discontinue,

— fibre artificiale discontinue de vâscoză,

— alte fibre artificiale discontinue,

— fire de poliuretan segmentate cu segmente flexibile de polieteri, eventual împletite,

— fire de poliuretan segmentate cu segmente flexibile de poliester, eventual împletite,

— produse de la poziția 5605 (fire metalice și fire metalizate) formate dintr-un miez care constă fie într-o bandă îngustă de aluminiu, fie într-o peliculă de material plastic acoperită sau nu cu pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic cu un lipici transparent sau colorat,

— celelalte produse de la poziția 5605.

Exemplu:

Un fir de la poziția 5205 obținut din fire de bumbac de la poziția 5203 și din fire sintetice discontinue de la poziția 5506 este un fir mixt. Din acest motiv, fibrele sintetice discontinue neoriginare care nu îndeplinesc normele privind originea (care impun fabricarea din materiale chimice sau paste textile) pot fi utilizate până la un nivel de 10 % din greutatea firului.

Exemplu:

O țesătură din lână de la poziția 5112 obținută din fire de lână de la poziția 5107 și fire din fibre sintetice discontinue de la poziția 5509 este o țesătură mixtă. De aceea, firele sintetice care nu îndeplinesc normele privind originea (care impun fabricarea din materiale chimice sau paste textile) sau firele de lână care nu îndeplinesc normele privind originea (care impun fabricarea din fibre naturale necardate sau nedărăcite, sau prelucrate altfel pentru filare) sau o combinație a

▼B

acestor două tipuri de fire pot fi utilizate cu condiția ca greutatea lor să nu depășească 10 % din greutatea țesăturii.

Exemplu:

O țesătură textilă plușată de la poziția 5802 fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 și o țesătură din bumbac de la poziția 5210 se consideră produs mixt numai în cazul în care țesătura de bumbac este o țesătură mixtă care a fost fabricată din fire încadrate la două poziții diferite sau în cazul în care firele de bumbac utilizate sunt mixte.

Exemplu:

În cazul în care țesătura textilă plușată în cauză este fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură sintetică de la poziția 5407, este evident că cele două fire utilizate sunt două materiale textile diferite și țesătura textilă plușată este un produs mixt.

3. În cazul produselor care încorporează „fire de poliuretan segmentate cu segmente flexibile de polieter, eventual împletite”, toleranța este de 20 % în ceea ce privește firele.

4. În cazul produselor formate dintr-un miez care constă fie într-o bandă îngustă de aluminiu, fie într-o peliculă de material plastic acoperită sau nu de pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic, toleranța este de 30 % în ceea ce privește miezul.

Nota 6:

1. Pentru produsele textile confecționate pentru care există în listă o notă de subsol care face trimitere la prezenta notă, pot fi utilizate garnituri și accesorii din materiale textile care nu respectă norma stabilită în coloana 3 din listă în ceea ce privește produsul confecționat respectiv, cu condiția ca greutatea lor să nu depășească 10 % din greutatea totală a tuturor materialelor textile incluse.

   Garniturile și accesoriile din substanțe textile în cauză sunt cele definite în capitolele 50-63. Căptușelile și furniturile nu sunt considerate garnituri sau accesorii.

2. Garniturile, accesoriile sau alte materiale utilizate care conțin materiale textile nu trebuie să îndeplinească condițiile din coloana 3, chiar și în cazul în care nu sunt reglementate de nota 3.5.

3. În conformitate cu nota 3.5, garniturile, accesoriile sau celelalte produse neoriginare care nu conțin materiale textile pot fi utilizate fără restricții în cazul în care nu pot fi fabricate din materialele din coloana 3.

   De exemplu ([1]), în cazul în care o normă din listă prevede pentru un anumit articol din materiale textile, de exemplu, o bluză, că trebuie utilizate fire, acest lucru nu împiedică utilizarea articolelor din metal, cum sunt nasturii, deoarece aceștia nu pot fi fabricați din materiale textile.

4. În cazul în care se aplică o normă privind procentajul, valoarea garniturilor și a accesoriilor trebuie luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare încorporate.

Nota 7:

1. În sensul poziției ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 și ex 3403, „tratamentele specifice” sunt următoarele:

   (a) Distilare în vid;

   (b) Redistilare printr-un procedeu de fracționare avansată ([2]);

   (c) Cracare;

   (d) Reformare;

   (e) Extracție cu solvenți selectivi;

   (f) Procesul cuprinde toate operațiunile următoare: tratarea cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți

([1]) Prezentul exemplu este numai cu titlu explicativ. Nu este obligatoriu din punct de vedere juridic.

([2]) A se vedea nota explicativă complementară nr. 4 litera (b) din capitolul 27 din Nomenclatura Combinată.

▼B

alcalini; decolorare și purificare cu pământ natural activ, pământ activat, mangal sau bauxită;

(g) Polimerizare;

(h) Alchilare;

(i) Izomerizare.

2. „Tratamentele specifice” în sensul pozițiilor 2710, 2711 și 2712 sunt următoarele:

(a) Distilare în vid;

(b) Redistilare printr-un procedeu de fracționare avansată ([2]);

(c) Cracare;

(d) Reformare;

(e) Extracție cu solvenți selectivi;

(f) Procesul cuprinde toate operațiunile următoare: tratarea cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini; decolorare și purificare cu pământ natural activ, pământ activat, mangal sau bauxită;

(g) Polimerizare;

(h) Alchilare;

(i) Izomerizare;

(j) Desulfurare cu hidrogen, numai pentru uleiurile grele care se clasifică la poziția ex 2710, constând într-o reducere de minimum 85 % a conținutului de sulf al produselor tratate (metoda ASTM D 1266-59 T);

(k) deparafinarea printr-un procedeu altul decât filtrarea, numai pentru produsele care se clasifică la poziția 2710;

(l) Tratarea cu hidrogen la o presiune de peste 20 bari și o temperatura peste 250 Celsius, cu utilizarea unui catalizator, altul decât pentru desulfurare, când hidrogenul constituie un element activ într-o reacție chimică, numai pentru uleiurile grele clasificate la poziția ex 2710. Tratarea suplimentară cu hidrogen a uleiurilor lubrifiante clasificate la poziția ex 2710 (de exemplu, hidrofinisarea sau decolorarea), cu scopul, în special, de a îmbunătăți culoarea sau stabilitatea, nu este considerată a fi tratament specific;

(m) Distilarea atmosferică, numai pentru uleiurile grele care se clasifică la poziția ex 2710 cu condiția ca sub 30 % din volum, inclusiv pierderile, să distileze la 300 °C, după metoda ASTM D 86;

(n) Tratamentul prin descărcări electrice de înaltă frecvență, numai pentru produsele care se clasifică la poziția ex 2710.

3. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 și ex 3403, operațiunile simple cum sunt curățarea, decantarea, desărarea, separarea apei, filtrarea, colorarea, marcarea, obținerea unui conținut de sulf prin amestec de produse cu conținuturi diferite de sulf și toate combinațiile acestor operațiuni sau ale unor operațiuni similare nu conferă caracterul originar.

▼B

Apendicele 2

Lista prelucrărilor sau transformărilor necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar

Nu toate produsele menționate în listă sunt reglementate de prezentul regulament. Prin urmare, este necesară consultarea celorlalte părți ale prezentului regulament.

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
Capitolul 01	Animale vii	Toate animalele de la capitolul 1 folosite trebuie obținute integral	
Capitolul 02	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 1 și 2 utilizate trebuie obținute integral	
ex capitolul 03	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate trebuie obținute integral	
0304	Fileuri de pește, alte tipuri de carne de pește (fie că sunt sau nu tocate) proaspete, refrigerate sau congelate	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
0305	Pește uscat, sărat sau în saramură; pește afumat, fie că este preparat înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și pelete de pește, adecvate pentru consum uman	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 0306	Crustacee, în cochilie sau nu, uscate, sărate sau în saramură; crustacee, în cochilie, preparate prin fierbere în refrigerate sau nu, congelate, uscate, sărate sau în saramură, făină, pudră și pelete de crustacee, adecvate pentru consum uman	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 0307	Moluște, în cochilie sau nu, uscate, sărate sau în saramură; nevertebrate acvatice altele decât crustaceele și moluștele, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și pelete de crustacee, adecvate pentru consum uman	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 04	Lapte și produse lactate; ouă de pasăre; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nespecificate și neincluse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4 utilizate trebuie obținute integral	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
0403	Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau aromatizate sau cu adaos de fructe, nuci sau de cacao	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 4 utilizate trebuie obținute integral; — sucurile de fructe (cu excepția sucurilor de ananas, de lămâi mici sau de grepfrut) de la poziția 2009 utilizate trebuie deja să fie originare; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 05	Produse de origine animală, nespecificate și neincluse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 5 utilizate trebuie obținute integral	
ex 0502	Păr de porc sau de mistreț, preparat	Curățare, dezinfectare, triere și îndreptare a părului de porc sau de mistreț	
Capitolul 06	plante vii și produse de floricultură; produse de floricultură; plante tăiate și frunziș ornamental	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 6 utilizate trebuie obținute integral; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 07	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate trebuie obținute integral	
Capitolul 08	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: — toate fructele utilizate trebuie obținute integral; — valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 09	Cafea, ceai, maté și mirodenii; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 9 utilizate trebuie obținute integral	
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conținând cafea indiferent de proporțiile amestecului	Fabricare din materiale de la orice poziție	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
0902	Ceai, chiar aromatizat	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 0910	Amestecuri de mirodenii	Fabricare din materiale de la orice poziție	
Capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 10 utilizate trebuie obținute integral	
ex capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon și fecule; inulină; gluten de grâu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia legumele, tuberculii și rădăcinile de la poziția 0714 sau fructele utilizate trebuie obținute integral	
ex 1106	Făină, griș și pudră din legume cu păstaie uscate de la poziția 0713	Uscare și măcinare a legumelor păstăi de la poziția 0708	
Capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 12 utilizate trebuie obținute integral	
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleo-rășini (de exemplu, balsamuri), naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la poziția 1301 utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a vâscozității, derivate din produse vegetale, chiar modificate:		
	– Mucilagii și agenți de mărire a vâscozității derivați din produse vegetale, chiar modificați	Fabricare pe bază de mucilagii și agenți de mărire a vâscozității nemodificați	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 14	Materiale pentru împletit de origine vegetală; preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 14 utilizate trebuie obținute integral	
ex capitolul 15	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
1501	Grăsime de porc (inclusiv untură) și grăsime de pasăre, altele decât cele de la pozițiile 0209 sau 1503:		
	– Grăsimi din oase sau deșeuri	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 0203, 0206 sau 0207 sau a oaselor de la poziția 0506	
	– Altele	Fabricare pe bază de carne sau de organe comestibile de animale din specia porcină de la pozițiile 0203 sau 0206 sau din carne sau din organe comestibile de păsări de la poziția 0207	
1502	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503:		
	– Grăsimi din oase sau deșeuri	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 0201, 0202, 0204 sau 0206 sau a oaselor de la poziția 0506	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 2 utilizate trebuie obținute integral	
1504	Grăsimi și uleiuri și fracțiunile lor, de pește sau de mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:		
	– Fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 1504	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate trebuie obținute integral	
ex 1505	Lanolină rafinată	Fabricare pe bază de usuc de la poziția 1505	
1506	Alte grăsimi și uleiuri animale și fracțiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:		
	– Fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 1506	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 2 utilizate trebuie obținute integral	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
1507-1515	Uleiuri vegetale și fracțiunile lor:		
	– Uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de sâmburi de palmier sau de babassu, de tung, de „oleococa”, de „oiticica”, ceară de mirt, ceară de Japonia, fracțiuni de uleiuri de jojoba și uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– Fracțiuni solide, cu excepția celor de ulei de jojoba	Fabricare pe bază de alte materiale de la pozițiile 1507-1515	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate trebuie obținute integral	
1516	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile lor, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 2 utilizate trebuie obținute integral; — toate materialele vegetale utilizate trebuie obținute integral. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din acest capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolele 2 și 4 utilizate trebuie obținute integral; — toate materialele vegetale utilizate trebuie obținute integral. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513	
ex capitolul 16	Preparate din carne, din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice; cu următoarele excepții:	Fabricare pe bază de animale de la capitolul 1.	
1604 și 1605	Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitori ai caviarului preparate din icre de pește; Crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, preparate sau conservate	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 17	Zaharuri și produse zaharoase; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă, la care s-au adăugat aromatizanți sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloză) chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate:		
	– Maltoză sau fructoză chimic pure	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 1702	
	– Alte zaharuri, în stare solidă, la care s-au adăugat aromatizanți sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate trebuie să fie deja originare	
ex 1703	Melase rezultate din extracția sau rafinarea zahărului, la care s-au adăugat aromatizanți sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1704	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolata albă)	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 18	Cacao și preparate din cacao	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
1901	Extracte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401-0404 care nu conțin cacao sau care conțin cacao sub 5 % din greutate calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte:		
	– Extracte de malț	Fabricare pe bază de cereale de la capitolul 10	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lazane, gnochi, ravioli, caneloni; cușcuș, chiar preparat:		
	– care conțin carne, organe, pești, crustacee sau moluște într-o proporție de sub 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia cerealele și derivatele lor utilizate (cu excepția grâului dur și a derivatelor sale) trebuie obținute integral	
	– Care conțin carne, organe, pești, crustacee sau moluște într-o proporție de peste 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia: — cerealele și derivatele lor utilizate (cu excepția grâului dur și a derivatelor sale) trebuie obținute integral; — toate materialele de la capitolele 2 și 3 trebuie obținute integral	
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, bobițe, criblură sau alte forme similare	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția feculei de cartofi de la poziția 1108	
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinei, a crupelor și a grișului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: — pe bază de materiale ne care nu sunt încadrate la poziția 1806; — în care cerealele și făina (cu excepția grâului dur și a derivatelor sale, precum și a porumbului din varietatea Zea indurata) utilizate trebuie obținute integral ([1]);	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— în care valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao; hostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, prescuri, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la capitolul 11	
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia fructele și legumele utilizate trebuie obținute integral	
ex 2001	Ignami, batate și părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau de fecule de minimum 5 % din greutate, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 2004 și ex 2005	Cartofi sub formă de făină, griș sau fulgi, pregătiți sau conservați altfel decât în oțet sau acid acetic	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
2006	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, piureuri și paste de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2008	– Fructe cu coajă, fără adaos de zahăr sau de alcool	Fabricare în cadrul căreia valoarea fructelor cu coajă și a semințelor oleaginoase originare de la pozițiile 0801, 0802 și 1202-1207 utilizate nu trebuie să depășească 60 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Unt de arahide; amestecuri pe bază de cereale; miez de palmier; porumb	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– Altele cu excepția fructelor și a fructelor cu coajă, pregătite altfel decât cu apă sau vapori, fără adaos de zahăr, congelate	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului;	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
2101	Extracte, esențe și concentrate de cafea, de ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele lor	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — cicoarea utilizată trebuie obținută integral	
2103	Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de asezonare amestecate; făină de muștar și muștar preparat:		
	– Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de asezonare amestecate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate făina de muștar sau muștarul preparat	
	– Făină de muștar și muștar preparat	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 2104	Supe și ciorbe și preparate pentru supe și ciorbe	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția legumelor preparate sau conservate de la pozițiile 2002-2005	
2106	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice și oțet; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate trebuie obținute integral	
2202	Ape, inclusiv ape minerale și ape gazeificate, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 2009	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului; — sucurile de fructe utilizate (cu excepția sucurilor de ananas, de lămâi mici și de grepfrut) trebuie să fie deja originare	
2207	Alcool etilic nedenaturat cu o tărie alcoolică în volum de minimum 80 % vol; alcool etilic și alte distilate denaturate, de orice concentrație	Fabricare: — pe bază de materiale care nu sunt încadrate la pozițiile 2207 sau 2208, — în care strugurii și materialele derivate din struguri utilizate trebuie să fie obținute integral sau în care, în cazul în care toate celelalte substanțe utilizate sunt deja originare, se poate utiliza tescovina în proporție de cel mult 5 % din volum	
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 %; distilate, rachiuri, lichioruri și alte băuturi spirtoase	Fabricare: — pe bază de materiale care nu sunt încadrate la pozițiile 2207 sau 2208; — în care strugurii și materialul derivat din struguri utilizat trebuie să fie obținut integral sau în care, în cazul în care toate celelalte substanțe utilizate sunt deja originare, se poate utiliza tescovina în proporție de cel mult 5 % din volum	
ex capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 2301	Făină de balenă; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din pește sau crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice, improprii alimentației umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate trebuie obținute integral	
ex 2303	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului din porumb (cu excepția substanțelor concentrate de înmuiere), cu un conținut de proteine calculat în materia uscată de peste 40 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia porumbul utilizat trebuie obținut integral	
ex 2306	Turte și alte reziduuri solide rezultate din extracția uleiului de măsline, având un conținut de ulei de măsline de peste 3 %	Fabricare în cadrul căreia măslinele utilizate trebuie obținute integral	
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: — cerealele, zahărul, melasa, carnea sau laptele utilizate trebuie să fie deja originare; — toate materialele de la capitolul 3 utilizate trebuie obținute integral	
ex capitolul 24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 24 utilizate trebuie obținute integral	
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri și țigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din tutunul neprelucrat sau din deșeurile de tutun de la poziția 2401 utilizate trebuie să fie deja originare	
ex 2403	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din tutunul neprelucrat sau din deșeurile de tutun de la poziția 2401 utilizate trebuie să fie deja originare	
ex capitolul 25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 2504	Grafit natural cristalin, îmbogățit cu carbon, purificat și măcinat	Îmbogățire a conținutului de carbon, purificare și măcinare a grafitului cristalin brut	
ex 2515	Marmură, chiar debitată, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară cu o grosime de cel mult 25 cm	Debitarea, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, a marmurei (chiar în cazul în care este deja tăiată cu ferăstrăul) cu o grosime de peste 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, gresie și alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, chiar debitate, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară cu o grosime de cel mult 25 cm.	Debitarea, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, a pietrei (chiar în cazul în care este deja tăiată cu ferăstrăul) cu o grosime de peste 25 cm	
ex 2518	Dolomită calcinată	Calcinarea dolomitei necalcinate	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnetită) introdus în recipiente ermetice și oxid de magneziu, chiar pur sau nu, cu excepția magneziei topite și a magneziei calcinate total (sinterizată)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, poate fi utilizat carbonatul natural de magneziu (magnezie)	
ex 2520	Ghipsuri special preparate pentru tehnica dentară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2524	Azbest	Fabricare pe bază de minereu de azbest (concentrat de azbest)	
ex 2525	Pudră de mică	Măcinare de mică sau de deșeuri de mică	
ex 2530	Pământuri colorate, calcinate sau pulverizate	Calcinare sau măcinare de pământuri colorate	
Capitolul 26	Minereuri, zgură și cenușă	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale și produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 2707	Uleiuri la care greutatea constituenților aromatici depășește greutatea constituenților nearomatici, similare uleiurilor minerale obținute prin distilarea gudronului de huilă la temperaturi înalte, care distilează în proporție de de peste 65 % din volum la o temperatură de până la 250 °C (inclusiv amestecurile de white spirit și benzol), destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (2) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2709	Uleiuri brute din minerale bituminoase	Distilare pirogenată a mineralelor bituminoase	
2710	Uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparate nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elemente de bază	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (3) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
2711	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([3]) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2712	Vaselină; parafină, ceară de petrol microcristalină, ceară din praf de cărbune (slack wax), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([3]) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([2]) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2714	Bitumuri și asfalturi, naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; asfaltiți și roci asfaltice	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([2]) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
2715	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, „cut-backs”)	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (2) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 28	Produse chimice anorganice; compuși organici sau anorganici ai metalelor prețioase, ai metalelor de pământuri rare, ai elementelor radioactive sau ai izotopilor; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2805	„Mischmetall”	Fabricare prin tratament electrolitic sau termic în care valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2811	Trioxid de sulf	Fabricare pe bază de dioxid de sulf	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2833	Sulfat de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2840	Perborat de sodiu	Fabricare pe bază de tetraborat de disodiu pentahidrat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 29	Produse chimice organice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 2901	Hidrocarburi aciclice utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (2) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2902	Hidrocarburi ciclanice și ciclenice (cu excepția azulenelor), benzen, toluen și xilen, utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (2) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2905	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, alcoolații metalici de la prezenta poziție pot fi utilizați, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2932	– Eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizii nucleici și sărurile lor; alți compuși heterociclici	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 30	Produse farmaceutice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (excluzând drojdiile) și produse similare:		
	– Produse formate din doi sau mai mulți constituenți amestecați în scopuri terapeutice sau profilactice ori neamestecate pentru utilizare, prezentate sub formă de doze sau condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele prevăzute alături, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele:		
	– – sânge uman	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele prevăzute alături, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
	– – sânge animal preparat în vederea utilizării terapeutice sau profilactice	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele prevăzute alături, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – fracțiuni ale sângelui altele decât antiseruri, hemoglobină, globuline din sânge și serum-globuline	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele prevăzute alături, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – hemoglobină, globuline din sânge și serum-globuline	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele prevăzute alături, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – altele	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele prevăzute alături, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
3003 și 3004	Medicamente (cu excepția produselor de la pozițiile 3002, 3005 sau 3006):		
	– Obținute pe bază de amicacin de la poziția 2941	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziția 3003 sau 3004, cu condiția ca valoarea lor, în total, să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		toate acestea, pot fi utilizate materiile de la poziția 3003 sau 3004, cu condiția ca valoarea lor, în total, să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 31	Îngrășăminte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3105	Îngrășăminte minerale sau chimice conținând două sau trei din următoarele elemente fertilizante: azot, fosfor și potasiu; alte îngrășăminte; produsele de la acest capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de cel mult 10 kg, cu următoarele excepții: — azotat de sodiu — cianamidă calcică — sulfat de potasiu — sulfat de potasiu cu magneziu	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; pigmenți și alte substanțe colorante; vopsele și lacuri; masticuri; cerneluri; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3201	Tanini și sărurile lor, eterii, esterii și alți derivați ai acestor produse	Fabricare pe bază de extracte tanante de origine vegetală	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3205	Lacuri colorante; preparate prezentate în nota 3 la prezentul capitol, bazate pe lacuri colorante ([4])	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3203, 3204 și 3205. Cu toate acestea, materialele de la poziția 3205 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă și preparate cosmetice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; concentratele de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri saturate, în tipuri de ceară sau produse similare, obținute prin extracție sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv pe bază de materiale reluate într-o altă „grupă” ([5]) de la prezenta poziție. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași grupă ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, „ceară dentară” și preparate dentare pe bază de ipsos; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3403	Preparate lubrifiante care conțin mai puțin de 70 % în greutate uleiuri petroliere sau din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([2]) sau Alte operațiuni, în care toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3404	Ceară artificială și ceară preparată:		
	– Pe bază de parafină, de ceară de petrol sau de minerale bituminoase, de reziduuri de parafină	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu următoarele excepții: — uleiuri hidrogenate care prezintă caracteristicile cerurilor de la poziția 1516; — acizi grași cu compoziție chimică nedefinită și alcooli grași industriali care prezintă caracteristicile cerurilor de la poziția 3823; — materiale de la poziția 3404 Aceste materiale pot fi totuși utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 35	Substanțe albuminoide; amidon și fecule modificate; cleiuri; enzime; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate:		
	– Eteri și esteri de amidon sau de fecule	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3505	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1108	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 3507	Enzime preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 36	Explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu developare și tragere instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare:		
	– Filme fotografice color cu developare și tragere instantanee, în încărcătoare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea de la poziția 3701 sau 3702. Cu toate acestea, materialele de la poziția 3702 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea de la poziția 3701 sau 3702. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 3701 și 3702 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3702	Pelicule fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicule fotografice cu developare și tragere instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de cea de la poziția 3701 sau 3702	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3704	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, impresionate, dar nedevelopate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate trebuie încadrate la o poziție diferită de pozițiile 3701-3704	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 38	Produse diverse ale industriei chimice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3801	– Grafit coloidal sub formă de suspensie în ulei și grafit semicoloidal; paste carbonate pentru electrozi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Pastă de grafit constând dintr-un amestec de grafit în proporție de peste 30 % în greutate și de uleiuri minerale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3403 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3803	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3805	Esență rezultată din prelucrarea lemnului cu sulfat, epurată	Epurare care include distilarea sau rafinarea esenței brute de terebentină cu sulfat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3806	Gume esteri	Fabricare pe bază de acizi rezinici	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3807	Gudron de lemn (smoală vegetală sau gudron de lemn)	Distilare a gudronului de lemn	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra mușteluor)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3809	Agenți de apretare sau finisare, accelératori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu, produse pentru scrobit și preparate pentru mordansare) de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3810	Preparate pentru decaparea metalelor; flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de vâscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale:		
	– Aditivi preparați pentru uleiuri lubrifiante care conțin uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3811 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate antioxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3813	Preparate și încărcături pentru aparate extinctoare; grenade și bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3814	Solvenți și diluanți organici compuși, nedenumiți și necuprinși în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor și a vopselelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3818	Elemente chimice dopate pentru utilizarea lor în electronică, sub formă de discuri, plachete sau forme similare; compuși chimici dopați în vedea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3819	Lichide pentru frâne hidraulice și alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conțin sau care conțin sub 70 % din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3820	Preparate antigel și lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la poziția 3002 sau 3006	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3823	Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli grași industriali.		
	– Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– Alcooli grași industriali	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, inclusiv celelalte materiale de la poziția 3823	
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând din amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte; produse reziduale ale industriei chimice sau ale industriilor conexe, nedenumite și necuprinse în altă parte		
	– Produsele următoare de la prezenta poziție: – – Lianți preparați pentru tipare și miezuri de turnătorie, pe bază de produse rășinoase naturale – – Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor – – Sorbitol altul decât cel de la poziția 2905 – – Sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase și sărurile lor – – Schimbători de ioni – – Compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice – – Oxizi de fier alcanizați pentru purificarea gazului – – Ape amoniacale și amoniac brut provenind de la epurarea gazului de iluminat – – Acizi sulfonaftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor – – Amestecuri de săruri care au anioni diferiți – – Uleiuri de fuzel și ulei Dippel – – Paste pe bază de gelatină pentru reproduceri grafice, chiar pe suport de hârtie sau de material textile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3901-3915	Materiale plastice sub forme primare; deșeuri, șpan, talașt și spărturi de materiale plastice; cu excepția produselor de la pozițiile ex 3907 și 3912, pentru care se aplică normele prezentate în continuare:		
	– Produse de omopolimerizare de adiție în care unul dintre monomeri contribuie cu mai mult de 99 % în greutate la conținutul total de polimeri	Fabricare în cadrul căreia: — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului (6)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului (6)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3907	– Copolimeri obținuți din copolimeri policarbonați și copolimeri acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului (6)	
	– Poliester	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului și/sau fabricarea pe bază de policarbonat de tetrabrom (bifenol A)	
3912	Celuloză și derivații ei chimici, nedenumiți și necuprinși în altă parte, sub forme primare	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la aceeași poziție ca și produsul respectiv nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
3916-3921	Semifabricate și articole din material plastic; cu excepția produselor de la pozițiile ex 3916, ex 3917, ex 3920 și ex 3921, pentru care se aplică normele prezentate în continuare:		
	– Produse plate prelucrate altfel decât la suprafață sau decupate sub altă formă decât pătrată sau dreptunghiulară; alte produse prelucrate altfel decât la suprafață	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 39 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
	– Altele:		
	– – Produse de omopolimerizare de adiție în care unul dintre monomeri contribuie cu mai mult de 99 % în greutate la conținutul total de polimeri	Fabricare în cadrul căreia: — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului ([6])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor din capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ([6])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3916 și ex 3917	Profile și tuburi	Fabricare în cadrul căreia: — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea materialelor de la aceeași poziție ca și produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3920	– Folii sau pelicule de ionomeri	Fabricare dintr-o sare parțială de material termoplastic, care este un copolimer al etilenei și al acidului metacrilic parțial neutralizat cu ioni metalici, în principal de zinc și de sodiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Folii de celuloză regenerată, de poliamide sau de polietilenă	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la aceeași poziție ca și produsul respectiv nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3921	Benzi metalizate din materiale plastice	Fabricare din benzi foarte transparente din poliester, cu o grosime mai mică de 23 microni ([7])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
3922-3926	Articole din materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 40	Cauciuc și articole din cauciuc; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4001	Plăci din crep pentru tălpi	Laminare de folii de cauciuc natural	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepția cauciucului natural, nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
4012	Anvelope pneumatice reșapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru pneuri și „flapsuri”, din cauciuc:		
	– Anvelope pneumatice reșapate și bandaje din cauciuc	Reșaparea anvelopelor pneumatice și a bandajelor uzate	
	– Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția substanțelor de la pozițiile 4011 sau 4012	
ex 4017	Articole din cauciuc durificat	Fabricare din cauciuc durificat	
ex capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4102	Piei brute de ovine fără lână	Îndepărtarea lânii de pe pieile de ovine cu lână	
4104-4107	Piei brute sau piei finite depărate, prelucrate, altele decât pieile brute sau pieile finite de la pozițiile 4108 sau 4109	Reargăsirea pieilor finite preargăsite sau Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
4109	Piei lăcuite și lăcuite stratificate; piei metalizate	Fabricare din piei de la pozițiile 4104-4107, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 42	Obiecte din piele; articole de curelărie sau de șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și produse similare; produse din intestine de animale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 43	Blănuri și blănuri artificiale; articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4302	Blănuri tăbăcite sau apretate, asamblate:		
	– În formă dreptunghiulară, de cruce și forme similare	Înălbire sau vopsire, precum și tăierea și asamblarea blănurilor tăbăcite sau apretate, neasamblate	
	– Altele	Fabricare din blănuri tăbăcite sau apretate, neasamblate	
4303	Articole de îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte și alte articole din blană	Fabricare din blănuri tăbăcite sau apretate, neasamblate de la poziția 4302	
ex capitolul 44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn; cărbune de lemn cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 4403	Lemn tăiat simplu cu colțuri egale	Fabricare din lemn brut, cojit sau nu sau ecarisat	
ex 4407	Lemn tăiat sau cioplit longitudinal, spintecat sau cojit, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Șlefuire, geluire sau lipire prin asamblare cap la cap	
ex 4408	Foi pentru placaj și foi pentru furnir cu o grosime de cel mult 6 mm, îmbinate; alte lemne tăiate longitudinal, trasate sau derulate, cu o grosime de cel mult 6 mm, șlefuite, geluite sau lipite prin asamblare cap la cap	Îmbinare, șlefuire, geluire sau lipire prin asamblare cap la cap	
ex 4409	Lemn, profilat în lungul unuia sau mai multor canturi sau fețe sau capete chiar geluit, șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap:		
	– Șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap	Șlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap	
	– Baghete și forme de lemn	Transformare în baghete sau forme de lemn	
ex 4410-ex 4413	Baghete și forme de lemn pentru mobile, rame, decorațiuni interioare, conducte electrice și alte articole similare	Transformare în baghete sau forme de lemn	
ex 4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn	Fabricare din scânduri netăiate pe dimensiune	
ex 4416	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor din lemn	Fabricare din lemn pentru doage, eventual tăiat pe cele două fețe principale, dar neprelucrat în alt mod	
ex 4418	– Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie din lemn pentru construcții	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot utiliza panouri celulare de lemn sau șindrile („shingles” și „shakes”)	
	– Baghete și forme de lemn	Transformare în baghete sau forme de lemn	
ex 4421	Lemn pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălțăminte	Fabricare din lemn de la orice poziție, cu excepția lemnului de la poziția 4409	
ex capitolul 45	Plută și articole din plută; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziția 4501	
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele; coșuri împletite și împletituri	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
Capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 48	Hârtie și carton; articole din pastă de celuloză, din hârtie sau din carton; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4811	Hârtii și cartoane simplu imprimate în linii sau foi de formă pătrată	Fabricare din produse folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
4816	Hârtii carbon, hârtii așa-zise „autocopiante” și alte hârtii pentru copiere sau transfer (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii	Fabricare din produse folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, conținând un set de articole de corespondență	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4818	Hârtie igienică	Fabricare din produse folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
ex 4819	Cutii, saci, pungi, cornete și alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4820	Blocuri de hârtie pentru scrisori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune	Fabricare din produse folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
ex capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate și alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate și planuri; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
4909	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cartoane imprimate care cuprind felicitări, mesaje personale sau anunțuri, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la poziția 4909 sau 4911	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
4910	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detașabile:		
	– Calendare numite „perpetue” sau calendare al căror bloc interschimbabil este montat pe un suport care nu este de hârtie sau de carton	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la poziția 4909 sau 4911	
ex capitolul 50	Mătase; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 5003	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși nedepănabile, deșeuri de fire și destrămătură), cardate sau pieptănate	Cardare sau pieptănare a deșeurilor de mătase	
5004-ex 5006	Fire de mătase și fire din deșeuri de mătase	Fabricare din ([8]): — mătase brută sau din deșeuri de mătase cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — alte fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5007	Țesături din mătase sau din deșeuri de mătase:	Fabricare din fire ([8]):	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 51	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire și țesături din păr de cal; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
5106-5110	Fire de lână, de păr fin sau grosier de animale sau de păr de cal	Fabricare din ([8]): — mătase brută sau din deșeuri de mătase cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare; — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare; — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5111-5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal:	Fabricare din fire ([8])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 52	Bumbac; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5204-5207	Ață de cusut și fire din bumbac	Fabricare din ([8]): — mătase brută sau din deșeuri de mătase cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5208 - 5212	Țesături de bumbac:	Fabricare din fire ([8])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 53	Alte fibre textile vegetale; fire de hârtie și țesături din fire de hârtie; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5306-5308	Fire din alte fibre textile vegetale; fire din hârtie	Fabricare din ([8]): — mătase brută sau din deșeuri de mătase cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5309-5311	Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire de hârtie:	Fabricare din fire ([8])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5401-5406	Fire, monofilamente și fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din ([8]): — mătase brută sau din deșeuri de mătase cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5407-5408	Țesături din fire de filamente sintetice sau artificiale:	Fabricare din fire ([8])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5501-5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din substanțe chimice sau din paste textile	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
5508-5511	Fire pentru cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din ([8]): — mătase brută sau din deșeuri de mătase cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5512-5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue:	Fabricare din fire ([8])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 56	Vată, pâslă și materiale nețesute; fire speciale; sfori, odgoane, funii frânghii și articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare din ([8]): — fire de fibră de nucă de cocos, — fibre naturale, — substanțe chimice sau paste textile sau — materiale folosite la fabricarea hârtiei	
5602	Pâslă, fie ca este sau nu impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată:		
	– Pâslă țesută cu acul	Fabricare din ([8]): — fibre naturale, — substanțe chimice sau paste textile	
	– Altele	Fabricare din ([8]): — fibre naturale, — fibre sintetice sau artificiale discontinue sau — substanțe chimice sau paste textile	
5604	Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu textile; fire textile, benzi și articole de forme similare de la pozițiile 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau cu material plastic:		
	– Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu textile	Fabricare din fire și corzi din cauciuc, neacoperite cu textile	
	– Altele	Fabricare din ([8]): — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— produse folosite la fabricarea hârtiei	
5605	Fire metalizate, fie că sunt sau nu „îmbrăcate”, care sunt fire textile, benzi sau forme similare de la poziția 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere sau acoperite cu metal	Fabricare din ([8]): — fibre naturale, — fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
5606	Fire îmbrăcate cu materiale textile, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, „îmbrăcate” (altele decât cele de la poziția 5605 și altele decât firele de păr de cal „îmbrăcate”); fire tip „omidă”; fire „cu bucleuri”	Fabricare din ([8]): — fibre naturale, — fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile sau — produse folosite la fabricarea hârtiei	
Capitolul 57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile:		
	– din pâslă țesută cu acul	Fabricare din ([8]): — fibre naturale sau — substanțe chimice sau paste textile Totuși, se poate folosi țesătură de iută ca suport	
	– Din alte tipuri de pâslă	Fabricare din ([8]): — fibre naturale necardate sau nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare sau — substanțe chimice sau paste textile	
	– Altele	Fabricare din fire ([8]). Totuși, se poate folosi țesătură de iută ca suport	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii; cu următoarele excepții:	Fabricare din fire ([8])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais și similare) și tapiserii cu acul (de exemplu, cu punct mic, cu cruciulițe), fie că sunt sau nu confecționate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de copiat sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; pânze pregătite pentru pictură; vatir și țesături similare pentru confecționarea pălăriilor	Fabricare din fire	
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliesteri sau vâscoză:	Fabricare din fire	
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5904	Linoleum, fie ca este sau nu decupat; acoperitoare de podea constând într-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, fie că sunt sau nu decupate	Fabricare din fire ([8])	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
5905	Tapet din materiale textile:	Fabricare din fire	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902:	Fabricare din fire	
5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri de ateliere sau utilizări similare	Fabricare din fire	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, fie că sunt sau nu impregnate:		
	– Manșoane pentru lămpi cu incandescență, impregnate	Fabricare din tricoturi tubulare	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5909-5911	Produse și articole textile pentru utilizare industrială:		
	– Discuri și coroane de polizat, altele decât cele din pâslă, de la poziția 5911	Fabricare din fire sau deșeuri de țesături sau de cârpe de la poziția 6310	
	– Țesături cu pâslă sau nu, de tipul celor utilizate în mod obișnuit la mașinile de prelucrare a hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, fie că sunt sau nu impregnate sau acoperite, tubulare sau fără sfârșit, cu urzeală și/sau bătătură simplă sau multiplă sau țesute plat, cu urzeli și/sau bătături multiple de la poziția 5911	Fabricare din fire [8]:	
	– Altele	Fabricare din fire [8]:	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din fire ([8]):	
Capitolul 61	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate:		
	– Obținute prin asamblarea sau coaserea a două sau mai multor piese de materiale tricotate sau croșetate care au fost tăiate în formă sau obținute direct în formă	Fabricare din țesături	
	– Altele	Fabricare din fire ([8]):	
ex capitolul 62	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele tricotate sau croșetate; cu următoarele excepții:	Fabricare din țesături	
6213 și 6214	Batiste, șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare:		
	– Brodate	Fabricare din fire ([8]) ([9])	Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea țesăturilor nebrodate utilizate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ([8])
	– Altele	Fabricare din fire ([8]) ([9])	Confecționare urmată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea termică, scămoșarea, calandrarea, contracția, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, remaierea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea bunurilor neimprimate de la pozițiile 6213 și 6214 utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
6217	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212:		
	– Brodate	Fabricare din fire ([8])	Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea țesăturilor nebrodate utilizate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ([8])
	– Echipamente ignifuge din țesături acoperite cu o folie de poliester aluminizat	Fabricare din fire ([8])	Fabricare din țesături neacoperite cu condiția ca valoarea țesăturilor neacoperite să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ([8])
	– Furnituri pentru gulere și manșete decupate	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată și articole purtate sau uzate; zdrențe; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
6301-6304	Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; perdele etc.; alte articole pentru mobilier:		
	– De pâslă, nețesute	Fabricare din fire ([8]): — fibre sau — substanțe chimice sau paste textile	
	– Altele:		
	– – Brodate	Fabricare din fire ([9]) ([10])	Fabricare din țesături (altele decât cele tricotate sau croșetate) nebrodate cu condiția ca valoarea țesăturilor nebrodate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului finit
	– – Altele	Fabricare din fire ([8]) ([9])	
6305	Saci și săculețe de tipul celor folosiți pentru ambalarea mărfurilor	Fabricare din fire ([8]):	
6306	Prelate, storuri pentru exterior și umbrare; corturi; vele (pânze) pentru ambarcațiuni, planșe cu velă sau cărucioare cu velă; articole de camping:	Fabricare din țesături	
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare de îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
6308	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea carpetelor, a tapiseriilor, a fețelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte norma care i s-ar aplica în cazul în care nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea pot fi incluse articole neoriginare, cu condiția ca valoarea totală a acestora să nu depășească 25 % din prețul franco fabrică al setului	
ex capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția ansamblurilor de fețe de încălțăminte fixate de talpa interioară sau de alte componente ale tălpii de la poziția 6406	
6406	Părți de încălțăminte (inclusiv fețele, fie că sunt sau nu fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detașabile, branțuri și articole similare detașabile; ghetre, jambiere și articole similare și părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora, cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
6503	Pălării și articole similare din fetru, confecționate din calote și capișoane de la poziția 6501, fie ca sunt sau nu căptușite sau împodobite	Fabricare din fire sau fibre textile ([9])	
6505	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croșetate, confecționate cu ajutorul dantelei, din fetru sau alte produse textile, sub formă de bucăți (dar nu de benzi), fie ca sunt sau nu căptușite sau împodobite; plase și fileuri pentru păr din orice material, fie ca sunt sau nu căptușite sau împodobite	Fabricare din fire sau fibre textile ([9])	
ex capitolul 66	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-bastoane, umbrele de grădină și articole similare)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 6803	Articole din ardezie naturală sau aglomerată (ardezină)	Fabricare din ardezie prelucrată	
ex 6812	Articole din azbest; amestecuri pe bază de azbest sau amestecuri pe bază de azbest și carbonat de magneziu	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale	Fabricare din mică prelucrată (inclusiv mică aglomerată sau reconstituită)	
Capitolul 69	Produse ceramice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 70	Sticlă și articole din sticlă; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 7003, ex 7004 și ex 7005	Sticlă cu strat nereflectorizant	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7006	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată, gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînrămată și necombinată cu alte materiale:		
	– Plăci de sticlă (substraturi) acoperite cu un strat subțire de metal dielectric, semiconductoare în conformitate cu standardele SEMII ([11])	Fabricare din plăci de sticlă neacoperite (substraturi) de la poziția 7006	
	– Altele	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7007	Sticlă securit, constând în sticlă călită sau formată din foi lipite	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7009	Oglinzi din sticlă, înrămate sau nu, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Tăierea obiectelor din sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului din sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la poziția 7010 sau 7018	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Tăierea obiectelor din sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului din sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Decorarea manuală (cu excepția imprimării serigrafice) a obiectelor de sticlă suflate cu gura, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă suflată să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7019	Obiecte (cu excepția firelor) din fibre de sticlă	Fabricare din: — șuvițe, semitort (rovings) fire sau fire tăiate, necolorate și — vată de sticlă	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase și articole din aceste materiale; imitații de bijuterii, monede; monede; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 7101	Perle naturale sau de cultură, înșirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7102, ex 7103 și ex 7104	Pietre prețioase sau semiprețioase prelucrate (naturale artificiale sau reconstituite)	Fabricare din pietre prețioase sau semiprețioase neprelucrate	
7106 7108 și 7110	Metale prețioase:		
	– În forme brute	Fabricare din materiale care nu sunt încadrate la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 sau Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 sau Aliaj de metale prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 între ele sau cu metale comune	
	– în forme semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fabricare din metale prețioase în forme brute	
ex 7107 ex 7109 și ex 7111	Metale placate sau dublate cu metale prețioase, în forme semiprelucrate	Fabricare din metale placate sau dublate cu metale prețioase, în forme brute	
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7117	Imitații de bijuterii	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare din părți din metale comune, neplacate sau suflate cu metale prețioase cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 72	Fier și oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7207	Semifabricate din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din materiale de la pozițiile 7201, 7202, 7203, 7204 sau 7205	
7208-7216	Produse laminate plate, tije, bare, profile din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din lingouri sau alte forme primare de la poziția 7206	
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din semifabricate de la poziția 7207	
ex 7218 7219-7222	Semifabricate, produse laminate plate, tije, bare și profile din oțeluri inoxidabile	Fabricare din lingouri sau alte forme primare de la poziția 7218	
7223	Sârmă din oțeluri inoxidabile	Fabricare din semifabricate de la poziția 7218	
ex 7224 7225-7228	Semifabricate, produse laminate plate, tije și bare laminate la cald, rulate în spire nearanjate; profile din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare pentru foraj din oțeluri aliate sau nealiate	Fabricare din lingouri sau alte forme primare de la pozițiile 7206, 7218 sau 7224	
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din semifabricate de la poziția 7224	
ex capitolul 73	Articole din fier sau din oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 7301	Palplanșe	Fabricare din materiale de la poziția 7206	
7302	Materiale de construcție pentru liniile ferate, din fier sau din oțel, șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzinești, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materiale de la poziția 7206	
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, din fier (cu excepția fontei) sau din oțel	Fabricare din materiale de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224	
ex 7307	Accesorii de țevărie din oțeluri inoxidabile (ISO nr. X5CrNiMo 1712) formate din mai multe piese	Turnare, găurire, alezaj, filetare, debavurare și sablare a eboșelor a căror valoare nu depășește 35 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu, poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurile acestora, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, profilele obținute prin sudare de la poziția 7301 nu pot fi utilizate	
ex 7315	Lanțuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 7315 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 74	Cupru și articole din cupru; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7401	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7402	Cupru nerafinat; anozi din cupru pentru rafinare electrolitică	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru sub formă brută:		
	– Cupru rafinat	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– Aliaje de cupru și cupru rafinat conținând alte elemente	Fabricare din cupru rafinat, în formă brută, sau din deșeuri sau din resturi de cupru	
7404	Deșeuri și resturi de cupru	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7405	Aliaje de bază din cupru	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 75	Nichel și articole de nichel; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7501-7503	Mate de nichel, „sinteri” de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului; nichel în formă brută; deșeuri și resturi din nichel	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 76	Aluminiu și articole din aluminiu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7601	Aluminiu în formă brută	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; precum și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare prin tratare termică sau electrolitică a aluminiului nealiat sau a deșeurilor și a resturilor de aluminiu	
7602	Deșeuri și resturi de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 7616	Articole din aluminiu altele decât pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârșit), grilajele și zăbrele din sârmă, tablă galvanizată și benzi expandate, din aluminiu	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot folosi pânze metalice (inclusiv pânzele continue sau fără capăt), grilaje și zăbrele din sârmă, tablă galvanizată și benzi expandate, din aluminiu;	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 77	Rezervat pentru eventuale utilizări viitoare în cadrul Sistemului Armonizat		
ex capitolul 78	Plumb și articole din plumb; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7801	Plumb sub formă brută:		
	– Plumb rafinat	Fabricare din plumb de lucru	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7802	
7802	Deșeuri și resturi de plumb	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 79	Zinc și articole din zinc; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7901	Zinc sub formă brută	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7902	
7902	Deșeuri și resturi de zinc	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex capitolul 80	Staniu și articole din staniu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8001	Staniu sub formă brută	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 8002	
8002-8007	Deșeuri și resturi de staniu; alte articole din staniu	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale:		
	– Alte metale comune, prelucrate; articole din alte metale comune	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate încadrate la aceeași poziție ca și produsul nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
8206	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202-8205, prezentate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât pozițiile 8202-8205. Cu toate acestea, pot fi incluse în set unelte de la pozițiile 8202-8205, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8207	Unelte interschimbabile pentru utilaje de mână, mecanice sau nu, sau pentru mașini-unelte (de exemplu, de ambutisat, de ștanțat, de poansonat, de tarodat, de filetat, de găurit, de alezat, de broșat, de frezat, de strunjit, de înșurubat), inclusiv filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor, precum și scule de forare sau de sondare	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8208	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8211	Cuțite, altele decât cele de la poziția 8208, cu lamă tăietoare, zimțată sau nu, inclusiv cosoare care se închid	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea se pot folosi lame de cuțit și mânere din metale comune	
8214	Alte articole de cuțitărie (de exemplu, mașini de tuns, satâre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, cuțite de tăiat hârtie); instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea se pot folosi mânere din metale comune	
8215	Linguri, furculițe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea se pot folosi mânere din metale comune	
ex capitolul 83	Articole diverse din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 8302	Alte ornamente, articole de feronerie și articole similare pentru construcții, închizători automate pentru uși	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot utiliza produse de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 8306	Statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot utiliza produse de la poziția 8306, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, mașini, aparate și dispozitive mecanice; părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8401	Elemente combustibile pentru reactoare nucleare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului ([12])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului finit
8402	Cazane generatoare de abur sau de alți vapori (altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în același timp apă caldă și abur de joasă presiune); cazane numite „de apă supraîncălzită”	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8403 și ex 8404	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziția 8402 și dispozitive auxiliare pentru cazane pentru încălzirea centrală	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât 8403 și 8404	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8406	Turbine cu abur și alte turbine cu vapori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semidiesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8409	Piese care pot fi recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal motoarelor de la poziția 8407 sau 8408	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8411	Turboreactoare, turbopropulsoare și alte turbine cu gaz	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8412	Alte motoare și mașini motrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8413	Pompe volumice rotative	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8414	Ventilatoare industriale și similare	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8415	Mașini și aparate pentru condiționarea aerului, care au ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și umidității, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8418	Frigidere, congelatoare și alte echipamente pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură altele decât mașinile și aparatele pentru condiționarea aerului de la poziția 8415	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 8419	Mașini pentru industria lemnului, a pastei de hârtie, a hârtiei și a cartonului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la aceeași poziție ca și produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8420	Calandre și laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă și cilindri pentru aceste mașini	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la aceeași poziție ca și produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificat piese industriale, excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanțe	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8425-8428	Mașini și aparate de ridicat, de manevrat, de încărcat sau de descărcat	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8431 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8429	Buldozere, gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopropulsate:		
	– Rulouri compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8431 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, mineralelor sau minereurilor; sonete pentru baterea și mașini (dispozitive) pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8431 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8431	Piese care pot fi recunoscute ca fiind numai sau în principal destinate rulourilor compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau a cartonului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la aceeași poziție ca și produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8441	Alte mașini și aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, a hârtiei sau a cartonului, inclusiv mașinile de tăiat de orice fel	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la aceeași poziție ca și produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8444-8447	Mașini de la aceste poziții utilizate în industria textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8448	Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la pozițiile 8444 și 8445	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8452	Mașini de cusut, altele decât mașinile de cusut foi de la poziția 8440; mobilă, suporți și acoperitoare special concepute pentru mașinile de cusut; ace pentru mașinile de cusut:		
	– Mașini de cusut, care înțeapă numai în punctul de suveică, al căror cap cântărește cel mult 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate la asamblarea capului (cu excepția motorului) nu depășește valoarea materialelor originare utilizate; — mecanismele de întindere a firului, de croșetat și de „zigzag” utilizate sunt deja originare	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8456 - 8466	Mașini, mașini-unelte și piese și accesorii ale acestora de la pozițiile 8456-8466	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8469-8472	Mașini și aparate de birou (de exemplu, mașini de scris, mașini de calculat, mașini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8482	Rulmenți cu bile, cu galeți, cu role sau cu ace	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8484	Garnituri de etanșare și articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanșare și similare de compoziții diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanșări mecanice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8485	Piese de mașini sau de aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părți izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și piese ale acestora; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul; aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imagine și sunet; părți și accesorii ale acestor aparate; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8503 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la pozițiile 8501 sau 8503, luate împreună, sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8504	Unități de alimentare electrică de tipul celor utilizate la mașinile de prelucrare automată a datelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8518	Microfoane și suporturile lor; difuzoare, fie ca sunt sau nu montate în carcasele lor; amplificatoare electrice de audiofrecvență; aparate electrice de amplificare a sunetului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8519	Patefoane, gramofoane, picupuri, cititoare de casete și alte aparate de reproducere a sunetului, care nu încorporează un dispozitiv de înregistrare a sunetului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8520	Magnetofoane și alte aparate de înregistrare a sunetului, încorporând sau nu un dispozitiv de reproducere a sunetului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, incorporând sau nu un receptor de semnale videofonice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	
8522	Piese și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8519-8521	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8523	Suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, dar neînregistrate, altele decât produsele de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8524	Discuri, benzi și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, înregistrate, inclusiv matrițele și formele galvanice pentru fabricarea discurilor, cu excepția produselor de la capitolul 37:		
	– Matrițe și forme galvanice pentru fabricarea discurilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8523 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8525	Aparate de emisie pentru radiotelefonie, radiotelegrafie, radiodifuziune sau televiziune, încorporând sau nu un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune; aparate de luat imagini fixe și alte camere video cu înregistrare; aparate fotografice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	
8527	Aparate de recepție pentru radiotelefonie, radiotelegrafie sau radiodifuziune, combinate sau nu, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8528	Aparate de recepție de televiziune, încorporând sau nu un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor; monitoare video și proiectoare video	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8529	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525-8528:		
	– Care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de înregistrare sau de reproducere a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8535 și 8536	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8538 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la pozițiile 8535 sau 8536, pentru controlul sau distribuirea electricității, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, precum și aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziția 8517	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 8538 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8541	Diode, tranzistori și dispozitive similare cu semiconductori, cu excepția dispozitivelor semiconductoare pe discuri (wafers) nedecupate încă în microplachete	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8542	Circuite integrate și micromontaje electronice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la pozițiile 8541 sau 8542, luate împreună, sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, echipate sau nu cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet) încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburi izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8548	Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulatoare electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulatoare electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare a traficului; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8608	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, aeriene sau parcări, instalații portuare sau pentru aerodromuri; părțile acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanțe scurte; autocărucioare de tipul celor utilizate în gări; părțile acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8710	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu; părțile acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8711	Motociclete (inclusiv mopede) și biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale și cu motor auxiliar, cu sau fără ataș; atașe:		
	– cu motor cu piston alternativ, cu o capacitate cilindrică:		
	– – de cel mult 50 cmc	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – de peste 50 cmc	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8712	Biciclete fără rulmenți cu bile	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la poziția 8714	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8715	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor; părțile acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
8716	Remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule nepropulsate mecanic; părțile acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spațiale și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8804	Rotoșute	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 8804	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8805	Aparate și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate și dispozitive pentru apuntarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 89	Vapoare, nave și dispozitive plutitoare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea nu se pot folosi cocile de la poziția 8906.	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 90	Instrumente și aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; instrumente și aparate medico-chirurgicale; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9001	Fibre optice și fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziția 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9002	Lentile, prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9005	Binocluri, lunete, telescoape optice și suporturi ale acestora, cu excepția telescoapelor astronomice refractare și suporturile lor	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9006	Aparate fotografice (altele decât cinematografice); aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de blitz în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și tuburilor cu descărcare	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, încorporând sau nu aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9011	Microscoape optice, inclusiv microscoape pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
		— valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	
ex 9014	Alte instrumente și aparate de navigație	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelat, de fotogrametrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, excluzând busolele; telemetre	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9016	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutăți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente de măsurat lungimi, pentru folosire manuală (de exemplu, rigle, rulete, micrometre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicină veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, cât și aparate pentru testarea vederii:		
	– Fotolii de stomatologie care încorporează aparatură pentru stomatologie sau scuipătoare pentru cabinete dentare	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 9018	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
9019	Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și de element filtrant	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu, metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9025	Densimetre, areometre și instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau altor caracteristici variabile ale lichidelor sau ale gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură) excluzând instrumentele și aparatele de la pozițiile 9014, 9015, 9028 sau 9032	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu, polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente și aparate de măsură și control al vâscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; instrumente și aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea acestora:		
	– Piese și accesorii	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
	– Altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9029	Alte contoare (de exemplu, contoare de turații, de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre); indicatoare de viteză și tahometre, altele decât cele de la poziția 9014 sau 9015; stroboscoape	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9030	Osciloscoape, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; proiectoare de profile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9032	Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9033	Piese și accesorii, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 91	Ceasornicărie; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9105	Alte ceasuri	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete și asamblate	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, materialele încadrate la poziția 9114 sunt folosite doar până la o valoare de 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9111	Carcase de ceasuri de mână și părțile lor	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9112	Carcase și cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie și părțile lor	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9113	Brățări de ceasuri și părțile acestora:		
	– Din metale comune, fie că sunt sau nu aurite sau argintate sau placate sau dublate cu metale prețioase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
Capitolul 93	Armament și muniție; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 94	Mobilă; articole de pat și similare; aparate de iluminat nedenumite și necuprinse în altă parte; aparate de iluminat nespecificate sau neincluse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9401 și ex 9403	Mobilier din metale comune, conținând țesături de bumbac neumplute, cu o greutate de 300 g/m2 sau mai puțin	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare din țesături de bumbac fabricate într-o formă deja pregătită pentru utilizările de la poziția 9401 sau 9403, cu condiția ca: — valorile acestora nu depășesc 25 % din prețul franco fabrică al produsului; — toate celelalte materialele utilizate să fie deja originare și clasificate la o altă poziție decât pozițiile 9401 sau 9403	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9406	Construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
9503	Alte jucării; minimodele și modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri enigmistice (puzzle) de orice fel	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 9506	Crose de golf și părțile lor	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot folosi eboșe pentru fabricarea de capete de crose de golf	
ex capitolul 96	Articole diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 9601 și ex 9602	Articole din materiale de origine animală, vegetală sau minerală pentru fasonat	Fabricare din materiale pentru fasonat prelucrate de la aceste poziții	
ex 9603	Pensule și perii (cu excepția măturilor și a periilor din nuiele, cu sau fără mânere, și a periilor obținute din păr de jder sau de veveriță), mături mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor; tampoane și rulouri pentru vopsit; raclete din cauciuc sau din alte materiale elastice similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9605	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curățirea încălțămintei sau a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte norma care i s-ar aplica în cazul în care nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea pot fi incluse articole neoriginare, cu condiția ca valoarea totală a acestora să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9608	Stilouri și pixuri cu bilă; stilouri și marcatoare cu vârf de pâslă sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniță și alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru penițe și articole similare; părți (inclusiv capace și agățători) ale acestor articole, cu excepția celor de la poziția 9609	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot folosi penițe de scris sau vârfurile de peniță încadrate la aceeași poziție	

▼B

Poziția SA Nr.	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
9612	Panglici pentru mașini de scris și panglici similare, impregnate cu tuș sau cerneală sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, montate sau nu pe bobine sau în carcase; tușiere, fie că sunt sau nu impregnate, cu sau fără cutie	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; — valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9613	Brichete cu sisteme de aprindere electrică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 9613 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9614	Pipe și capete de pipă	Fabricare din eboșe	
Capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecție și antichități	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

([1]) Excepția privind porumbul din varietatea Zea indurata se aplică până la 31.12.2002.
([2]) Condițiile speciale pentru „tratamentele specifice”sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.
([3]) Condițiile speciale privind „tratamentele specifice” sunt expuse în nota introductivă 7.2.
([4]) Nota 3 la capitolul 32 precizează că este vorba de preparate pe bază de materii colorante de tipurile utilizate pentru a colora orice materie sau destinate să constituie ingrediente în fabricarea de preparate colorante, cu condiția ca acestea să nu fie clasificate la o altă poziție a capitolului 32.
([5]) Se înțelege prin „grupă” orice parte a textului de la prezenta poziție care figurează între două semne de punct și virgulă.
([6]) Pentru produsele alcătuite din materii clasificate, pe de o parte, la pozițiile 3901-3906 și, pe de altă parte, la pozițiile 3907-3911, prezenta dispoziție se aplică numai categoriei de produse care predomină în greutate.
([7]) Următoarele benzi sunt considerate foarte transparente: benzi cu întunecare optică – măsurată conform ASTM-D 1003-16 cu nefelometrul Gardner (factor de întunecare) – sub 2 %.
([8]) Condițiile speciale aplicabile produselor formate dintr-un amestec de materiale textile sunt prezentate în nota introductivă 5.
([9]) A se vedea nota introductivă 6.
([10]) A se vedea nota introductivă 6 pentru articole tricotate sau croșetate, neelastice sau cauciucate, obținute prin coasere sau asamblare a pieselor de țesături croșetate sau tricotate (tăiate sau croșetate direct în formă).
([11]) SEMII - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.
([12]) Regulă aplicabilă până la 31 decembrie 2005.

▼B

Apendicele 2A

Derogări de la lista prelucrărilor sau a transformărilor necesare asupra unor materiale neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracter originar, în conformitate cu articolul 4 din prezenta anexă

Nu toate produsele menționate în listă sunt acoperite de regulament. Prin urmare, este necesar să se consulte celelalte părți ale regulamentului.

Dispoziții comune

1. Pentru produsele descrise în tabelul de mai jos, se pot aplica, de asemenea, următoarele reguli, în locul regulilor stabilite în apendicele 2.

2. O dovadă de origine eliberată sau întocmită în conformitate cu acest apendice conține următoarea declarație în limba română: „Derogation – Annex Appendix 2A of Annex II of Council Regulation (EC) 1528/2007 – Materials of HS heading No … originating from … used." Aceste declarații figurează la rubrica 7 din certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 menționate la articolul 17 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007 al Consiliului, sau se adaugă pe declarația pe factură menționată la articolele 14 și 19 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007 al Consiliului.

3. Țările ACP și statele membre iau măsurile necesare în ceea ce le privește pentru a pune în aplicare acest apendice.

Poziția SA	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări, efectuate asupra unor materiale neoriginare, care conferă produsului caracter originar
ex capitolul 4	Produse lactate, – cu un conținut de materiale de la capitolul 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral
Capitolul 6	Plante vii și produse de floricultură; bulbi, rădăcini și articole similare; flori tăiate și frunziș ornamental	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 6 utilizate sunt obținute integral
ex capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau pepeni, – cu un conținut de materiale de la capitolul 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 8 utilizate sunt obținute integral
1101	Făină de grâu sau de meslin	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
Capitolul 12	Semințe, fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu, balsamuri), naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 1301 utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a vâscozității, derivate din produse vegetale, fie că sunt sau nu modificate: – altele decât mucilagii și agenți de mărire a vâscozității derivați din produse vegetale, modificați	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 1506	Alte grăsimi și uleiuri animale și fracțiunile lor, fie că sunt sau nu rafinate, dar nemodificate chimic; – altele decât fracțiunile solide	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
ex 1507 - ex 1515	Uleiuri vegetale și fracțiunile acestora:	
	– Uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de sâmburi de palmier sau de babassu, de tung, de „oleococa", de „oiticica", ceară de mirt, ceară de Japonia, fracțiuni de uleiuri de jojoba și uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană	Fabricare pe bază de materiale de la orice subpoziție, cu excepția materialelor de la aceeași subpoziție cu produsul
	– altele decât uleiurile de măsline de la pozițiile 1509 și 1510	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul

▼B

Poziția SA	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări, efectuate asupra unor materiale neoriginare, care conferă produsului caracter originar
ex 1516	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, fie că sunt sau nu rafinate, dar nepreparate altfel: – grăsimi și uleiuri și fracțiunile acestora de ulei de ricin hidrogenat, numit „ceară opal”	Fabricare pe bază de materiale de la o poziție alta decât poziția produsului
ex capitolul 18	Cacao și preparate din cacao, – cu un conținut de materiale de la capitolul 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
ex 1901	preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de nu mai mult de 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401-0404 care nu conțin cacao mai mult de 5 % din greutate calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte: – cu un conținut de materiale de la capitolul 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
1902	Paste alimentare, fie că sunt sau nu fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lazane, gnochi, ravioli, caneloni; cușcuș, fie că este sau nu preparat	
	– care conțin carne, organe, pești, crustacee sau moluște într-o proporție de 20 % sau mai puțin din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate produsele de la capitolul 11 utilizate sunt originare
	– care conțin carne, organe, pești, crustacee sau moluște într-o proporție de peste 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia: – toate produsele de la capitolul 11 utilizate sunt originare – toate materialele utilizate de la capitolele 2 și 3 sunt obținute integral
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, bobițe, criblură sau alte forme similare: – cu un conținut de materiale de la poziția 1108 13 (amidon de cartofi) nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu fulgi de porumb); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinei, a crupelor și a grișului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte: – cu un conținut de materiale de la capitolul 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare: – pe bază de materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806, – în cadrul căreia toate produsele utilizate de la capitolul 11 sunt originare
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, cu adaos de cacao sau nu; hostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, prescuri, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	Fabricare în cadrul căreia toate produsele utilizate de la capitolul 11 sunt originare
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante: – din materiale altele decât materialele de la subpoziția 0711 51 – din materiale altele decât materialele de la subpozițiile 2002, 2003, 2008 și 2009 – cu un conținut de materiale de la capitolul 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Poziția SA	Denumirea produsului	Prelucrări sau transformări, efectuate asupra unor materiale neoriginare, care conferă produsului caracter originar
ex capitolul 21	Preparate alimentare diverse; – cu un conținut de materiale de la capitolele 4 și 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale: – cu un conținut de porumb sau materiale de la capitolele 2, 4 și 17 nu mai mare de 20 % în greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului

▼B

Apendicele 3

Formular pentru certificatul de circulație a mărfurilor

1. Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 se întocmesc pe formularul al cărui model se găsește în prezentul apendice. Acest formular este tipărit într-una sau mai multe dintre limbile în care este redactat regulamentul. Certificatele se întocmesc într-una dintre aceste limbi în conformitate cu dreptul intern al statului exportator. În cazul în care sunt întocmite de mână, certificatele se completează cu cerneală și litere de tipar.

2. Formatul fiecărui certificat este de 210 × 297mm, fiind admisă o toleranță de până la plus 8 milimetri sau minus 5 milimetri pentru lungime. Hârtia folosită trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică și să nu cântărească mai puțin de 25g/m^2. Imprimarea pe fond a certificatului este ghioșată, de culoare verde, astfel încât orice eventuală falsificare a acesteia prin mijloace mecanice sau chimice să fie evidențiată.

3. Statele exportatoare își pot rezerva dreptul de imprimare a certificatelor sau pot încredința acest drept tipografiilor autorizate de ele. În acest din urmă caz, fiecare certificat trebuie să includă o trimitere la autorizația de tipărire în cauză. Pe fiecare certificat se menționează numele și adresa tipografiei sau se indică un semn de identificare a acesteia. Certificatele cuprind, de asemenea, un număr de serie, imprimat sau nu, destinat identificării.

▼B

CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Exportator (nume, adresă completă, țară)</td><td colspan="2">EUR.1 Nr. A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="2">A se consulta notele de pe verso înainte de completarea acestui formular</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Destinatar (nume, adresă completă, țară) (Opțional)</td><td colspan="2">2. Certificat utilizat în schimburile comerciale preferențiale dintre

și

(se indică țările, grupurile de țări sau teritoriile respective)</td></tr>
<tr><td>4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate a fi originare</td><td>5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație</td></tr>
<tr><td>6. Informații privind transportul (Opțional)</td><td colspan="2">7. Observații</td></tr>
<tr><td>8. Numărul de ordine; Mărcile și numerele; Numărul și felul ambalajului (1); Denumirea mărfurilor</td><td>9. Greutate brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m³, etc.)</td><td>10. Facturi (Opțional)</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. VIZA APLICATĂ ÎN VAMĂ
Declarație certificată conformă
Document de export (2)
Formular Nr. .....
Birou vamal .....
Țara emitentă sau teritoriul emitent
.....
Data .....
(Semnătură)</td><td>Ștampilă</td><td>12. DECLARAȚIA EXPORTATORULUI

Subsemnatul declar că mărfurile descrise mai sus îndeplinesc condițiile cerute pentru eliberarea prezentului certificat.

Locul și data .....
.....

(Semnătură)</td></tr>
</table>

(1) În cazul în care mărfurile nu sunt împachetate, a se indica numărul articolelor sau a se menționa „în vrac” în mod corespunzător.
(2) Se completează numai în cazul în care reglementările țării sau teritoriului exportator o cer.

▼B

13. Cererea de verificare, către:	14. Rezultatul verificării
	Verificarea efectuată demonstrează că prezentul certificat (*) ☐ a fost eliberat de către biroul vamal indicat și că informațiile pe care le conține sunt exacte. ☐ nu îndeplinește condițiile de autenticitate și conformitate impuse (a se vedea observațiile anexate).
Se solicită verificarea autenticității și conformității prezentului certificat ..... *(Locul și data)* Ștampilă *(Semnătură)*	..... *(Locul și data)* Ștampilă *(Semnătură)*
	(*) Marcați cu X în căsuța corespunzătoare

NOTE

1. Certificatele nu trebuie să conțină ștersături sau suprascriere. Orice modificări eventuale trebuie făcute prin ștergerea datelor incorecte și adăugarea eventualelor corecturi necesare. Orice astfel de modificare se marchează cu inițialele persoanei care a întocmit certificatul și se vizează de către autoritățile vamale ale țării sau teritoriului emitent.

2. Articolele indicate în certificat se succed fără spațiu între ele și fiecare articol trebuie precedat de un număr de ordine. Imediat sub ultimul articol trebuie trasată o linie orizontală. Spațiile neutilizate trebuie barate astfel încât orice adăugări ulterioare să fie imposibile.

3. Mărfurile trebuie denumite în conformitate cu practicile comerciale și oferind suficiente detalii pentru a permite identificarea lor.

▼B

CERERE DE ELIBERARE A UNUI CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Exportator (nume, adresă completă, țară) (Opțional)</td><td colspan="2">EUR.1 Nr. A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="2">A se consulta notele de pe verso înainte de completarea acestui formular</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Destinatar (nume, adresă completă, țară) (Opțional)</td><td colspan="2">2. Cererea unui certificat destinat utilizării în schimburile comerciale preferențiale dintre

și

(se indică țările, grupurile de țări sau teritoriile respective)</td></tr>
<tr><td>4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate a fi originare</td><td>5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație</td></tr>
<tr><td>6. Informații privind transportul (Opțional)</td><td colspan="2">7. Observații</td></tr>
<tr><td>8. Numărul de ordine; Mărcile și numerele; Numărul și felul ambalajelor (1); Descrierea mărfurilor</td><td>9. Greutate brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m^3, etc.)</td><td>10. Facturi (Opțional)</td></tr>
<tr><td colspan="3">(1) În cazul în care mărfurile nu sunt împachetate, a se indica numărul articolelor sau a se menționa „în vrac” în mod corespunzător.</td></tr>
</table>

▼B

DECLARAȚIA EXPORTATORULUI

Subsemnatul, exportator al mărfurilor denumite pe verso,

DECLAR	că aceste mărfuri îndeplinesc condițiile cerute pentru eliberarea certificatului anexat;
PRECIZEZ	circumstanțele care au permis ca aceste mărfuri să îndeplinească condițiile respective:

.....
.....
.....
.....

PREZINT	următoarele documente justificative (1)

.....
.....
.....
.....

MĂ ANGAJEZ	să prezint, la cererea autorităților competente, orice dovezi suplimentare pe care acestea le consideră necesare în vederea eliberării certificatului anexat, precum și să accept, dacă este cazul, orice control, din partea respectivelor autorități, al situației mele contabile și al condițiilor în care au fost fabricate mărfurile menționate mai sus;
SOLICIT	eliberarea certificatului anexat pentru aceste mărfuri.

(Locul și data)

(Semnătură)

(1) De exemplu, documente de import, certificate de circulație a mărfurilor, declarații ale producătorului, etc. referitoare la produsele utilizate la fabricare sau la mărfurile reexportate în aceeași stare.

▼B

Apendicele 4

Declarație pe factură

Declarația pe factură, al cărei text este prevăzut în continuare, se stabilește în conformitate cu notele de subsol. Cu toate acestea, nu este necesar ca notele de subsol să fie reproduse.

Versiunea bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … (1)) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с … преференциален произход (2).

Versiunea spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº … (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial … (2).

Versiunea cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... (2).

Versiunea daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. … (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i … (2).

Versiunea germană

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. … (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte … (2) Ursprungswaren sind.

Versiunea estoniană

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr … (1)) deklareerib, et need tooted on … (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ'αριθ. … (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής … (2).

Versiunea engleză

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No … (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … (2) preferential origin.

Versiunea franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière nº … (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle … (2).

Versiunea italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. … (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale … (2).

---

(1) Atunci când declarația de pe factură este întocmită de un exportator autorizat în sensul articolului 22 din anexă, numărul autorizației exportatorului autorizat trebuie introdus în acest spațiu. Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spațiul nu se completează Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spațiul nu se completează.

(2) Originea produselor trebuie indicată. Atunci când declarația pe factură se referă, în întregime sau în parte, la produse originare din Ceuta și Melilla, în sensul articolului 41 din anexă, exportatorul trebuie să indice cu claritate această informație în documentul pe baza căruia este redactată declarația, cu ajutorul simbolului „CM”.

▼B

Versiunea letonă

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļaujaNr. … (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme no … (2).

Versiunea lituaniană

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. … (1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip aiškiai nenurodyta, tai yra … (2) preferencinės kilmės prekės.

Versiunea maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hianyában az áruk preferenciális … (2) származásúak.

Versiunea malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana Nru … (1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … (2).

Versiunea neerlandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. … (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële … oorsprong zijn (2).

Versiunea poloneză

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … (2) preferencyjne pochodzenie.

Versiunea portugheză

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º … (1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial … (2).

Versiunea română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. … (1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială … (2).

Versiunea slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. … (1)) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … (2) poreklo.

Versiunea slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … (2).

---

(1) Atunci când declarația de pe factură este întocmită de un exportator autorizat în sensul articolului 22 din anexă, numărul autorizației exportatorului autorizat trebuie introdus în acest spațiu. Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din parantează sau spațiul nu se completează Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din parantează sau spațiul nu se completează.

(2) Originea produselor trebuie indicată. Atunci când declarația pe factură se referă, în întregime sau în parte, la produse originare din Ceuta și Melilla, în sensul articolului 41 din anexă, exportatorul trebuie să indice cu claritate această informație în documentul pe baza căruia este redactată declarația, cu ajutorul simbolului „CM".

▼B

Versiunea finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa N:o … ([1])) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja … alkuperätuotteita ([2]).

Versiunea suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr … ([1])) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande … ursprung ([2]).

… ([3])

(Locul şi data)

… ([4])

(Semnătura exportatorului şi precizarea numelui complet al persoanei care semnează declarația)

([1]) Atunci când declarația de pe factură este întocmită de un exportator autorizat în sensul articolului 22 din anexă, numărul autorizației exportatorului autorizat trebuie introdus în acest spațiu. Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spațiul nu se completează Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spațiul nu se completează.

([2]) Originea produselor trebuie indicată. Atunci când declarația pe factură se referă, în întregime sau în parte, la produse originare din Ceuta şi Melilla, în sensul articolului 41 din anexă, exportatorul trebuie să indice cu claritate această informație în documentul pe baza căruia este redactată declarația, cu ajutorul simbolului „CM”.

([3]) Aceste mențiuni pot fi omise în cazul în care informațiile figurează în documentul propriu-zis.

([4]) A se consulta articolul 19 alineatul (5) din anexă. Dacă exportatorul nu este obligat să semneze, dispensa privind semnătura elimină şi obligația de a preciza numele semnatarului.

▼B

Apendicele 5A

Declarația furnizorului pentru produse cu caracter originar preferențial

Subsemnatul, declar că mărfurile enumerate în prezenta factură …..... ([1])

au fost obținute în … ..... ([2]) și respectă normele de origine care reglementează schimburile comerciale preferențiale între Statele ACP și Comunitatea Europeană.

Mă angajez să pun la dispoziția autorităților vamale, dacă este necesar, documente justificative care să justifice prezenta declarație.

… ..... ([3]) … ..... ([4])

… ..... ([5])

Notă

Textul de mai sus, completat în mod corespunzător în conformitate cu notele de subsol de mai jos, constituie declarația furnizorului. Nu este necesar ca notele de subsol să fie reproduse.

([1]) — În cazul în care este vorba numai de unele dintre mărfurile enumerate pe factură, acestea ar trebui să fie indicate sau marcate în mod clar și această marcare să fie menționată în declarație după cum urmează: „… enumerate în prezenta factură și marcate … au fost obținute …”.

— În cazul în care se utilizează un alt document decât factura sau o anexă la factură [a se consulta articolul 26 alineatul (3)], se menționează, în loc de termenul „factură”, numele documentului respectiv.

([2]) Comunitatea, statul membru, țara ACP sau TTPM. Atunci când este vorba de o țară ACP sau TTPM, trebuie, de asemenea, făcută o referință la biroul vamal din Comunitate care deține certificatul (certificatele) EUR.1 respectiv(e), furnizându-se numărul certificatului (certificatelor) respectiv(e) precum și, dacă este posibil, numărul declarației vamale în cauză.

([3]) Locul și data.

([4]) Numele și funcția în societate.

([5]) Semnătura.

▼B

Apendicele 5B

Declarația furnizorului pentru produse fără caracter originar preferențial

Subsemnatul, declar că mărfurile enumerate în prezenta factură …..... ([1]) au fost obținute în … ..... ([2]) și conțin următoarele componente sau materiale care nu sunt originare din țările ACP, TTPM sau din Comunitate în cadrul schimburilor comerciale preferențiale:

… ..... ([3]) … ..... ([4]) … ..... ([5])

… .....

… ..... ([6])

Mă angajez să pun la dispoziția autorităților vamale, dacă este necesar, documente justificative care să justifice prezenta declarație.

… ..... ([7])…..... ([8])

… ..... ([9])

Notă

Textul de mai sus, completat în mod corespunzător în conformitate cu notele de subsol de mai jos, constituie declarația furnizorului. Nu este necesar ca notele de subsol să fie reproduse.

([1]) — În cazul în care este vorba numai de unele dintre mărfurile enumerate pe factură, acestea ar trebui să fie indicate sau marcate în mod clar și această marcare să fie menționată în declarație după cum urmează: „… enumerate în prezenta factură și marcate … au fost obținute …”

— În cazul în care se utilizează un alt document decât factura sau o anexă la factură [a se consulta articolul 26 alineatul (3)], se menționează, în loc de termenul „factură”, numele documentului respectiv.

([2]) Comunitatea, statul membru, statul ACP, TTPM sau Africa de Sud.

([3]) Descrierea trebuie dată în toate cazurile. Descrierea trebuie să fie adecvată și să fie suficient de detaliată pentru a permite determinarea clasificării tarifare a mărfurilor în cauză.

([4]) Valorile în vamă se menționează doar daca se solicită acest lucru.

([5]) Țara de origine se menționează doar daca se solicită acest lucru. Originea care se menționează trebuie să fie o origine preferențială, celelalte origini se menționează ca „țară terță”.

([6]) a se adăuga următoarele: „și au fost supuse următoarei prelucrări în [Comunitate] [statul membru] [țara ACP] [TTPM] [Africa de Sud] …”, alături de o descriere a prelucrării efectuate în cazul în care se solicită această informație.

([7]) Locul și data

([8]) Numele și funcția în societate

([9]) Semnătură

▼B

Apendicele 6

Fișa de informații

1. Formularul fișei de informații din acest apendice este utilizat și tipărit într-una sau mai multe dintre limbile oficiale în care este redactat regulamentul și în conformitate cu dispozițiile dreptului intern al statului exportator. Fișele de informații sunt întocmite într-una dintre aceste limbi. În cazul în care sunt întocmite de mână, acestea trebuie completate cu cerneală și litere de tipar. Fișele cuprind un număr de serie, imprimat sau nu, destinat identificării lor.

2. Formatul fișei este de 210 × 297mm, fiind admisă o toleranță de până la plus 8 milimetri sau minus 5 milimetri pentru lungime. Hârtia folosită trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică și să cântărească nu mai puțin de 25 g/m^2.

3. Administratorii naționali își pot rezerva dreptul de imprimare a formularelor sau pot încredința acest drept tipografiilor autorizate de ei. În acest din urmă caz, fiecare fișă trebuie să includă o trimitere la autorizația de tipărire în cauză. Pe fiecare formular se menționează numele și adresa tipografiei sau se indică un semn de identificare a acesteia.

▼B

Comunitățile Europene

1. Furnizor (1)	FIȘĂ DE INFORMAȚII pentru a facilita eliberarea unui CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR pentru schimburi comerciale preferențiale între COMUNITATEA EUROPEANĂ și STATELE ACP
2. Destinatar (1)	
3. Prelucrător (1)	4. Statul în care prelucrarea sau transformarea au fost efectuate
6. Biroul vamal de import (1)	5. Pentru utilizare oficială
7. Document de import (2) Formular: ..... Nr.: ..... Serie: ..... Data:	

MĂRFURI TRIMISE STATULUI MEMBRU DE DESTINAȚIE

8. Mărci, numere, cantitate și tipul ambalajului	9. Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor numărul poziției/subpoziției (codul SH)	10. Cantitate (1) 11. Valoare (1)

▼B

MĂRFURILE DE IMPORT UTILIZATE			
12. Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor numărul poziției/subpoziției (codul SH)	13. Țara de origine	14. Cantitate (3)	15. Valoare (2)(6)
16. Tipul producerii sau prelucrării efectuate			
17. Observații			

18. VIZA APLICATĂ ÎN VAMĂ	19. DECLARAȚIA FURNIZORULUI
Declarație certificată conformă: Document: ..... Formular: ..... Nr: ..... Birou vamal: ..... Data: ☐☐☐ Ștampila ..... *(Semnătură)*	Subsemnatul, declar că informațiile prezentate în această fișă sunt exacte. ..... ☐☐☐ Locul: ..... Data: .... *(Semnătură)*

(1) Numele persoanei sau societății și adresa completă.

(2) Informații facultative.

(3) Kg, hl, m^3.

(4) Ambalajele se consideră ca formând un întreg cu mărfurile pe care le conțin. Totuși, această dispoziție nu se aplică ambalajelor care nu sunt de tip normal pentru articolul împachetat și care au o valoare durabilă de utilizare proprie, independent de funcția lor de ambalaj.

(6) Valoarea trebuie indicată în conformitate cu dispozițiile privind regulile de origine.

▼B

CERERE DE VERIFICARE	REZULTATUL VERIFICĂRII
Subsemnatul, funcționar al vămii, solicit verificarea autenticității și conformității prezentei fișe de informații.	Verificarea efectuată de către subsemnatul, funcționar al vămii, demonstrează că fișa de informații: a) a fost eliberată de către biroul vamal indicat și că informațiile pe care le conține sunt exacte (*) b) nu îndeplinește condițiile de autenticitate și conformitate impuse (a se vedea observațiile anexate) (*)
.....	.....
(Locul și data)	*(Locul și data)*
Ștampila	Ștampila
.....	.....
(Semnătura funcționarului)	*(Semnătura funcționarului)*
	(*) A se șterge mențiunea inutilă.

▼B

Apendicele 7

Produse cărora nu li se aplică articolul 6 alineatul (5) din prezenta anexă

Produse industriale (1)

Codul NC 96

Autoturisme și alte autovehicule

87031010
87031090
87032110
87032190
87032211
87032219
87032290
87032311
87032319
87032390
87032410
87032490
87033110
87033190
87033211
87033219
87033290
87033311
87033319
87033390
87039010
87039090

Șasiuri echipate cu motor

87060011
87060019
87060091
87060099

Caroserii (inclusiv cabine) pentru autovehicule

87071010
87071090
87079010
87079090

Părți și accesorii de autovehicule

87081010
87081090
87082110
87082190
87082910
87082990
87083110
87083191
87083199
87083910
87083990
87084010
87084090
87085010
87085090
87086010

▼B

87086091
87086099
87087010
87087050
87087091
87087099
87088010
87088090
87089110
87089190
87089210
87089290
87089310
87089390
87089410
87089490
87089910
87089930
87089950
87089992
87089998

Produse industriale (2)

Aluminiu în formă brută

76011000
76012010
76012091
76012099

Pulberi și fulgi (paiete) din aluminiu

76031000
76032000

Produse agricole (1)

Cai, măgari, catâri și bardoți vii

01012010

Lapte și smântână din lapte, neconcentrate

04011010
04011090
04012011
04012019
04012091
04012099
04013011
04013019
04013031
04013039
04013091
04013099

Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt și chefir

04031011
04031013
04031019
04031031

▼B

04031033
04031039

Cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată

07019051

Legume cu păstaie, curățate sau nu de păstăi, în stare proaspătă sau refrigerată

07081020
07081095

Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată

07095190
07096010

Legume, nefierte sau fierte în apă sau în abur

07108095

Legume conservate provizoriu

07111000
07113000
07119060
07119070

Curmale, smochine, ananas, avocado, guave, mango

08042090
08043000
08044020
08044090
08044095

Struguri, proaspeți sau uscați

08061029 (3) (12)
08062011
08062012
08062018

Pepeni (inclusiv pepeni verzi) și papaya

08071100
08071900

Caise, cireșe, piersici (inclusiv nectarine)

08093011 (5) (12)
08093051 (6) (12)

Alte fructe, proaspete

08109040
08109085

Fructe conservate provizoriu

08121000
08122000
08129050
08129060
08129070
08129095

▼B

Fructe uscate

08134010
08135015
08135019
08135039
08135091
08135099

Piper (din genul Piper); uscat sau măcinat

09042010

Ulei de soia și fracțiunile lui

15071010
15071090
15079010
15079090

Ulei de semințe de floarea-soarelui, de șofrănaș sau de semințe de bumbac

15121110
15121191
15121199
15121910
15121991
15121999
15122110
15122190
15122910
15122990

Uleiuri de rapiță, de rapiță sălbatică sau de muștar și fracțiunile lor

15141010
15141090
15149010
15149090

Fructe și alte părți comestibile de plante

20081959

Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri)

20092099
20094099
20098099

Tutun neprelucrat; deșeuri de tutun

24011010
24011020
24011041
24011049
24011060
24012010
24012020
24012041
24012060
24012070

▼B

Produse agricole (2)

Flori și boboci de flori, tăiate

06031055
06031061
06031069 (11)

Ceapă, haşmă, usturoi, praz

07031011
07031019
07031090
07039000

Varză, conopidă, gulii, varză creață și produse comestibile similare

07041005
07041010
07041080
07042000
07049010
07049090

Salată verde (Lactuca sativa) și cicoare

07051105
07051110
07051180
07051900
07052100
07052900

Morcovi, napi, sfeclă roșie, barba-caprei, țelină de rădăcină

07061000
07069005
07069011
07069017
07069030
07069090

Legume cu păstaie, curățate sau nu de păstăi, în stare proaspătă sau refrigerată

07081090
07082020
07082090
07082095
07089000

Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată

07091030 (12)
07093000
07094000
07095110
07095150
07097000
07099010
07099020
07099040
07099050
07099090

▼B

Legume, nefierte sau fierte în apă sau în abur

07101000
07102100
07102200
07102900
07103000
07108010
07108051
07108061
07108069
07108070
07108080
07108085
07109000

Legume conservate provizoriu

07112010
07114000
07119040
07119090

Legume uscate, chiar tăiate bucăți sau felii sau chiar sfărâmate sau pulverizate

07122000
07123000
07129030
07129050
07129090

Rădăcini de manioc, arorut, orchis

07149011
07149019

Alte fructe cu coajă, proaspete sau uscate, fie că sunt sau nu decojite

08021190
08022100
08022200
08024000

Banane, inclusiv din specia Musa paradisiaca (plantains), proaspete sau uscate

08030011
08030090

Curmale, smochine, ananas, avocado, guave, mango

08042010

Citrice, proaspete sau uscate

08052021 (1) (12)
08052023 (1) (12)
08052025 (1) (12)
08052027 (1) (12)
08052029 (1) (12)
08053090
08059000

Struguri, proaspeți sau uscați

08061095

▼B

08061097

Mere, pere și gutui, proaspete

08081010 (12)
08082010 (12)
08082090

Caise, cireșe, piersici (inclusiv nectarine)

08091010 (12)
08091050 (12)
08092019 (12)
08092029 (12)
08093011 (7) (12)
08093019 (12)
08093051 (8) (12)
08093059 (12)
08094040 (12)

Alte fructe, proaspete

08101005
08102090
08103010
08103030
08103090
08104090
08105000

Fructe, fierte sau nu în abur

08112011
08112031
08112039
08112059
08119011
08119019
08119039
08119075
08119080
08119095

Fructe conservate provizoriu

08129010
08129020

Fructe uscate

08132000

Grâu și meslin

10019010

Hrișcă, mei și semințe de iarba-cănăraşului; alte cereale

10081000
10082000
10089090

Făină, griș, pudră, fulgi, granule și aglomerate sub formă de pelete, din cartofi

11051000

▼B

11052000

Făină, griș și pudră din legume cu păstăi uscate

11061000
11063010
11063090

Grăsimi și uleiuri și fracțiunile lor, de pește

15043011

Alte preparate și conserve din carne și din organe

16022011
16022019
16023111
16023119
16023130
16023190
16023219
16023230
16023290
16023929
16023940
16023980
16024190
16024290
16029031
16029072
16029076

Legume, fructe și alte părți comestibile de plante

20011000
20012000
20019050
20019065
20019096

Ciuperci și trufe, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic

20031020
20031030
20031080
20032000

Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic

20041010
20041099
20049050
20049091
20049098

Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic

20051000
20052020
20052080
20054000
20055100
20055900

▼B

Legume, fructe, coji de fructe

20060031
20060035
20060038
20060099

Dulcețuri, jeleuri, marmelade și piureuri de fructe

20071091
20079993

Fructe și alte părți comestibile de plante

20081194
20081198
20081919
20081995
20081999
20082051
20082059
20082071
20082079
20082091
20082099
20083011
20083039
20083051
20083059
20084011
20084021
20084029
20084039
20086011
20086031
20086039
20086059
20086069
20086079
20086099
20087011
20087031
20087039
20087059
20088011
20088031
20088039
20088050
20088070
20088091
20088099
20089923
20089925
20089926
20089928
20089936
20089945
20089946
20089949
20089953
20089955
20089961

▼B

20089962
20089968
20089972
20089974
20089979
20089999

Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri)

20091119
20091191
20091919
20091991
20091999
20092019
20092091
20093019
20093031
20093039
20093051
20093055
20093091
20093095
20093099
20094019
20094091
20098019
20098050
20098061
20098063
20098073
20098079
20098083
20098084
20098086
20098097
20099019
20099029
20099039
20099041
20099051
20099059
20099073
20099079
20099092
20099094
20099095
20099096
20099097
20099098

Alte băuturi fermentate (de exemplu, cidru)

22060010

Drojdii de vin; tartru brut

23070019

Materiale vegetale și deșeuri vegetale

23089019

▼B

Produse agricole (3)

Animale vii din specia porcine

01039110
01039211
01039219

Ovine și caprine vii

01041030
01041080
01042090

Păsări domestice vii, respectiv cocoși, găini, rațe, gâște, curcani, curci și bibilici vii

01051111
01051119
01051191
01051199
01051200
01051920
01051990
01059200
01059300
01059910
01059920
01059930
01059950

Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată

02031110
02031211
02031219
02031911
02031913
02031915
02031955
02031959
02032110
02032211
02032219
02032911
02032913
02032915
02032955
02032959

Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată

02041000
02042100
02042210
02042230
02042250
02042290
02042300
02043000
02044100
02044210

▼B

02044230
02044250
02044290
02044310
02044390
02045011
02045013
02045015
02045019
02045031
02045039
02045051
02045053
02045055
02045059
02045071
02045079

Carne și organe comestibile

02071110
02071130
02071190
02071210
02071290
02071310
02071320
02071330
02071340
02071350
02071360
02071370
02071399
02071410
02071420
02071430
02071440
02071450
02071460
02071470
02071499
02072410
02072490
02072510
02072590
02072610
02072620
02072630
02072640
02072650
02072660
02072670
02072680
02072699
02072710
02072720
02072730
02072740
02072750
02072760
02072770

▼B

02072780
02072799
02073211
02073215
02073219
02073251
02073259
02073290
02073311
02073319
02073351
02073359
02073390
02073511
02073515
02073521
02073523
02073525
02073531
02073541
02073551
02073553
02073561
02073563
02073571
02073579
02073599
02073611
02073615
02073621
02073623
02073625
02073631
02073641
02073651
02073653
02073661
02073663
02073671
02073679
02073690

Slănină fără părți slabe, grăsime de porc și de pasăre

02090011
02090019
02090030
02090090

Carne și organe comestibile, sărate sau în saramură

02101111
02101119
02101131
02101139
02101190
02101211
02101219
02101290
02101910
02101920

▼B

02101930
02101940
02101951
02101959
02101960
02101970
02101981
02101989
02101990
02109011
02109019
02109021
02109029
02109031
02109039

Lapte și smântână din lapte, concentrate

04029111
04029119
04029131
04029139
04029151
04029159
04029191
04029199
04029911
04029919
04029931
04029939
04029991
04029999

Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt și chefir

04039051
04039053
04039059
04039061
04039063
04039069

Zer, fie că este sau nu concentrat

04041048
04041052
04041054
04041056
04041058
04041062
04041072
04041074
04041076
04041078
04041082
04041084

Brânză și caș

04061020 (11)
04061080 (11)
04062090 (11)
04063010 (11)

▼B

04063031 (11)
04063039 (11)
04063090 (11)
04064090 (11)
04069001 (11)
04069021 (11)
04069050 (11)
04069069 (11)
04069078 (11)
04069086 (11)
04069087 (11)
04069088 (11)
04069093 (11)
04069099 (11)

Ouă de păsări, în coajă, proaspete, conservate sau fierte

04070011
04070019
04070030

Ouă de păsări, fără coajă și gălbenușuri de ou, proaspete

04081180
04081981
04081989
04089180
04089980

Miere naturală

04090000

Tomate, în stare proaspătă sau refrigerate

07020015 (12)
07020020 (12)
07020025 (12)
07020030 (12)
07020035 (12)
07020040 (12)
07020045 (12)
07020050 (12)

Castraveți și cornișon, în stare proaspătă sau refrigerată

07070010 (12)
07070015 (12)
07070020 (12)
07070025 (12)
07070030 (12)
07070035 (12)
07070040 (12)
07070090

Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată

07091010 (12)
07091020 (12)
07092000
07099039
07099075 (12)
07099077 (12)

▼B

07099079 (12)

Legume conservate provizoriu

07112090

Legume uscate, chiar tăiate bucăți sau felii sau chiar sfărâmate sau pulverizate

07129019

Rădăcini de manioc, arorut, orchis

07141010
07141091
07141099
07142090

Citrice, proaspete sau uscate

08051037 (2) (12)
08051038 (2) (12)
08051039 (2) (12)
08051042 (2) (12)
08051046 (2) (12)
08051082
08051084
08051086
08052011 (12)
08052013 (12)
08052015 (12)
08052017 (12)
08052019 (12)
08052021 (10) (12)
08052023 (10) (12)
08052025 (10) (12)
08052027 (10) (12)
08052029 (10) (12)
08052031 (12)
08052033 (12)
08052035 (12)
08052037 (12)
08052039 (12)

Struguri, proaspeți sau uscați

08061021 (12)
08061029 (4) (12)
08061030 (12)
08061050 (12)
08061061 (12)
08061069 (12)
08061093

Caise, cireșe, piersici (inclusiv nectarine)

08091020 (12)
08091030 (12)
08091040 (12)
08092011 (12)
08092021 (12)
08092031 (12)
08092039 (12)
08092041 (12)
08092049 (12)

▼B

08092051 (12)
08092059 (12)
08092061 (12)
08092069 (12)
08092071 (12)
08092079 (12)
08093021 (12)
08093029 (12)
08093031 (12)
08093039 (12)
08093041 (12)
08093049 (12)
08094020 (12)
08094030 (12)

Alte fructe, proaspete

08101010
08101080
08102010

Fructe, fierte sau nu în abur

08111011
08111019

Grâu și meslin

10011000
10019091
10019099

Secară

10020000

Orz

10030010
10030090

Ovăz

10040000

Hrișcă, mei și semințe de iarba-cănăraşului; alte cereale

10089010

Făină de grâu sau de meslin

11010011
11010015
11010090

Făină de cereale, alta decât de grâu sau de meslin

11021000
11029010
11029030
11029090

Crupe, griș și aglomerate sub formă de pelete, din cereale

11031110
11031190

▼B

11031200
11031910
11031930
11031990
11032100
11032910
11032920
11032930
11032990

Boabe de cereale, altfel prelucrate

11041110
11041190
11041210
11041290
11041910
11041930
11041999
11042110
11042130
11042150
11042190
11042199
11042220
11042230
11042250
11042290
11042292
11042299
11042911
11042915
11042919
11042931
11042935
11042939
11042951
11042955
11042959
11042981
11042985
11042989
11043010

Făină, griș și pudră din legume cu păstăi uscate

11062010
11062090

Malț, fie că este sau nu prăjit

11071011
11071019
11071091
11071099
11072000

Roșcove, alge, sfeclă de zahăr

12129120
12129180

▼B

Grăsime de porc (inclusiv untură) și grăsime de pasăre

15010019

Ulei de măsline și fracțiunile lui, fie că este sau nu rafinat

15091010
15091090
15099000

Alte uleiuri și fracțiunile lor

15100010
15100090

Degras

15220031
15220039

Cârnați și produse similare, din carne, din organe comestibile

16010091
16010099

Alte preparate și conserve din carne și din organe

16021000
16022090
16023211
16023921
16024110
16024210
16024911
16024913
16024915
16024919
16024930
16024950
16024990
16025031
16025039
16025080
16029010
16029041
16029051
16029069
16029074
16029078
16029098

Alte zaharuri, inclusiv lactoză chimic pură

17021100
17021900

Paste alimentare fie că sunt sau nu fierte sau umplute

19022030

Dulcețuri, jeleuri, marmelade și piureuri de fructe

20071099
20079190
20079991

▼B

20079998

Fructe și alte părți comestibile de plante

20082011
20082031
20083019
20083031
20083079
20083091
20083099
20084019
20084031
20085011
20085019
20085031
20085039
20085051
20085059
20086019
20086051
20086061
20086071
20086091
20087019
20087051
20088019
20089216
20089218
20089921
20089932
20089933
20089934
20089937
20089943

Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri)

20091111
20091911
20092011
20093011
20093059
20094011
20095010
20095090
20098011
20098032
20098033
20098035
20099011
20099021
20099031

Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte

21069051

Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool

22041019 (11)
22041099 (11)
22042110

▼B

22042181
22042182
22042198
22042199
22042910
22042958
22042975
22042998
22042999
22043010
22043092 (12)
22043094 (12)
22043096 (12)
22043098 (12)

Alcool etilic nedenaturat

22082040

Tărâțe, spărturi și alte reziduuri

23023010
23023090
23024010
23024090

Turte și alte reziduuri solide

23069019

Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor

23091013
23091015
23091019
23091033
23091039
23091051
23091053
23091059
23091070
23099033
23099035
23099039
23099043
23099049
23099051
23099053
23099059
23099070

Albumine

35021190
35021990
35022091
35022099

Produse agricole (4)

Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt și chefir

04031051
04031053

▼B

04031059
04031091
04031093
04031099
04039071
04039073
04039079
04039091
04039093
04039099

Unt și alte grăsimi provenind din lapte

04052010
04052030

Seve și extracte vegetale; substanțe pectice

13022010
13022090

Margarină

15171010
15179010

Alte zaharuri, inclusiv lactoză chimic pură

17025000
17029010

Produse zaharoase (inclusiv ciocolată albă)

17041011
17041019
17041091
17041099
17049010
17049030
17049051
17049055
17049061
17049065
17049071
17049075
17049081
17049099

Ciocolată și alte preparate alimentare

18061015
18061020
18061030
18061090
18062010
18062030
18062050
18062070
18062080
18062095
18063100
18063210
18063290
18069011

▼B

18069019
18069031
18069039
18069050
18069060
18069070
18069090

Extracte de malț; preparate alimentare din făină și griș

19011000
19012000
19019011
19019019
19019099

Paste alimentare fie că sunt sau nu fierte sau umplute

19021100
19021910
19021990
19022091
19022099
19023010
19023090
19024010
19024090

Tapioca și înlocuitorii săi

19030000

Preparate alimentare

19041010
19041030
19041090
19042010
19042091
19042095
19042099
19049010
19049090

Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți

19051000
19052010
19052030
19052090
19053011
19053019
19053030
19053051
19053059
19053091
19053099
19054010
19054090
19059010
19059020
19059030
19059040

▼B

19059045
19059055
19059060
19059090

Legume, fructe

20019040

Alte legume

20041091

Alte legume

20052010

Fructe și alte părți comestibile de plante

20089985
20089991

Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri)

20098069

Extracte, esențe și concentrate de cafea

21011111
21011119
21011292
21011298
21012098
21013011
21013019
21013091
21013099

Drojdii (active sau inactive)

21021010
21021031
21021039
21021090
21022011

Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente amestecate

21032000

Înghețată și alte produse similare sub formă înghețată

21050010
21050091
21050099

Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte

21061020
21061080
21069010
21069020
21069098

Ape, inclusiv ape minerale și ape gazeificate

22029091

▼B

22029095
22029099

Oțet comestibil și înlocuitori de oțet comestibil

22090011
22090019
22090091
22090099

Alcooli aciclici și derivații lor halogenați

29054300
29054411
29054419
29054491
29054499
29054500

Amestecuri de substanțe odoriferante și amestecuri

33021010
33021021
33021029

Agenți de finisare, acceleratori de vopsire

38091010
38091030
38091050
38091090

Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie

38246011
38246019
38246091
38246099

Produse agricole (5)

Flori și boboci de flori, tăiate

06031015 (11)
06031029 (11)
06031051 (11)
06031065 (11)
06039000 (11)

Fructe, fierte sau nu în abur

08111090 (11)

Fructe și alte părți comestibile de plante

20084051 (11)
20084059 (11)
20084071 (11)
20084079 (11)
20084091 (11)
20084099 (11)
20085061 (11)
20085069 (11)
20085071 (11)
20085079 (11)

▼B

20085092 (11)
20085094 (11)
20085099 (11)
20087061 (11)
20087069 (11)
20087071 (11)
20087079 (11)
20087092 (11)
20087094 (11)
20087099 (11)
20089259 (11)
20089272 (11)
20089274 (11)
20089278 (11)
20089298 (11)

Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri)

20091199 (11)
20094030 (11)
20097011 (11)
20097019 (11)
20097030 (11)
20097091 (11)
20097093 (11)
20097099 (11)

Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool

22042179 (11)
22042180 (11)
22042183 (11)
22042184 (11)

Produse agricole (6)

Animale vii din specia bovine

01029005
01029021
01029029
01029041
01029049
01029051
01029059
01029061
01029069
01029071
01029079

Carne de animale din specia bovine, proaspătă sau refrigerată

02011000
02012020
02012030
02012050
02012090
02013000

Carne de animale din specia bovine, congelată

02021000
02022010

▼B

02022030
02022050
02022090
02023010
02023050
02023090

Organe comestibile de animale din speciile bovine, porcine, ovine și caprine

02061095
02062991
02062999

Carne și organe comestibile, sărate sau în saramură

02102010
02102090
02109041
02109049
02109090

Lapte și smântână din lapte, concentrate

04021011
04021019
04021091
04021099
04022111
04022117
04022119
04022191
04022199
04022911
04022915
04022919
04022991
04022999

Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt și chefir

04039011
04039013
04039019
04039031
04039033
04039039

Zer, fie că este sau nu concentrat

04041002
04041004
04041006
04041012
04041014
04041016
04041026
04041028
04041032
04041034
04041036
04041038
04049021
04049023

▼B

04049029
04049081
04049083
04049089

Unt și alte grăsimi provenind din lapte

04051011
04051030
04051050
04051090
04052090
04059010
04059090

Flori și boboci de flori, tăiate

06031011
06031013
06031021
06031025
06031053

Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată

07099060

Legume, nefierte sau fierte în abur sau în apă

07104000

Legume conservate provizoriu

07119030

Banane, inclusiv din specia Musa paradisiaca (plantains), proaspete sau uscate

08030019

Citrice, proaspete sau uscate

08051001 (12)
08051005 (12)
08051009 (12)
08051011 (12)
08051015 (2)
08051019 (2)
08051021 (2)
08051025 (12)
08051029 (12)
08051031 (12)
08051033 (12)
08051035 (12)
08051037 (9) (12)
08051038 (9) (12)
08051039 (9) (12)
08051042 (9) (12)
08051044 (12)
08051046 (9) (12)
08051051 (2)
08051055 (2)
08051059 (2)
08051061 (2)
08051065 (2)
08051069 (2)

▼B

08053020 (2)
08053030 (2)
08053040 (2)

Struguri, proaspeți sau uscați

08061040 (12)

Mere, pere și gutui, proaspete

08081051 (12)
08081053 (12)
08081059 (12)
08081061 (12)
08081063 (12)
08081069 (12)
08081071 (12)
08081073 (12)
08081079 (12)
08081092 (12)
08081094 (12)
08081098 (12)
08082031 (12)
08082037 (12)
08082041 (12)
08082047 (12)
08082051 (12)
08082057 (12)
08082067 (12)

Porumb

10051090
10059000

Orez

10061010
10061021
10061023
10061025
10061027
10061092
10061094
10061096
10061098
10062011
10062013
10062015
10062017
10062092
10062094
10062096
10062098
10063021
10063023
10063025
10063027
10063042
10063044
10063046
10063048
10063061

▼B

10063063
10063065
10063067
10063092
10063094
10063096
10063098
10064000

Boabe de sorg

10070010
10070090

Făină de cereale, alta decât de grâu sau de meslin

11022010
11022090
11023000

Crupe, griș și aglomerate sub formă de pelete, din cereale

11031310
11031390
11031400
11032940
11032950

Boabe de cereale, altfel prelucrate

11041950
11041991
11042310
11042330
11042390
11042399
11043090

Amidon; inulină

11081100
11081200
11081300
11081400
11081910
11081990
11082000

Gluten de grâu, fie că este sau nu uscat

11090000

Alte preparate și conserve din carne și din organe

16025010
16029061

Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură

17011110
17011190
17011210
17011290
17019100
17019910

▼B

17019990

Alte zaharuri, inclusiv lactoză chimic pură

17022010
17022090
17023010
17023051
17023059
17023091
17023099
17024010
17024090
17026010
17026090
17029030
17029050
17029060
17029071
17029075
17029079
17029080
17029099

Legume, fructe și alte părți comestibile de plante

20019030

Tomate preparate sau conservate

20021010
20021090
20029011
20029019
20029031
20029039
20029091
20029099

Alte legume preparate sau conservate

20049010

Alte legume preparate sau conservate

20056000
20058000

Dulcețuri, jeleuri, marmelade și piureuri de fructe

20071010
20079110
20079130
20079910
20079920
20079931
20079933
20079935
20079939
20079951
20079955
20079958

▼B

Fructe și alte părți comestibile de plante

20083055
20083075
20089251
20089276
20089292
20089293
20089294
20089296
20089297

Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri)

20094093
20096011 (12)
20096019 (12)
20096051 (12)
20096059 (12)
20096071 (12)
20096079 (12)
20096090 (12)
20098071
20099049
20099071

Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte

21069030
21069055
21069059

Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool

22042194
22042962
22042964
22042965
22042983
22042984
22042994

Vermuturi și alte vinuri din struguri proaspeți

22051010
22051090
22059010
22059090

Alcool etilic nedenaturat

22071000
22072000

Alcool etilic nedenaturat

22084010
22084090
22089091
22089099

Tărâțe, spărturi și alte reziduuri

23021010
23021090

▼B

23022010
23022090

Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare

23031011

Dextrine și alte amidonuri modificate

35051010
35051090
35052010
35052030
35052050
35052090

Produse agricole (7)

Brânză și caș

04062010
04064010
04064050
04069002
04069003
04069004
04069005
04069006
04069007
04069008
04069009
04069012
04069014
04069016
04069018
04069019
04069023
04069025
04069027
04069029
04069031
04069033
04069035
04069037
04069039
04069061
04069063
04069073
04069075
04069076
04069079
04069081
04069082
04069084
04069085

Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool

22041011
22041091
22042111
22042112

▼B

22042113
22042117
22042118
22042119
22042122
22042124
22042126
22042127
22042128
22042132
22042134
22042136
22042137
22042138
22042142
22042143
22042144
22042146
22042147
22042148
22042162
22042166
22042167
22042168
22042169
22042171
22042174
22042176
22042177
22042178
22042187
22042188
22042189
22042191
22042192
22042193
22042195
22042196
22042197
22042912
22042913
22042917
22042918
22042942
22042943
22042944
22042946
22042947
22042948
22042971
22042972
22042981
22042982
22042987
22042988
22042989
22042991
22042992
22042993
22042995

▼B

22042996
22042997

Alcool etilic nedenaturat

22082012
22082014
22082026
22082027
22082062
22082064
22082086
22082087
22083011
22083019
22083032
22083038
22083052
22083058
22083072
22083078
22089041
22089045
22089052

Note de subsol

(1) (16/5-15/9)

(2) (1/6-15/10)

(3) (1/1-31/5) cu excepția varietății Emperor

(4) Varietatea Emperor sau (1/6-31/12)

(5) (1/1-31/3)

(6) (1/10-31/12)

(7) (1/4-31/12)

(8) (1/1-30/9)

(9) (16/10-31/5)

(10) (16/9-15/5)

(11) În cadrul acordului privind comerțul, dezvoltarea și cooperarea între Comunitatea Europeană și Republica Africa de Sud, factorul anual de creștere se aplică în fiecare an cantităților de bază corespondente.

(12) În cadrul acordului privind comerțul, dezvoltarea și cooperarea între Comunitatea Europeană și Republica Africa de Sud, dreptul specific integral se plătește dacă prețul de intrare corespondent nu este atins.

▼B

Apendicele 8

Produse pescărești cărora nu li se aplică temporar articolul 6 alineatul (5) din prezenta anexă

Produse pescărești (1)

Codul NC 96

Pești vii

03011090
03019200
03019911

Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește

03021200
03023110
03023210
03023310
03023911
03023919
03026600
03026921

Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește

03031000
03032200
03034111
03034113
03034119
03034212
03034218
03034232
03034238
03034252
03034258
03034311
03034313
03034319
03034921
03034923
03034929
03034941
03034943
03034949
03037600
03037921
03037923
03037929

Fileuri de pește și carne de pește

03041013
03042013

Paste alimentare fie că sunt sau nu fierte sau umplute

19022010

▼B

Produse pescărești (2)

Pești vii

03019110
03019300
03019919

Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește

03021110
03021900
03022110
03022130
03022200
03026200
03026300
03026520
03026550
03026590
03026911
03026919
03026931
03026933
03026941
03026945
03026951
03026985
03026986
03026992
03026999
03027000

Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește

03032110
03032900
03033110
03033130
03033300
03033910
03037200
03037300
03037520
03037550
03037590
03037911
03037919
03037935
03037937
03037945
03037951
03037960
03037962
03037983
03037985
03037987
03037992
03037993
03037994
03037996

▼B

03038000

Fileuri de pește și carne de pește

03041019
03041091
03042019
03042021
03042029
03042031
03042033
03042035
03042037
03042041
03042043
03042061
03042069
03042071
03042073
03042087
03042091
03049010
03049031
03049039
03049041
03049045
03049057
03049059
03049097

Pește uscat, sărat sau în saramură; pește afumat

03054200
03055950
03055970
03056300
03056930
03056950
03056990

Crustacee, fie ca sunt sau nu decorticate, vii, proaspete

03061110
03061190
03061210
03061290
03061310
03061390
03061410
03061430
03061490
03061910
03061990
03062100
03062210
03062291
03062299
03062310
03062390
03062410
03062430
03062490

▼B

03062910
03062990

Moluște, fie ca sunt sau nu separate de cochilie, vii, proaspete

03071090
03072100
03072910
03072990
03073110
03073190
03073910
03073990
03074110
03074191
03074199
03074901
03074911
03074918
03074931
03074933
03074935
03074938
03074951
03074959
03074971
03074991
03074999
03075100
03075910
03075990
03079100
03079911
03079913
03079915
03079918
03079990

Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii săi

16041100
16041390
16041511
16041519
16041590
16041910
16041950
16041991
16041992
16041993
16041994
16041995
16041998
16042005
16042010
16042030
16043010
16043090

Crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice

16051000

▼B

16052010
16052091
16052099
16053000
16054000
16059011
16059019
16059030
16059090

Produse pescărești (3)

Pești vii

03019190

Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește

03021190

Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește

03032190

Fileuri de pește și carne de pește

03041011
03042011
03042057
03042059
03049047
03049049

Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii săi

16041311

Produse pescărești (4)

Pești vii

03019990

Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește

03022190
03022300
03022910
03022990
03023190
03023290
03023390
03023991
03023999
03024005
03024098
03025010
03025090
03026110
03026130
03026190
03026198
03026405
03026498

▼B

03026925
03026935
03026955
03026961
03026975
03026987
03026991
03026993
03026994
03026995

Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește

03033190
03033200
03033920
03033930
03033980
03034190
03034290
03034390
03034990
03035005
03035098
03036011
03036019
03036090
03037110
03037130
03037190
03037198
03037410
03037420
03037490
03037700
03037931
03037941
03037955
03037965
03037971
03037975
03037991
03037995

Fileuri de pește și carne de pește

03041031
03041033
03041035
03041038
03041094
03041096
03041098
03042045
03042051
03042053
03042075
03042079
03042081
03042085
03042096

▼B

03049005
03049020
03049027
03049035
03049038
03049051
03049055
03049061
03049065

Pește uscat, sărat sau în saramură; pește afumat

03051000
03052000
03053011
03053019
03053030
03053050
03053090
03054100
03054910
03054920
03054930
03054945
03054950
03054980
03055110
03055190
03055911
03055919
03055930
03055960
03055990
03056100
03056200
03056910
03056920

Crustacee, fie că sunt sau nu decorticate, vii, proaspete

03061330
03061930
03062331
03062339
03062930

Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii săi

16041210
16041291
16041299
16041412
16041414
16041416
16041418
16041490
16041931
16041939
16042070

▼B

Produse pescărești (5)

Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește

03026965
03026981

Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește

03037810
03037890
03037981

Fileuri de pește și carne de pește

03042083

Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii săi

16041319
16041600
16042040
16042050
16042090

▼B

Apendicele 9

Țări învecinate în curs de dezvoltare

Pentru punerea în aplicare a articolului 6 alineatul (13) din prezenta anexă, expresia „țări învecinate în curs de dezvoltare care aparțin unei entități geografice coerente” se referă la următoarea listă de țări:

Africa:	Algeria, Egipt, Libia, Maroc, Tunisia;
Caraibe:	Columbia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Venezuela;

▼B

Apendicele 10

Produse pentru care dispozițiile privind cumulul prevăzute la articolele 2 alineatul (2) și 6 alineatele (1) și (2) din prezenta anexă se aplică de la 1 octombrie 2015 și pentru care dispozițiile articolului 6 alineatele (5), (9) și (12) din prezenta anexă nu se aplică.

Codul NC	Denumire
1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă.
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloză) chimic pure, stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți;înlocuitori de miere, fie ca sunt sau nu amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate.
1704 90 99	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolata albă): – altele: – – altele: – – – altele: – – – – altele: – – – – – altele:
1806 10 30	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao: – pudră de cacao, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori: – – cu un conținut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sau izoglucoză calculată în zaharoză, de minimum 65 %, dar sub 80 % din greutate
1806 10 90	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao: – pudră de cacao, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori: – – cu un conținut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sau izoglucoză calculată în zaharoză, de 80 % sau mai mult din greutate
1806 20 95	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao: – alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare, în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe, cu un conținut de peste 2 kg: – – altele: – – – altele
1901 90 99	Extracte de malț, preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte, preparate alimentare din produsele de la pozițiile de la 0401 până la 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție sub 5 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte: – altele: – – altele: – – – altele
2101 12 98	Extracte, esențe și concentrate de cafea, ceai sau de mate și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, ceai sau mate; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele lor: – extracte, esențe și concentrate de cafea și preparate pe bază de aceste extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de cafea: – – preparate pe baza acestor extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de cafea: – – – altele
2101 20 98	Extracte, esențe și concentrate de cafea, ceai sau de mate și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, ceai sau mate;cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele lor: – extracte, esențe și concentrate de cafea și preparate pe bază de aceste extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de ceai sau mate: – – preparate: – – – altele
2106 90 59	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte: – altele: – – Siropuri de zahăr aromatizate sau cu adaos de coloranți: – – – altele: – – – – altele

▼B

Codul NC	Denumire
2106 90 98	Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte: – altele: – – altele: – – – altele:
3302 10 29	Amestecuri de substanţe odoriferante şi amestecuri (inclusiv soluţiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanţe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanţe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor: – de tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor: – – de tipul celor utilizate în industria băuturilor: – – – preparate care conţin toţi agenţii aromatizanţi care caracterizează o băutură: – – – – altele: – – – – – altele

▼B

Apendicele 11

Produse pentru care dispozițiile privind cumulul prevăzute la articolele 2 alineatul (2) și 6 alineatele (1) și (2) din prezenta anexă se aplică de la 1 ianuarie 2010 și pentru care dispozițiile articolului 6 alineatele (5), (9) și (12) din prezenta anexă nu se aplică

Codul NC	Denumire
ex 1006	Orez

▼B

Apendicele 12

Țările și teritoriile de peste mări

În sensul anexei II, prin „țări și teritorii de peste mări” se înțeleg următoarele țări și teritorii menționate în a patra parte din Tratatul de instituire a Comunității Europene:

(Această listă nu aduce atingere statutului acestor țări și teritorii, nici evoluției acestuia.)

1. Țară care are relații speciale cu Regatul Danemarcei:
   - — Groenlanda
2. Teritorii de peste mări ale Republicii Franceze:
   - — Noua Caledonie și teritoriile anexe,
   - — Polinezia Franceză,
   - — Teritoriile australe și antarctice franceze,
   - — Insulele Wallis și Futuna.
3. Colectivitățile Republicii Franceze:
   - — Mayotte,
   - — Saint Pierre și Miquelon.
4. Țările de peste mări ale Regatului Țărilor de Jos:
   - — Aruba,
   - — Antilele Olandeze:
     - — Bonaire,
     - — Curaçao,
     - — Saba,
     - — Sint Eustatius,
     - — Sint Maarten.
5. Țările și teritoriile britanice de peste mări:
   - — Anguilla,
   - — Insulele Cayman,
   - — Insulele Falkland,
   - — Georgia de Sud și Insulele Sandwich de Sud;
   - — Montserrat,
   - — Pitcairn,
   - — Sfânta Elena, Insula Ascension, Tristan da Cunha
   - — Teritoriul Antarcticii britanice,
   - — Teritoriile britanice din Oceanul Indian,
   - — Insulele Turks și Caicos,
   - — Insulele Virgine britanice.